

1 கொரிந்தியர் 1:31 / 1 Corinthians 1:30-31

அவரே தேவனால் நமக்கு ஞானமும் நீதியும் பரிசுத்தமும் மீட்புமானார்.... (1:30)

.....It is because of him that you are in **Christ Jesus, who has become for us wisdom from God—that is, our righteousness, holiness and redemption.** Therefore, as it is written: “Let the one who boasts boast in the Lord.” (NIV)

But it is from Him that you have your life in **Christ Jesus, Whom God made our Wisdom from God, [revealed to us a knowledge of the divine plan of salvation previously hidden, manifesting itself as] our Righteousness [thus making us upright and putting us in right standing with God], and our Consecration [making us pure and holy], and our Redemption [providing our ransom from eternal penalty for sin]**

So then, as it is written, Let him who boasts and proudly rejoices and glories, boast and proudly rejoice and glory in the Lord. (AMP)

மத்தேயு/Matthew 6:9-13

9. நீங்கள் ஜெபம்பண்ணவேண்டிய விதமாவது: பரமண்டலங்களிலிருக்கிற எங்கள் பிதாவே, உம்முடைய நாமம் பரிசுத்தப்படுவதாக.

10. உம்முடைய ராஜ்யம் வருவதாக; உம்முடைய சித்தம் பரமண்டலத்திலே செய்யப்படுகிறதுபோலப் பூமியிலேயும் செய்யப்படுவதாக.

11. எங்களுக்கு வேண்டிய ஆகாரத்தை இன்று எங்களுக்குத் தாரும்.

12. எங்கள் கடனாளிகளுக்கு நாங்கள் மன்னிக்கிறதுபோல எங்கள் கடன்களை எங்களுக்கு மன்னியும்.

13. எங்களைச் சோதனைக்குட்படப்பண்ணாமல், தீமையினின்று எங்களை இரட்சித்துக்கொள்ளும், ராஜ்யமும், வல்லமையும், மகிமையும் என்றென்றைக்கும் உம்முடையவைகளே, ஆமென், என்பதே.

9 In this manner, therefore, pray: Our Father in heaven, Hallowed be Your name.

10 Your kingdom come. Your will be done On earth as it is in heaven.

11 Give us this day our daily bread.

12 And forgive us our debts, As we forgive our debtors.

13 And do not lead us into temptation, But deliver us from the evil one.

For Yours is the kingdom and the power and the glory forever. Amen. (NKJV)

சங்கீதம் / Psalm 103:1-2

1. என் ஆத்துமாவே, கர்த்தரை ஸ்தோத்திரி; என் முழு உள்ளமே, அவருடைய பரிசுத்த நாமத்தை ஸ்தோத்திரி.

2. என் ஆத்துமாவே, கர்த்தரை ஸ்தோத்திரி; அவர் செய்த சகல உபகாரங்களையும் மறவாதே.

Bless the Lord, O my soul; And all that is within me, bless His holy name!

Bless the Lord, O my soul, And forget not all His benefits:

எண்ணாகமம்/Numbers 6:24-26

24. கர்த்தர் உன்னை ஆசீர்வதித்து, உன்னைக் காக்கக்கடவர்.

25. கர்த்தர் தம்முடைய முகத்தை உன்மேல் பிரகாசிக்கப்பண்ணி, உன்மேல் கிருபையாயிருக்கக்கடவர்.

26. கர்த்தர் தம்முடைய முகத்தை உன்மேல் பிரசன்னமாக்கி, உனக்குச் சமாதானம் கட்டளையிடக்கடவர் என்பதே.

24 “The Lord bless you and keep you;

25 The Lord make His face shine upon you, And be gracious to you;

26 The Lord lift up His countenance upon you, And give you peace.”

2 கொரிந்தியர்/2 Corinthians 13:14

கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவினுடைய கிருபையும், தேவனுடைய அன்பும், பரிசுத்த ஆவியினுடைய ஐக்கியமும், உங்கள் அனைவரோடுங்கூட இருப்பதாக. ஆமென்.

The grace of the Lord Jesus Christ, and the love of God, and the communion of the Holy Spirit be with you all. Amen.



மத்தேயு/Matthew 1:21

அவள் ஒரு குமாரனைப் பெறுவாள். அவருக்கு இயேசு என்று பேரிடுவாயாக; ஏனெனில் அவர் தமது ஜனங்களின் பாவங்களை நீக்கி அவர்களை இரட்சிப்பார் என்றான்.

She will give birth to a son, and you are to give him the name Jesus, because he will save his people from their sins.” (NIV)

And she will bring forth a Son, and you shall call His name [a]Jesus, for He will save His people from their sins.” (NKJV)

She will give birth to a Son, and you shall name Him Jesus (The Lord is salvation), for He will [a]save His people from their sins.” (AMP)

மத்தேயு/Matthew 5:9

சமாதானப்பண்ணுகிறவர்கள் பாக்கியவான்கள்: அவர்கள் தேவனுடைய புத்திரர் என்னப்படுவார்கள்.

Blessed are the peacemakers, for they will be called children of God. (NIV)

Blessed are the peacemakers, For they shall be called sons of God. (NKJV)

“Blessed [spiritually calm with life-joy in God’s favor] are the makers and maintainers of peace, for they will [express His character and] be called the sons of God. (AMP)

மத்தேயு/Matthew 6:27

கவலைப்படுகிறதினாலே உங்களில் எவன் தன் சரீர அளவோடு ஒரு முழத்தைக் கூட்டுவான்?

Can any one of you by worrying add a single hour to your life? (NIV)

Which of you by worrying can add one [a]cubit to his [b]stature? (NKJV)

And who of you by worrying can add one [a]hour to [the length of] his life? (AMP)

மத்தேயு/Matthew 11:28-30

28. வருத்தப்பட்டுப் பாரஞ்சுமக்கிறவர்களே! நீங்கள் எல்லாரும் என்னிடத்தில் வாருங்கள்; நான் உங்களுக்கு இளைப்பாறுதல் தருவேன்.

29. நான் சாந்தமும் மனத்தாழ்மையுமாய் இருக்கிறேன்; என் நுகத்தை உங்கள் மேல் ஏற்றுக்கொண்டு, என்னிடத்தில் கற்றுக்கொள்ளுங்கள்; அப்பொழுது, உங்கள் ஆத்துமாக்களுக்கு இளைப்பாறுதல் கிடைக்கும்.

30. என் நுகம் மெதுவாயும், என் சுமை இலகுவாயும் இருக்கிறது என்றார்.

28 Come to Me, all you who labor and are heavy laden, and I will give you rest. 29 Take My yoke upon you and learn from Me, for I am gentle and lowly in heart, and you will find rest for your souls. 30 For My yoke is easy and My burden is light.” (NKJV)

மத்தேயு/Matthew 16:26

மனுஷன் உலகம் முழுவதையும் ஆதாயப்படுத்திக்கொண்டாலும், தன் ஜீவனை நஷ்டப்படுத்தினால் அவனுக்கு லாபம் என்ன? மனுஷன் தன் ஜீவனுக்கு ஈடாக என்னத்தைக் கொடுப்பான்?

What good will it be for someone to gain the whole world, yet forfeit their soul? Or what can anyone give in exchange for their soul? (NIV)

For what profit is it to a man if he gains the whole world, and loses his own soul? Or what will a man give in exchange for his soul? (NKJV)

For what will it profit a man if he gains the whole world [wealth, fame, success], but forfeits his soul? Or what will a man give in exchange for his soul? (AMP)

மத்தேயு/Matthew 19:6

இப்படி இருக்கிறபடியினால், அவர்கள் இருவராயிராமல், ஒரே மாம்சமாயிருக்கிறார்கள்; ஆகையால், தேவன் இணைத்ததை மனுஷன் பிரிக்காதிருக்கக்கடவன் என்றார்.

So then, they are no longer two but one flesh. Therefore what God has joined together, let not man separate.” (NKJV)

மத்தேயு/Matthew 24:13

முடிவுபரியந்தம் நிலைநிற்பவனே இரட்சிக்கப்படுவான்.

but the one who stands firm to the end will be saved. (NIV)

But he who endures to the end shall be saved. (NKJV)

But the one who endures and bears up [under suffering] to the end will be saved. (AMP)

மத்தேயு/Matthew 25:37-40

37. எப்பொழுது, நீதிமாண்கள் அவருக்குப் பிரதியுத்தரமாக: ஆண்டவரே, நாங்கள் எப்பொழுது உம்மைப் பசியுள்ளவராகக் கண்டு உமக்குப் போஜனங் கொடுத்தோம்? எப்பொழுது உம்மைத் தாகமுள்ளவராகக்கண்டு உம்முடைய தாகத்தைத் தீர்த்தோம்?

38. எப்பொழுது உம்மை அந்நியராகக்கண்டு உம்மைச் சேர்த்துக்கொண்டோம்? எப்பொழுது உம்மை வஸ்திரமில்லாதவராகக் கண்டு உமக்கு வஸ்திரங்கொடுத்தோம்?

39. எப்பொழுது உம்மை வியாதியுள்ளவராகவும் காவலிலிருக்கிறவராகவும் கண்டு, உம்மிடத்தில் வந்தோம் என்பார்கள்.

40. அதற்கு ராஜா பிரதியுத்தரமாக: மிகவும் சிறியவராகிய என் சகோதரரான இவர்களில் ஒருவனுக்கு நீங்கள் எதைச் செய்தீர்களோ, அதை எனக்கே செய்தீர்கள் என்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்பார்.

37 “Then the righteous will answer him, ‘Lord, when did we see you hungry and feed you, or thirsty and give you something to drink? 38 When did we see you a stranger and invite you in, or needing clothes and clothe you? 39 When did we see you sick or in prison and go to visit you?’

40 “The King will reply, ‘Truly I tell you, whatever you did for one of the least of these brothers and sisters of mine, you did for me.’ (NIV)

37 “Then the righteous will answer Him, saying, ‘Lord, when did we see You hungry and feed You, or thirsty and give You drink? 38 When did we see You a stranger and take You in, or naked and clothe You? 39 Or when did we see You sick, or in prison, and come to You?’ 40 And the King will answer and say to them, ‘Assuredly, I say to you, inasmuch as you did it to one of the least of these My brethren, you did it to Me.’ (NKJV)

மாற்கு/Mark 8:36

மனுஷன் உலகம் முழுவதையும் ஆதாயப்படுத்திக்கொண்டாலும், தன் ஜீவனை நஷ்டப்படுத்தினால் அவனுக்கு லாபம் என்ன?

What good is it for someone to gain the whole world, yet forfeit their soul? (NIV)

For what will it profit a man if he gains the whole world, and loses his own soul? (NKJV)

For what does it benefit a man to gain the whole world [with all its pleasures], and forfeit his soul? (AMP)

மாற்கு/Mark 9:24

உடனே பிள்ளையின் தகப்பன்: விசுவாசிக்கிறேன் ஆண்டுவரே, என் அவிசுவாசம் நீங்கும்படி உதவிசெய்யும் என்று கண்ணீரோடே சத்தமிட்டுச் சொன்னான்.

Immediately the father of the child cried out and said with tears, “Lord, I believe; help my unbelief!” (NKJV)

Immediately the father of the boy cried out [with a desperate, piercing cry], saying, “I do believe; help [me overcome] my unbelief.” (AMP)

மாற்கு/Mark 9:49-50

49. எந்தப் பலியும் உப்பினால் உப்பிடப்படுவதுபோல, எந்த மனுஷனும் அக்கினியினால் உப்பிடப்படுவான்.

50. உப்பு நல்லதுதான், உப்பு சாரமற்றுப்போனால், அதற்கு எதினாலே சாரமுண்டாக்குவீர்கள்? உங்களுக்குள்ளே உப்புடையவர்களாயிருங்கள், ஒருவரோடொருவர் சமாதானமுள்ளவர்களாயும் இருங்கள் என்றார்.

49 Everyone will be salted with fire.

50 “Salt is good, but if it loses its saltiness, how can you make it salty again? Have salt among yourselves, and be at peace with each other.” (NIV)

49 “For everyone will be seasoned with fire, and[a] every sacrifice will be seasoned with salt. 50 Salt is good, but if the salt loses its flavor, how will you season it? Have salt in yourselves, and have peace with one another.” (NKJV)

49 “For everyone will be salted with fire. 50 Salt is good *and* useful; but if salt has lost its saltiness (purpose), how will you make it salty? Have salt within yourselves *continually*, and be at peace with one another.” (AMP)

மாற்கு/Mark 10:8

அவர்கள் இருவரும் ஒரே மாம்சமாயிருப்பார்கள்; இவ்விதமாய் அவர்கள் இருவராயிராமல் ஒரே மாம்சமாயிருக்கிறார்கள்.

and the two will become one flesh.’ So they are no longer two, but one flesh. (NIV)

And they twain shall be one flesh: so then they are no more twain, but one flesh. (KJV)

and the two shall become one flesh’; so then they are no longer two, but one flesh. (NKJV)

and the two shall become one flesh; so that they are no longer two, but [are united as] one flesh. (AMP)

லூக்கா/Luke 2:10-11

தேவதூதன் அவர்களை நோக்கி: பயப்படாதிருங்கள்; இதோ, எல்லா ஜனத்துக்கும் மிகுந்த சந்தோஷத்தை உண்டாக்கும் நற்செய்தியை உங்களுக்கு அறிவிக்கிறேன்.

இன்று கர்த்தராகிய கிறிஸ்து என்னும் இரட்சகர் உங்களுக்குத் தாவீதின் ஊரிலே பிறந்திருக்கிறார்.

10 But the angel said to them, “Do not be afraid. I bring you good news that will cause great joy for all the people. 11 Today in the town of David a Savior has been born to you; he is the Messiah, the Lord. (NIV)

10 Then the angel said to them, “Do not be afraid, for behold, I bring you good tidings of great joy which will be to all people. 11 For there is born to you this day in the city of David a Savior, who is Christ the Lord. (NKJV)

லூக்கா/Luke 2:14

உன்னதத்திலிருக்கிற தேவனுக்கு மகிமையும், பூமியிலே சமாதானமும், மனுஷர்மேல் பிரியமும் உண்டாவதாக என்று சொல்லி, தேவனைத் துதித்தார்கள்.

“Glory to God in the highest, And on earth peace, goodwill toward men!”(NKJV)

“Glory to God in the highest [heaven], And on earth peace among men with whom He is well-pleased.” (AMP)

லூக்கா/Luke 2:52

இயேசுவானவர் ஞானத்திலும், வளர்த்தியிலும், தேவகிருபையிலும், மனுஷர் தயவிலும் அதிகமதிகமாய் விருத்தியடைந்தார்.

And Jesus grew in wisdom and stature, and in favor with God and man. (NIV)

And Jesus kept increasing in wisdom and in stature, and in favor with God and men. (AMP)

லூக்கா/Luke 9:25

மனுஷன் உலகமுழுவதையும் ஆதாயப்படுத்திக்கொண்டாலும், தன்னைத் தான் கெடுத்து நஷ்டப்படுத்தினால் அவனுக்கு லாபம் என்ன?

What good is it for someone to gain the whole world, and yet lose or forfeit their very self? (NIV)

For what profit is it to a man if he gains the whole world, and is himself destroyed or lost? (NKJV)

For what does it profit a man if he gains the whole world [wealth, fame, success], and loses or forfeits himself? (AMP)

வாக்கா/Luke 18:26-27

26. அதைக் கேட்டவர்கள்: அப்படியானால் யார் இரட்சிக்கப்படக்கூடும் என்றார்கள்.

27. அதற்கு அவர்: மனுஷரால் கூடாதவைகள் தேவனால் கூடும் என்றார்.

26 Those who heard this asked, “Who then can be saved?”

27 Jesus replied, “What is impossible with man is possible with God.” (NIV)

26 And those who heard it said, “Who then can be saved?”

27 But He said, “The things which are impossible with men are possible with God.” (NKJV)

26 And those who heard it said, “Then who can be saved?” 27 But He said, “The things that are impossible with people are possible with God.” (AMP)

வாக்கா/Luke 19:42

உனக்குக் கிடைத்த இந்த நாளிலாகிலும் உன் சமாதானத்துக்கு ஏற்றவைகளை நீ அறிந்திருந்தாயானால் நலமாயிருக்கும், இப்பொழுதோ அவைகள் உன் கண்களுக்கு மறைவாயிருக்கிறது.

and said, “If you, even you, had only known on this day what would bring you peace—but now it is hidden from your eyes. (NIV)

saying, “If you had known, even you, especially in this your day, the things that make for your peace! But now they are hidden from your eyes. (NKJV)

யோவான்/John 1:1-5

1. ஆதியிலே வார்த்தை இருந்தது, அந்த வார்த்தை தேவனிடத்திலிருந்தது, அந்த வார்த்தை தேவனாயிருந்தது.

2. அவர் ஆதியிலே தேவனோடிருந்தார்.

3. சகலமும் அவர் மூலமாய் உண்டாயிற்று; உண்டானதொன்றும் அவராலேயல்லாமல் உண்டாகவில்லை.

4. அவருக்குள் ஜீவன் இருந்தது, அந்த ஜீவன் மனுஷருக்கு ஒளியாயிருந்தது.

5. அந்த ஒளி இருளிலே பிரகாசிக்கிறது; இருளானது அதைப் பற்றிக் கொள்ளவில்லை.

1 In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. 2 He was with God in the beginning. 3 Through him all things were made; without him nothing was made that has been made. 4 In him was life, and that life was the light of all mankind. 5 The light shines in the darkness, and the darkness has not overcome[a] it. (NIV)

1 In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. 2 He was in the beginning with God. 3 All things were made through Him, and without Him nothing was made that was made. 4 In Him was life, and the life was the light of men. 5 And the light shines in the darkness, and the darkness did not comprehend[a] it. (NKJV)

1 In the beginning [before all time] was the Word ([a]Christ), and the Word was with God, and [b]the Word was God Himself. 2 He was [continually existing] in the beginning [co-eternally] with God. 3 All things were made and came into existence through Him; and without Him not even one thing was made that has come into being. 4 In Him was life [and the power to bestow

life], and the life was the Light of men. 5 The Light shines on in the [c]darkness, and the darkness did not understand it or overpower it or appropriate it or absorb it [and is unreceptive to it]. (AMP)

யோவான்/John 1:9

9. உலகத்திலே வந்த எந்த மனுஷனையும் பிரகாசிப்பிக்கிற ஒளியே அந்த மெய்யான ஒளி.
9 That was the true Light which gives light to every man coming into the world. (NKJV)
9 There it was—the true Light [the genuine, perfect, steadfast Light] which, coming into the world, enlightens everyone. (AMP)

யோவான்/John 1:14

அந்த வார்த்தை மாம்சமாகி, கிருபையினாலும் சத்தியத்தினாலும் நிறைந்தவராய், நமக்குள்ளே வாசம்பண்ணினார்; அவருடைய மகிமையைக் கண்டோம்; அது பிதாவுக்கு ஒரேபேறானவருடைய மகிமைக்கு ஏற்ற மகிமையாகவே இருந்தது.

The Word became flesh and made his dwelling among us. We have seen his glory, the glory of the one and only Son, who came from the Father, full of grace and truth. (NIV)
14 And the Word became flesh and dwelt among us, and we beheld His glory, the glory as of the only begotten of the Father, full of grace and truth. (NKJV)
And the Word (Christ) became flesh, and lived among us; and we [actually] saw His glory, glory as belongs to the [One and] only begotten Son of the Father, [the Son who is truly unique, the only One of His kind, who is] full of grace and truth (absolutely free of deception). (AMP)

யோவான்/John 1:16

கிறிஸ்துவின் பரிபூரணத்தினால் நாம் எல்லாரும் கிருபையின்மேல் கிருபைபெற்றோம்.
Out of his fullness we have all received grace in place of grace already given. (NIV)
From his abundance we have all received one gracious blessing after another.(LTB)
And of His fullness we have all received, and grace for grace. (NKJV)
For out of His fullness [the superabundance of His grace and truth] we have all received grace upon grace [spiritual blessing upon spiritual blessing, favor upon favor, and gift heaped upon gift]. (AMP)

யோவான்/John 1:16-17

16. அவருடைய பரிபூரணத்தினால் நாம் எல்லாரும் கிருபையின்மேல் கிருபைபெற்றோம்.
17. எப்படியெனில் நியாயப்பிரமாணம் மோசேயின் மூலமாய்க் கொடுக்கப்பட்டது, கிருபையும் சத்தியமும் இயேசு கிறிஸ்துவின் மூலமாய் உண்டாயின.
16 Out of his fullness we have all received grace in place of grace already given. 17 For the law was given through Moses; grace and truth came through Jesus Christ. (NIV)

16 [a]And of His fullness we have all received, and grace for grace. 17 For the law was given through Moses, but grace and truth came through Jesus Christ. (NKJV)

16 For out of His fullness [the superabundance of His grace and truth] we have all received grace upon grace [spiritual blessing upon spiritual blessing, favor upon favor, and gift heaped upon gift]. 17 For the Law was given through Moses, but grace [the unearned, undeserved favor of God] and truth came through Jesus Christ. (AMP)

யோவான்/John 3:5

இயேசு பிரதியுத்தரமாக: ஒருவன் ஜலத்தினாலும் ஆவியினாலும் பிறாவாவிட்டால் தேவனுடைய ராஜ்யத்தில் பிரவேசிக்கமாட்டான் என்று மெய்யாகவே மெய்யாகவே உனக்குச் சொல்லுகிறேன். Jesus answered, “Very truly I tell you, no one can enter the kingdom of God unless they are born of water and the Spirit. (NIV)

Jesus answered, “Most assuredly, I say to you, unless one is born of water and the Spirit, he cannot enter the kingdom of God. (NKJV)

Jesus answered, “I assure you and most solemnly say to you, unless one is born of water and the Spirit he cannot [ever] enter the kingdom of God. (AMP)

யோவான்/John 3:16

தேவன், தம்முடைய ஒரேபேறான குமாரனை விசுவாசிக்கிறவன் எவனோ அவன் கெட்டுப்போகாமல் நித்தியஜீவனை அடையும்படிக்கு, அவரைத் தந்தருளி, இவ்வளவாய் உலகத்தில் அன்புகூர்ந்தார். For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life. (NIV)

For God so loved the world that He gave His only begotten Son, that whoever believes in Him should not perish but have everlasting life. (NKJV)

“For God so [greatly] loved and dearly prized the world, that He [even] gave His [One and] [a]only begotten Son, so that whoever believes and trusts in Him [as Savior] shall not perish, but have eternal life. (AMP)

யோவான்/John 3:30

அவர் பெருகவும் நான் சிறுகவும் வேண்டும்.

He must become greater; I must become less.” (NIV)

He must increase, but I must decrease. (NKJV)

He must increase [in prominence], but I must decrease. (AMP)

யோவான்/John 5:39

வேதவாக்கியங்களை ஆராய்ந்து பாருங்கள்; அவைகளால் உங்களுக்கு நித்தியஜீவன் உண்டென்று எண்ணுகிறீர்களே, என்னைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கிறவைகளும் அவைகளே.

You study the Scriptures diligently because you think that in them you have eternal life.

These are the very Scriptures that testify about me, (NIV)

You search the Scriptures, for in them you think you have eternal life; and these are they which testify of Me. (NKJV)

You search and keep on searching and examining the Scriptures because you think that in them you have eternal life; and yet it is those [very Scriptures] that testify about Me; (AMP)

யோவான்/John 6:63

ஆவியே உயிர்ப்பிக்கிறது, மாம்சமானது ஒன்றுக்கும் உதவாது; நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிற வசனங்கள் ஆவியாயும் ஜீவனாயும் இருக்கிறது.

The Spirit gives life; the flesh counts for nothing. The words I have spoken to you—they are full of the Spirit[a] and life. (NIV)

It is the Spirit who gives life; the flesh profits nothing. The words that I speak to you are spirit, and they are life. (NKJV)

It is the Spirit who gives life; the flesh conveys no benefit [it is of no account]. The words I have spoken to you are spirit and life [providing eternal life]. (AMP)

யோவான்/John 10:10

திருடன் திருடவும் கொல்லவும் அழிக்கவும் வருகிறானேயன்றி வேறொன்றுக்கும் வரான். நானோ அவைகளுக்கு ஜீவன் உண்டாயிருக்கவும், அது பரிபூரணப்படவும் வந்தேன்.

The thief comes only to steal and kill and destroy; I have come that they may have life, and have it to the full. (NIV)

The thief does not come except to steal, and to kill, and to destroy. I have come that they may have life, and that they may have it more abundantly. (NKJV)

The thief comes only in order to steal and kill and destroy. I came that they may have and enjoy life, and have it in abundance [to the full, till it overflows]. (AMP)

யோவான்/John 14:27

சமாதானத்தை உங்களுக்கு வைத்துப்போகிறேன், என்னுடைய சமாதானத்தையே உங்களுக்குக் கொடுக்கிறேன்; உலகம் கொடுக்கிறபிரகாரம் நான் உங்களுக்குக் கொடுக்கிறதில்லை. உங்கள் இருதயம் கலங்காமலும் பயப்படாமலும் இருப்பதாக.

Peace I leave with you; my peace I give you. I do not give to you as the world gives. Do not let your hearts be troubled and do not be afraid. (NIV)

Peace I leave with you, My peace I give to you; not as the world gives do I give to you. Let not your heart be troubled, neither let it be afraid. (NKJV)

Peace I leave with you; My [perfect] peace I give to you; not as the world gives do I give to you. Do not let your heart be troubled, nor let it be afraid. [Let My perfect peace calm you in every circumstance and give you courage and strength for every challenge.] (AMP)

யோவான்/John 15:5

நானே திராட்சச்செடி, நீங்கள் கொடிகள். ஒருவன் என்னிலும் நான் அவனிலும் நிலைத்திருந்தால், அவன் மிகுந்த கனிகளைக் கொடுப்பான்; என்னையல்லாமல் உங்களால் ஒன்றும் செய்யக்கூடாது.

“I am the vine; you are the branches. If you remain in me and I in you, you will bear much fruit; apart from me you can do nothing. (NIV)

“I am the vine, you are the branches. He who abides in Me, and I in him, bears much fruit; for without Me you can do nothing. (NKJV)

I am the Vine; you are the branches. The one who remains in Me and I in him bears much fruit, for [otherwise] apart from Me [that is, cut off from vital union with Me] you can do nothing. (AMP)

யோவான்/John 17:3

ஒன்றான மெய்த்தேவனாகிய உம்மையும் நீர் அனுப்பினவராகிய இயேசு கிறிஸ்துவையும் அறிவதே நித்தியஜீவன்.

Now this is eternal life: that they know you, the only true God, and Jesus Christ, whom you have sent. (NIV)

And this is eternal life, that they may know You, the only true God, and Jesus Christ whom You have sent. (NKJV)

Now this is eternal life: that they may know You, the only true [supreme and sovereign] God, and [in the same manner know] Jesus [as the] Christ whom You have sent. (AMP)

யோவான்/John 17:4

பூமியிலே நான் உம்மை மகிமைப்படுத்தினேன்; நான் செய்யும்படி நீர் எனக்கு நியமித்த கிரியையைச் செய்துமுடித்தேன்.

I have brought you glory on earth by finishing the work you gave me to do. (NIV)

I have glorified You on the earth. I have finished the work which You have given Me to do. (NKJV)

I have glorified You [down here] on the earth by [a]completing the work that You gave Me to do. (AMP)

அப்போஸ்தலர்/Acts 3:6-8:

அப்பொழுது பேதுரு: வெள்ளியும் பொன்னும் என்னிடத்திலில்லை; என்னிடத்திலுள்ளதை உனக்குத் தருகிறேன்; நசரேயனாகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் நாமத்தினாலே

நீ எழுந்து நட என்று சொல்லி;

வலதுகையினால் அவனைப் பிடித்துத்தூக்கிவிட்டான்; உடனே அவனுடைய கால்களும் கரடுகளும் பெலன்கொண்டது.

அவன் குதித்தெழுந்து நின்று நடந்தான்; நடந்து, குதித்து, தேவனைத் துதித்துக்கொண்டு, அவர்களுடனேகூடத் தேவாலயத்திற்குள் பிரவேசித்தான்.

6 Then Peter said, “Silver or gold I do not have, but what I do have I give you. In the name of Jesus Christ of Nazareth, walk.” 7 Taking him by the right hand, he helped him up, and instantly the man’s feet and ankles became strong. 8 He jumped to his feet and began to walk. Then he went with them into the temple courts, walking and jumping, and praising God. (NIV)

6 Then Peter said, “Silver and gold I do not have, but what I do have I give you: In the name of Jesus Christ of Nazareth, rise up and walk.” 7 And he took him by the right hand and lifted him up, and immediately his feet and ankle bones received strength. 8 So he, leaping up, stood and walked and entered the temple with them—walking, leaping, and praising God. (NKJV)

But Peter said, “Silver and gold I do not have; but what I do have I give to you: In the name (authority, power) of Jesus Christ the Nazarene—[begin now to] walk and go on walking!” 7 Then he seized the man’s right hand with a firm grip and raised him up. And at once his feet and ankles became strong and steady, 8 and with a leap he stood up and began to walk; and he went into the temple with them, walking and leaping and praising God. (AMP)

அப்போஸ்தலர்/Acts 3:16:

அவருடைய நாமத்தைப்பற்றும் விசுவாசத்தினாலே அவருடைய நாமமே நீங்கள் பார்த்து அறிந்திருக்கிற இவனைப் பெலப்படுத்தினது; அவரால் உண்டாகிய விசுவாசமே உங்களெல்லாருக்கும்முன்பாக, இந்தச் சர்வாங்க சுகத்தை இவனுக்குக் கொடுத்தது.

By faith in the name of Jesus, this man whom you see and know was made strong. It is Jesus' name and the faith that comes through him that has completely healed him, as you can all see. (NIV)

ரோமர் / Romans 2:7

சோர்ந்துபோகாமல் நற்கிரியைகளைச்செய்து, மகிமையையும் கனத்தையும் அழியாமையையும் தேடுகிறவர்களுக்கு நித்தியஜீவனை அளிப்பார்.

eternal life to those who by **patient continuance** in doing good seek for glory, honor, and immortality; (NKJV)

To those who by **patient persistence** in well-doing [springing from piety] seek [unseen but sure] glory and honor and [the eternal blessedness of] immortality, He will give eternal life. (AMP)

ரோமர்/ Romans 5:1

இவ்விதமாக, நாம் விசுவாசத்தினாலே நீதிமாண்களாக்கப்பட்டிருக்கிறபடியால், நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துமூலமாய் தேவனிடத்தில் சமாதானம் பெற்றிருக்கிறோம்.

Therefore, since we have been justified through faith, we[a] have peace with God through our Lord Jesus Christ, (NIV)

Therefore, having been justified by faith, we have[a] peace with God through our Lord Jesus Christ, (NKJV)

Therefore, since we have been justified [that is, acquitted of sin, declared blameless before God] by faith, [let us grasp the fact that] we have peace with God [and the joy of reconciliation with Him] through our Lord Jesus Christ (the Messiah, the Anointed). (AMP)

ரோமர் 6:22-23 / Romans 6:22-23

இப்பொழுது நீங்கள் பாவத்தினின்று விடுதலையாக்கப்பட்டு, தேவனுக்கு அடிமைகளானதினால், பரிசுத்தமாகுதல் உங்களுக்குக் கிடைக்கும் பலன், முடிவோ நித்தியஜீவன்.

பாவத்தின் சம்பளம் மரணம்; தேவனுடைய கிருபைவரமோ நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவினால் உண்டான நித்தியஜீவன்.

But now that you have been set free from sin and have become slaves of God, the benefit you reap leads to holiness, and the result is eternal life. For the wages of sin is death, but the gift of God is eternal life in[a] Christ Jesus our Lord. (NIV)

But now having been set free from sin, and having become slaves of God, you have your fruit to holiness, and the end, everlasting life. For the wages of sin is death, but the gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord. (NKJV)

But now since you have been set free from sin and have become [willing] slaves to God, you have your benefit, resulting in sanctification [being made holy and set apart for God's purpose], and the outcome [of this] is eternal life. For the wages of sin is death, but the free gift of God

[that is, His remarkable, overwhelming gift of grace to believers] is eternal life in Christ Jesus our Lord. (AMP)

ரோமர்/Romans 8:1-2

ஆனபடியால், கிறிஸ்து இயேசுவுக்குட்பட்டவர்களாயிருந்து, மாம்சத்தின்படி நடவாமல் ஆவியின்படியே நடக்கிறவர்களுக்கு ஆக்கினைத்தீர்ப்பில்லை. கிறிஸ்து இயேசுவினாலே ஜீவனுடைய ஆவியின் பிரமாணம் என்னைப் பாவம் மரணம் என்பவைகளின் பிரமாணத்தினின்று விடுதலையாக்கிற்றே.

Therefore, there is now no condemnation for those who are in Christ Jesus, because through Christ Jesus the law of the Spirit who gives life has set you free from the law of sin and death. (NIV)

There is therefore now no condemnation to those who are in Christ Jesus, who[a] do not walk according to the flesh, but according to the Spirit. 2 For the law of the Spirit of life in Christ Jesus has made me free from the law of sin and death. (NKJV)

Therefore there is now no condemnation [no guilty verdict, no punishment] for those who are in Christ Jesus [who believe in Him as personal Lord and Savior]. 2 For the law of the Spirit of life [which is] in Christ Jesus [the law of our new being] has set you free from the law of sin and of death. (AMP)

ரோமர்/Romans 8:6

மாம்சசிந்தை மரணம்: ஆவியின் சிந்தையோ ஜீவனும் சமாதானமுமாம்.

The mind governed by the flesh is death, but the mind governed by the Spirit is life and peace. (NIV)

For to be [a]carnally minded is death, but to be spiritually minded is life and peace. (NKJV)
Now the mind of the flesh is death [both now and forever—because it pursues sin]; but the mind of the Spirit is life and peace [the spiritual well-being that comes from walking with God—both now and forever] (AMP)

ரோமர்/Romans 8:36-39

36. கிறிஸ்துவின் அன்பைவிட்டு நம்மைப் பிரிப்பவன் யார்? உபத்திரவமோ, வியாகுலமோ, துன்பமோ, பசியோ, நிர்வாணமோ, நாசமோசமோ, பட்டயமோ?
 37. இவையெல்லாவற்றிலேயும் நாம் நம்மில் அன்புகூறுகிறவராலே முற்றும் ஜெயங்கொள்ளுகிறவர்களாயிருக்கிறோமே.
 38. மரணமானாலும், ஜீவனானாலும், தேவதூதர்களானாலும், அதிகாரங்களானாலும், வல்லமைகளானாலும், நிகழ்காரியங்களானாலும், வருங்காரியங்களானாலும்,
 39. உயர்வானாலும், தாழ்வானாலும், வேறொந்தச் சிருஷ்டியானாலும் நம்முடைய கர்த்தராகிய கிறிஸ்து இயேசுவினுள்ள தேவனுடைய அன்பைவிட்டு நம்மைப் பிரிக்கமாட்டாதென்று நிச்சயித்திருக்கிறேன்.

36 As it is written:

“For your sake we face death all day long;

we are considered as sheep to be slaughtered.”[a]

37 No, in all these things we are more than conquerors through him who loved us. 38 For I am convinced that neither death nor life, neither angels nor demons,[b] neither the present nor the future, nor any powers, 39 neither height nor depth, nor anything else in all creation, will be able to separate us from the love of God that is in Christ Jesus our Lord.

As I understand this better plan for us by the Lord:

ரோமர்/Romans 9:1

எனக்கு மிகுந்த துக்கமும் இடைவிடாத மனவேதனையும் உண்டாயிருக்கிறது;

that I have great sorrow and continual grief in my heart. (NKJV)

that I have great sorrow and unceasing anguish in my heart. (AMP)

ரோமர்/Romans 10:1-4

1. சகோதரரே, இஸ்ரவேலர் இரட்சிக்கப்படவேண்டும் என்பதே என் இருதயத்தின் விருப்பமும் நான் தேவனை நோக்கிச் செய்யும் விண்ணப்பமுமாயிருக்கிறது.

2. தேவனைப்பற்றி அவர்களுக்கு வைராக்கியமுண்டென்று அவர்களைக்குறித்துச் சாட்சிசொல்லுகிறோன்; ஆகிலும் அது அறிவுக்கேற்ற வைராக்கியமல்ல.

3. எப்படியென்றால், அவர்கள் தேவநீதியை அறியாமல், தங்கள் சுயநீதியை நிலைநிறுத்தத் தேடுகிறபடியால் தேவநீதிக்குக் கீழ்ப்படியாதிருக்கிறார்கள்.

4. விசுவாசிக்கிற எவனுக்கும் நீதி உண்டாகும்படியாகக் கிறிஸ்து நியாயப்பிரமாணத்தின் முடிவாயிருக்கிறார்.

1. Brothers and sisters, my heart’s desire and prayer to God for the Israelites is that they may be saved.

2. For I can testify about them that they are zealous for God, but their zeal is not based on knowledge.

3. Since they did not know the righteousness of God and sought to establish their own, they did not submit to God’s righteousness.

4. Christ is the culmination of the law so that there may be righteousness for everyone who believes. (NIV)

ரோமர்/Romans 10:9-10

9. என்னவென்றால், கர்த்தராகிய இயேசுவை நீ உன் வாயினாலே அறிக்கையிட்டு, தேவன் அவரை மரித்தோலிருந்து எழுப்பினாரென்று உன் இருதயத்திலே விசுவாசித்தால் இரட்சிக்கப்படுவாய்.

10. நீதியுண்டாக இருதயத்திலே விசுவாசிக்கப்படும், இரட்சிப்புண்டாக வாயினாலே அறிக்கைபண்ணப்படும்.

9 If you declare with your mouth, “Jesus is Lord,” and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved.

10 For it is with your heart that you believe and are justified, and it is with your mouth that you profess your faith and are saved.(NIV)

9 because if you acknowledge and confess with your mouth that Jesus is Lord [recognizing His power, authority, and majesty as God], and believe in your heart that God raised Him from the dead, you will be saved. 10 For with the heart a person believes [in Christ as Savior] resulting in his justification [that is, being made righteous—being freed of the guilt of sin and made acceptable to God]; and with the mouth he acknowledges and confesses [his faith openly], resulting in and confirming [his] salvation. (AMP)

ரோமர்/Romans 10:12-14

12. யூதனென்றும் கிரேக்கனென்றும் வித்தியாசமே இல்லை; எல்லாருக்குங் கர்த்தரானவர் தம்மைத் தொழுதுகொள்ளுகிற யாவருக்கும் ஐசுவரியசம்பன்னராயிருக்கிறார்.

13. ஆதலால் கர்த்தருடைய நாமத்தைத் தொழுதுகொள்ளுகிற எவனும் இரட்சிக்கப்படுவான்.

14. அவரை விசுவாசியாதவர்கள் எப்படி அவரைத் தொழுதுகொள்ளுவார்கள்? அவரைக்குறித்துக் கேள்விப்படாதவர்கள் எப்படி விசுவாசிப்பார்கள்? பிரசங்கிக்கிறவன் இல்லாவிட்டால் எப்படிக்கேள்விப்படுவார்கள்?

12 For there is no difference between Jew and Gentile—the same Lord is Lord of all and richly blesses all who call on him,

13 for, “Everyone who calls on the name of the Lord will be saved.”

14 How, then, can they call on the one they have not believed in? And how can they believe in the one of whom they have not heard? And how can they hear without someone preaching to them? (NIV)

12 For there is no difference between the Jew and the Greek: for the same Lord over all is rich unto all that call upon him.

13 For whosoever shall call upon the name of the Lord shall be saved.

14 How then shall they call on him in whom they have not believed? and how shall they believe in him of whom they have not heard? and how shall they hear without a preacher? (KJV)

12 For there is no distinction between Jew and Gentile; for the same Lord is Lord over all [of us], and [He is] abounding in riches (blessings) for all who call on Him [in faith and prayer]. 13 For “whoever calls on the name of the Lord [in prayer] will be saved.”

14 But how will people call on Him in whom they have not believed? And how will they believe in Him of whom they have not heard? And how will they hear without a preacher (messenger)? (AMP)

ரோமர்/ Romans 10:14

அவரை விசுவாசியாதவர்கள் எப்படி அவரைத் தொழுதுகொள்ளுவார்கள்? அவரைக்குறித்துக் கேள்விப்படாதவர்கள் எப்படி விசுவாசிப்பார்கள்? பிரசங்கிக்கிறவன் இல்லாவிட்டால் எப்படிக்கேள்விப்படுவார்கள்?

How, then, can they call on the one they have not believed in? And how can they believe in the one of whom they have not heard? And how can they hear without someone preaching to them? (NIV)

How then shall they call on Him in whom they have not believed? And how shall they believe in Him of whom they have not heard? And how shall they hear without a preacher? (NKJV)

But how will people call on Him in whom they have not believed? And how will they believe in Him of whom they have not heard? And how will they hear without a preacher (messenger)? (AMP)

ரோமர்/ Romans 10:17

ஆதலால் விசுவாசம் கேள்வியினாலேவரும், கேள்வி தேவனுடைய வசனத்தினாலே வரும்.

Consequently, faith comes from hearing the message, and the message is heard through the word about Christ. (NIV)

So then faith comes by hearing, and hearing by the word of God. (NKJV)

So faith comes from hearing [what is told], and what is heard comes by the [preaching of the] message concerning Christ. (AMP)

ரோமர்/ Romans 11:6

அது கிருபையினாலே உண்டாயிருந்தால் கிரியைகளினாலே உண்டாயிராது: அப்படியல்லவென்றால், கிருபையானது கிருபையல்லவே. அன்றியும் அது கிரியைகளினாலே உண்டாயிருந்தால் அது கிருபையாயிராது: அப்படியல்லவென்றால், கிரியையானது கிரியையல்லவே.

And if by grace, then it cannot be based on works; if it were, grace would no longer be grace. (NIV)

And if by grace, then it is no longer of works; otherwise grace is no longer grace. [a]But if it is of works, it is no longer grace; otherwise work is no longer work. (NKJV)

But if it is by grace [God's unmerited favor], it is no longer on the basis of works, otherwise grace is no longer grace [it would not be a gift but a reward for works]. (AMP)

ரோமர்/ Romans 11:33

ஆ! தேவனுடைய ஐசுவரியம், ஞானம், அறிவு என்பவைகளின் ஆழம் எவ்வளவாயிருக்கிறது! அவருடைய நியாயத்தீர்ப்புகள் அளவிடப்படாதவைகள், அவருடைய வழிகள் ஆராயப்படாதவைகள்!

Oh, the depth of the riches of the wisdom and[a] knowledge of God! How unsearchable his judgments, and his paths beyond tracing out! (NIV)

Oh, the depth of the riches both of the wisdom and knowledge of God! How unsearchable are His judgments and His ways past finding out!(NKJV)

Oh, the depth of the riches and wisdom and knowledge of God! How unsearchable are His judgments and decisions and how unfathomable and untraceable are His ways! (AMP)

ரோமர் 12:1-2 / Romans 12:1-2

அப்படியிருக்க, சகோதரரே, நீங்கள் உங்கள் சரீரங்களைப் பரிசுத்தமும் தேவனுக்குப் பிரியமுமான ஜீவபலியாக ஒப்புக்கொடுக்கவேண்டுமென்று, தேவனுடைய இரக்கங்களை முன்னிட்டு உங்களை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்; இதுவே நீங்கள் செய்யத்தக்க புத்தியுள்ள ஆராதனை.

நீங்கள் இந்தப் பிரபஞ்சத்திற்கு ஒத்த வேஷந்தரியாமல், தேவனுடைய நன்மையும் பிரியமும் பரிபுரணமுமானசித்தம் இன்னதென்று பகுத்தறியத்தக்கதாக, உங்கள் மனம் புதிதாகிறதினாலே மறுபுறமாகுங்கள்.

Therefore, I urge you, brothers and sisters, in view of God's mercy, to offer your bodies as a living sacrifice, holy and pleasing to God—this is your true and proper worship. Do not conform to the pattern of this world, but be transformed by the renewing of your mind. Then you will be able to test and approve what **God's will is—his good, pleasing and perfect will.** (NIV)

I appeal to you therefore, brethren, and beg of you in view of [all] the mercies of God, to make a decisive dedication of your bodies [presenting all your members and faculties] as a living sacrifice, holy (devoted, consecrated) and well pleasing to God, which is your reasonable (rational, intelligent) service and spiritual worship.

Do not be conformed to this world (this age), [fashioned after and adapted to its external, superficial customs], but be transformed (changed) by the [entire] renewal of your mind [by its new ideals and its new attitude], so that you may prove [for yourselves] what is the **good and acceptable and perfect will of God**, even the thing which is good and acceptable and perfect [in His sight for you]. (AMP)

ரோமர் 12:3 / Romans 12:3

அல்லாமலும், எனக்கு அருளப்பட்ட கிருபையினாலே நான் சொல்லுகிறதாவது: உங்களில் எவனானாலும் தன்னைக்குறித்து எண்ணவேண்டியதற்கு மிஞ்சி எண்ணாமல், அவனவனுக்குத்தேவன் பகிர்ந்தவிசுவாச அளவின்படியே, தெளிந்த எண்ணமுள்ளவனாய் எண்ணவேண்டும்.

For by the grace given me I say to every one of you: Do not think of yourself more highly than you ought, but rather think of yourself with sober judgment, in accordance with the faith God has distributed to each of you. (NIV)

For I say, through the grace given to me, to everyone who is among you, not to think of himself more highly than he ought to think, but to think soberly, as God has dealt to each one a measure of faith. (NKJV)

For by the grace [of God] given to me I say to everyone of you not to think more highly of himself [and of his importance and ability] than he ought to think; but to think so as to have sound judgment, as God has apportioned to each a degree of faith [and a purpose designed for service]. (AMP)

ரோமர் 12:12 / Romans 12:12

நம்பிக்கையிலே சந்தோஷமாயிருங்கள்; உபத்திரவத்திலே பொறுமையாயிருங்கள்; ஜெபத்திலே உறுதியாய்த்தரித்திருங்கள்.

Be joyful in hope, patient in affliction, faithful in prayer. (NIV)
rejoicing in hope, patient in tribulation, continuing steadfastly in prayer; (NKJV)
constantly rejoicing in hope [because of our confidence in Christ], steadfast and patient in distress, devoted to prayer [continually seeking wisdom, guidance, and strength], (AMP)

ரோமர் 12:18 / Romans 12:18

கூடுமானால் உங்களாலானமட்டும் எல்லா மனுஷரோடும் சமாதானமாயிருங்கள்.

If it is possible, as far as it depends on you, live at peace with everyone. (NIV)
If it is possible, as much as depends on you, live peaceably with all men. (NKJV)
If possible, as far as it depends on you, live at peace with everyone. (AMP)

ரோமர் / Romans 14:9

கிறிஸ்துவும் மரித்தோர்மேலும் ஜீவனுள்ளோர்மேலும் ஆண்டவராயிருக்கும்பொருட்டு, மரித்தும் எழுந்தும் பிழைத்துமிருக்கிறார்.

For this very reason, Christ died and returned to life so that he might be the Lord of both the dead and the living. (NIV)
For to this end Christ died [a]and rose and lived again, that He might be Lord of both the dead and the living.(NKJV)
For Christ died and lived again for this reason, that He might be Lord of both the dead and the living. (AMP)

ரோமர்/Romans 14:17

தேவனுடைய ராஜ்யம் புசிப்பும் குடிப்புமல்ல, அது நீதியும் சமாதானமும் பரிசுத்த ஆவியினாலுண்டாகும் சந்தோஷமுமாயிருக்கிறது.

for the kingdom of God is not eating and drinking, but righteousness and peace and joy in the Holy Spirit. (NKJV)

[After all] the kingdom of God is not a matter of [getting the] food and drink [one likes], but instead it is righteousness (that state which makes a person acceptable to God) and [heart] peace and joy in the Holy Spirit. (AMP)

ரோமர்/Romans 15:13

பரிசுத்தஆவியின் பலத்தினாலே உங்களுக்கு நம்பிக்கை பெருகும்படிக்கு, நம்பிக்கையின் தேவன் விசுவாசத்தினால் உண்டாகும் எல்லாவித சந்தோஷத்தினாலும் சமாதானத்தினாலும் உங்களை நிரப்புவாராக.

May the God of hope fill you with all joy and peace as you trust in him, so that you may overflow with hope by the power of the Holy Spirit. (NIV)

Now the God of hope fill you with all joy and peace in believing, that ye may abound in hope, through the power of the Holy Ghost. (KJV)

Now may the God of hope fill you with all joy and peace in believing, that you may abound in hope by the power of the Holy Spirit. (NKJV)

May the God of hope fill you with all joy and peace in believing [through the experience of your faith] that by the power of the Holy Spirit you will abound in hope and overflow with confidence in His promises. (AMP)

1 கொரிந்தியர்/1 Corinthians 4:6

சகோதரரே, எழுதப்பட்டதற்கு மிஞ்சி எண்ணவேண்டாமென்று நீங்கள் எங்களாலே கற்றுக்கொள்ளவும், ஒருவனும் ஒருவனிமித்தம் மற்றொருவனுக்கு விரோதமாய் இறுமாப்படையாதிருக்கவும், நான் உங்கள்நிமித்தம் என்னையும் அப்பொல்லோவையும் திருஷ்டாந்தமாக வைத்து, இவைகளை எழுதினேன்.

Now, brothers and sisters, I have applied these things to myself and Apollos for your benefit, so that you may learn from us the meaning of the saying, "Do not go beyond what is written." Then you will not be puffed up in being a follower of one of us over against the other. (NIV)

Now these things, brethren, I have figuratively transferred to myself and Apollos for your sakes, that you may learn in us not to think beyond what is written, that none of you may be [a]puffed up on behalf of one against the other. (NKJV)

Now I have applied these things [that is, the analogies about factions] to myself and Apollos for your benefit, believers, so that you may learn from us not to go beyond what is written [in Scripture], so that none of you will become arrogant and boast in favor of one [minister or teacher] against the other. (AMP)

1 கொரிந்தியர் 1:31/1 Corinthians 1:30

அவரே தேவனால் நமக்கு ஞானமும் நீதியும் பரிசுத்தமும் மீட்புமானார்.

It is because of him that you are in Christ Jesus, who has become for us wisdom from God—that is, our righteousness, holiness and redemption. (1 Corinthians 1:30)

But of Him you are in Christ Jesus, who became for us wisdom from God—and righteousness and sanctification and redemption— (NKJV)

But it is from Him that you are in Christ Jesus, who became to us wisdom from God [revealing His plan of salvation], and righteousness [making us acceptable to God], and sanctification [making us holy and setting us apart for God], and redemption [providing our ransom from the penalty for sin], (AMP)

1 கொரிந்தியர் 2:4/1 Corinthians 2:5

உங்கள் விசுவாசம் மனுஷருடைய ஞானத்திலல்ல, தேவனுடைய பெலத்தில் நிற்கும்படிக்கு,

so that your faith might not rest on human wisdom, but on God's power. (NIV)

that your faith should not be in the wisdom of men but in the power of God. (NKJV)

so that your faith would not rest on the wisdom and rhetoric of men, but on the power of God.

(AMP)

1 கொரிந்தியர் 2:9/1 Corinthians 2:9

எழுதியிருக்கிறபடி: தேவன் தம்மில் அன்புகூருகிறவர்களுக்கு ஆயத்தம்பண்ணினவைகளைக் கண் காணவுமில்லை, காது கேட்கவுமில்லை, அவைகள் மனுஷருடைய இருதயத்தில் தோன்றவுமில்லை;

However, as it is written: “What no eye has seen, what no ear has heard, and what no human mind has conceived”[a]— the things God has prepared for those who love him. (NIV)

But as it is written: “Eye has not seen, nor ear heard,

Nor have entered into the heart of man The things which God has prepared for those who love Him.” (NKJV)

but just as it is written [in Scripture],

“Things which the eye has not seen and the ear has not heard,

And which have not entered the heart of man,

All that God has prepared for those who love Him [who hold Him in affectionate reverence, who obey Him, and who gratefully recognize the benefits that He has bestowed].” (AMP)

1 கொரிந்தியர் /1 Corinthians 4:6

சகோதரரே, எழுதப்பட்டதற்கு மிஞ்சி எண்ணவேண்டாமென்று நீங்கள் எங்களாலே கற்றுக்கொள்ளவும், ஒருவனும் ஒருவனிமித்தம் மற்றொருவனுக்கு விரோதமாய் இறுமாப்படையாதிருக்கவும், நான் உங்கள்நிமித்தம் என்னையும் அப்பொல்லோவையும் திருஷ்டாந்தமாக வைத்து, இவைகளை எழுதினேன்.

Now, brothers and sisters, I have applied these things to myself and Apollos for your benefit, so that you may learn from us the meaning of the saying, “Do not go beyond what is written.” Then you will not be puffed up in being a follower of one of us over against the other. (NIV)

Now these things, brethren, I have figuratively transferred to myself and Apollos for your sakes, that you may learn in us not to think beyond what is written, that none of you may be [a]puffed up on behalf of one against the other.(NKJV)

Now I have applied these things [that is, the analogies about factions] to myself and Apollos for your benefit, believers, so that you may learn from us not to go beyond what is written [in Scripture], so that none of you will become arrogant and boast in favor of one [minister or teacher] against the other. (AMP)

1 கொரிந்தியர்/1 Corinthians 4:20

தேவனுடைய ராஜ்யம் பேச்சிலே அல்ல, பெலத்திலே உண்டாயிருக்கிறது.

For the kingdom of God is not a matter of talk but of power. (NIV)

For the kingdom of God is not based on talk but on power. (AMP)

1 கொரிந்தியர்/1 Corinthians 9:16

சுவிசேஷத்தை நான் பிரசங்கித்துவந்தும், மேன்மைபாராட்ட எனக்கு இடமில்லை; அது என்மேல் விழுந்த கடமையாயிருக்கிறது; சுவிசேஷத்தை நான் பிரசங்கியாதிருந்தால், எனக்கு ஐயோ.

For when I preach the gospel, I cannot boast, since I am compelled to preach. Woe to me if I do not preach the gospel! (NIV)

For if I preach the gospel, I have nothing to boast of, for necessity is laid upon me; yes, woe is me if I do not preach the gospel! (NKJV)

For if I [merely] preach the gospel, I have nothing to boast about, for I am compelled [that is, absolutely obligated to do it]. Woe to me if I do not preach the good news [of salvation]! (AMP)

1 கொரிந்தியர்/1 Corinthians 10:13

மனுஷருக்கு நேரிடுகிற சோதனையேயல்லாமல் வேறே சோதனை உங்களுக்கு நேரிடவில்லை.

தேவன் உண்மையுள்ளவராயிருக்கிறார்; உங்கள் திராணிக்கு மேலாக நீங்கள்

சோதிக்கப்படுகிறதற்கு அவர் இடங்கொடாமல், சோதனையைத் தாங்கத்தக்கதாக,

சோதனையோடுகூட அதற்குத் தப்பிக்கொள்ளும்படியான போக்கையும் உண்டாக்குவார்.

No temptation[a] has overtaken you except what is common to mankind. And God is faithful; he will not let you be tempted[b] beyond what you can bear. But when you are tempted,[c] he will also provide a way out so that you can endure it. (NIV)

No temptation has overtaken you except such as is common to man; but God is faithful, who will not allow you to be tempted beyond what you are able, but with the temptation will also make the way of escape, that you may be able to [a]bear it. (NKJV)

No temptation [regardless of its source] has overtaken or enticed you that is not common to human experience [nor is any temptation unusual or beyond human resistance]; but God is faithful [to His word—He is compassionate and trustworthy], and He will not let you be tempted

beyond your ability [to resist], but along with the temptation He [has in the past and is now and] will [always] provide the way out as well, so that you will be able to endure it [without yielding, and will overcome temptation with joy]. (AMP)

1 கொரிந்தியர்/1 Corinthians 12:5

ஊழியங்களிலேயும் வித்தியாசங்கள் உண்டு, கர்த்தர் ஒருவரே.

There are different kinds of service, but the same Lord. (NIV)

And there are [distinctive] varieties of ministries and service, but it is the same Lord [who is served]. (AMP)

1 கொரிந்தியர்/1 Corinthians 13:1-13

1. நான் மனுஷர் பாஷைகளையும் தூதர் பாஷைகளையும் பேசினாலும், அன்பு எனக்கிராவிட்டால், சத்தமிடுகிற வெண்கலம் போலவும், ஓசையிடுகிற கைத்தாளம் போலவும் இருப்பேன்.

2. நான் தீர்க்கதரிசன வரத்தை உடையவனாயிருந்து, சகல இரகசியங்களையும், சகல அறிவையும் அறிந்தாலும், மலைகளைப் பேர்க்கத்தக்கதாகச் சகல விசுவாசமுள்ளவனாயிருந்தாலும், அன்பு எனக்கிராவிட்டால் நான் ஒன்றுமில்லை.

3. எனக்கு உண்டான யாவற்றையும் நான் அன்னதானம்பண்ணினாலும், என் சரீரத்தைச் சுட்டெரிக்கப்படுவதற்குக் கொடுத்தாலும், அன்பு எனக்கிராவிட்டால் எனக்குப் பிரயோஜனம் ஒன்றுமில்லை.

4. அன்பு நீடிய சாந்தமும் தயவுமுள்ளது; அன்புக்குப் பொறாமையில்லை; அன்பு தன்னைப் புகழாது, இறுமாப்பாயிராது,

5. அயோக்கியமானதைச் செய்யாது, தற்பொழிவை நாடாது, சினமடையாது, தீங்கு நிணையாது,

6. அநியாயத்தில் சந்தோஷப்படாமல், சத்தியத்தில் சந்தோஷப்படும்.

7. சகலத்தையும் தாங்கும், சகலத்தையும் விசுவாசிக்கும், சகலத்தையும் நம்பும், சகலத்தையும் சகிக்கும்.

8. அன்பு ஒருக்காலும் ஒழியாது. தீர்க்கதரிசனங்களானாலும் ஒழிந்துபோம், அந்நிய பாஷைகளானாலும் ஒய்ந்துபோம், அறிவானாலும் ஒழிந்துபோம்.

9. நம்முடைய அறிவு குறைவுள்ளது, நாம் தீர்க்கதரிசனஞ் சொல்லுதலும் குறைவுள்ளது.

10. நிறைவானது வரும்போது குறைவானது ஒழிந்துபோம்.

11. நான் குழந்தையாயிருந்தபோது குழந்தையைப்போலப் பேசினேன், குழந்தையைப்போலச் சிந்தித்தேன், குழந்தையைப்போல யோசித்தேன்; நான் புருஷனானபோதோ குழந்தைக்கேற்றவைகளை ஒழித்துவிட்டேன்.

12. இப்பொழுது கண்ணாடியிலே நிழலாட்டமாய்ப் பார்க்கிறோம், அப்பொழுது முகமுகமாய்ப் பார்க்கிறோம். இப்பொழுது நான் குறைந்த அறிவுள்ளவன், அப்பொழுது நான் அறியப்பட்டிருக்கிறபடியே அறிந்துகொள்ளுவேன்.

13. இப்பொழுது விசுவாசம், நம்பிக்கை, அன்பு இம்மூன்றும் நிலைத்திருக்கிறது; இவைகளில் அன்பே பெரியது.

1. Though I speak with the tongues of men and of angels, but have not love, I have become sounding brass or a clanging cymbal.

2. And though I have the gift of prophecy, and understand all mysteries and all knowledge, and though I have all faith, so that I could remove mountains, but have not love, I am nothing.

3. And though I bestow all my goods to feed the poor, and though I give my body [a]to be burned, but have not love, it profits me nothing.

4. Love suffers long and is kind; love does not envy; love does not parade itself, is not [b]puffed up;
5. does not behave rudely, does not seek its own, is not provoked, [c]thinks no evil; 6 does not rejoice in iniquity, but rejoices in the truth; 7 bears all things, believes all things, hopes all things, endures all things.
8. Love never fails. But whether there are prophecies, they will fail; whether there are tongues, they will cease; whether there is knowledge, it will vanish away.
9. For we know in part and we prophesy in part.
10. But when that which is [d]perfect has come, then that which is in part will be done away.
11. When I was a child, I spoke as a child, I understood as a child, I thought as a child; but when I became a man, I put away childish things.
12. For now we see in a mirror, dimly, but then face to face. Now I know in part, but then I shall know just as I also am known.
13. And now abide faith, hope, love, these three; but the greatest of these is love.

1 கொரிந்தியர்/1 Corinthians 13:11-13

11. நான் குழந்தையாயிருந்தபோது குழந்தையைப்போலப் பேசினேன், குழந்தையைப்போலச் சிந்தித்தேன், குழந்தையைப்போல யோசித்தேன்; நான் புருஷனானபோதோ குழந்தைக்கேற்றவைகளை ஒழித்துவிட்டேன்.
12. இப்பொழுது கண்ணாடியிலே நிழலாட்டமாய்ப் பார்க்கிறோம், அப்பொழுது முகமுகமாய்ப் பார்ப்போம். இப்பொழுது நான் குறைந்த அறிவுள்ளவன், அப்பொழுது நான் அறியப்பட்டிருக்கிறபடியே அறிந்துகொள்ளுவேன்.
13. இப்பொழுது விசுவாசம், நம்பிக்கை, அன்பு இம்மூன்றும் நிலைத்திருக்கிறது; இவைகளில் அன்பே பெரியது.

11. When I was a child, I spoke as a child, I understood as a child, I thought as a child; but when I became a man, I put away childish things.

12. For now we see in a mirror, dimly, but then face to face. Now I know in part, but then I shall know just as I also am known.

13. And now abide faith, hope, love, these three; but the greatest of these is love.

11 When I was a child, I talked like a child, I thought like a child, I reasoned like a child. When I became a man, I put the ways of childhood behind me. 12 For now we see only a reflection as in a mirror; then we shall see face to face. Now I know in part; then I shall know fully, even as I am fully known.

13 And now these three remain: faith, hope and love. But the greatest of these is love. (NIV)

11 When I was a child, I spake as a child, I understood as a child, I thought as a child: but when I became a man, I put away childish things.

12 For now we see through a glass, darkly; but then face to face: now I know in part; but then shall I know even as also I am known.

13 And now abideth faith, hope, charity, these three; but the greatest of these is charity. (KJV)

11 When I was a child, I spoke as a child, I understood as a child, I thought as a child; but when I became a man, I put away childish things. 12 For now we see in a mirror, dimly, but then face to face. Now I know in part, but then I shall know just as I also am known.

13 And now abide faith, hope, love, these three; but the greatest of these is love. (NKJV)

11 When I was a child, I talked like a child, I thought like a child, I reasoned like a child; when I became a man, I did away with childish things. 12 For now [in this time of imperfection] we see in a mirror dimly [a blurred reflection, a riddle, an enigma], but then [when the time of perfection comes we will see reality] face to face. Now I know in part [just in fragments], but then I will know fully, just as I have been fully known [by God]. 13 And now there remain: faith [abiding trust in God and His promises], hope [confident expectation of eternal salvation], love [unselfish love for others growing out of God's love for me], these three [the choicest graces]; but the greatest of these is love. (AMP)

1 கொரிந்தியர்/1 Corinthians 15:3-4

நான் அடைந்ததும் உங்களுக்குப் பிரதானமாக ஒப்புவித்ததும் என்னவென்றால், கிறிஸ்துவானவர் வேதவாக்கியங்களின்படி நமது பாவங்களுக்காக மரித்து, அடக்கம்பண்ணப்பட்டு, வேதவாக்கியங்களின்படி மூன்றாம்நாளில் உயிர்த்தெழுந்தார்.....

Christ died for our sins according to the Scriptures, 4 that he was buried, that he was raised on the third day according to the Scriptures,... (NIV)

Christ died for our sins according to the Scriptures, 4 and that He was buried, and that He rose again the third day according to the Scriptures, (NKJV)

Christ died for our sins according to [that which] the Scriptures [foretold], 4 and that He was buried, and that He was [bodily] raised on the third day according to [that which] the Scriptures [foretold], (AMP)

1 கொரிந்தியர்/1 Corinthians 15:57

நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவினாலே நமக்கு ஜெயங்கொடுக்கிற தேவனுக்கு ஸ்தோத்திரம்.

But thanks be to God! He gives us the victory through our Lord Jesus Christ. (NIV)

But thanks be to God, who gives us the victory through our Lord Jesus Christ. (NKJV)

but thanks be to God, who gives us the victory [as conquerors] through our Lord Jesus Christ. (AMP)

1 கொரிந்தியர்/1 Corinthians 15:58

ஆகையால், எனக்குப் பிரியமான சகோதரரே, கர்த்தருக்குள் நீங்கள் படுகிற பிரயாசம் விருதாவாயிராதென்று அறிந்து, நீங்கள் உறுதிப்பட்டவர்களாயும், அசையாதவர்களாயும், கர்த்தருடைய கிரியையிலே எப்பொழுதும் பெருகுகிறவர்களாயும் இருப்பீர்களாக.

Therefore, my dear brothers and sisters, stand firm. Let nothing move you. Always give yourselves fully to the work of the Lord, because you know that your labor in the Lord is not in vain.

58 Therefore, my beloved brethren, be steadfast, immovable, always abounding in the work of the Lord, knowing that your labor is not in vain in the Lord. (NKJV)

58 Therefore, my beloved brothers and sisters, be steadfast, immovable, always excelling in the work of the Lord [always doing your best and doing more than is needed], being continually

aware that your labor [even to the point of exhaustion] in the Lord is not futile nor wasted [it is never without purpose]. (AMP)

2 கொரிந்தியர்/2 Corinthians 1:3

நமது கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் பிதாவாகிய தேவனும், இரக்கங்களின் பிதாவும், சகலவிதமான ஆறுதலின் தேவனுமாயிருக்கிறவருக்கு ஸ்தோத்திரம்.

Praise be to the God and Father of our Lord Jesus Christ, the Father of compassion and the God of all comfort, (NIV)

Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, the Father of mercies and God of all comfort, (NKJV)

Blessed [gratefully praised and adored] be the God and Father of our Lord Jesus Christ, the Father of mercies and the God of all comfort, (AMP)

2 கொரிந்தியர்/2 Corinthians 1:4

தேவனால் எங்களுக்கு அருளப்படுகிற ஆறுதலினாலே, எந்த உபத்திரவத்திலாகிலும் அகப்படுகிறவர்களுக்கு நாங்கள் ஆறுதல்செய்யத் திராணியுள்ளவர்களாகும்படி, எங்களுக்கு வரும் சகல உபத்திரவங்களிலேயும் அவரே எங்களுக்கு ஆறுதல்செய்கிறவர்.

who comforts us in all our troubles, so that we can comfort those in any trouble with the comfort we ourselves receive from God. (NIV)

who comforts us in all our tribulation, that we may be able to comfort those who are in any [a]trouble, with the comfort with which we ourselves are comforted by God. (NKJV)

who comforts and encourages us in every trouble so that we will be able to comfort and encourage those who are in any kind of trouble, with the comfort with which we ourselves are comforted by God. (AMP)

2 கொரிந்தியர்/2 Corinthians 4:8-9

8. நாங்கள் எப்பக்கத்திலும் நெருக்கப்பட்டும் ஒடுங்கிப்போகிறதில்லை; கலக்கமடைந்தும் மனமுறிவடைகிறதில்லை;

9. துன்பப்படுத்தப்பட்டும் கைவிடப்படுகிறதில்லை; கீழே தள்ளப்பட்டும் மடிந்து போகிறதில்லை.

⁸ We are hard pressed on every side, but not crushed; perplexed, but not in despair; ⁹ persecuted, but not abandoned; struck down, but not destroyed. (NIV)

⁸ We are troubled on every side, yet not distressed; we are perplexed, but not in despair;

⁹ Persecuted, but not forsaken; cast down, but not destroyed; (KJV)

⁸ We are pressured in every way [hedged in], but not crushed; perplexed [unsure of finding a way out], but not driven to despair; ⁹ hunted down and persecuted, but not deserted [to stand alone]; struck down, but never destroyed; (AMP)

2 கொரிந்தியர்/2 Corinthians 4:16

ஆனபடியினாலே நாங்கள் சோர்ந்து போகிறதில்லை; எங்கள் புறம்பான மனுஷனானது அழிந்தும், உள்ளான மனுஷனானது நாளுக்குநாள் புதிதாக்கப்படுகிறது.

Therefore we do not lose heart. Even though our outward man is perishing, yet the inward man is being renewed day by day. (NKJV)

Therefore we do not become discouraged (utterly spiritless, exhausted, and wearied out through fear). Though our outer man is [progressively] decaying and wasting away, yet our inner self is being [progressively] renewed day after day. (AMP)

2 கொரிந்தியர்/2 Corinthians 4:8-9

நாங்கள் எப்பக்கத்திலும் நெருக்கப்படும் ஒருங்கிப்போகிறதில்லை; கலக்கமடைந்தும் மனமுறிவடைகிறதில்லை; துன்பப்படுத்தப்படும் கைவிடப்படுகிறதில்லை; கீழே தள்ளப்படும் மடிந்து போகிறதில்லை.

We are hard-pressed on every side, yet not crushed; we are perplexed, but not in despair; 9 persecuted, but not forsaken; struck down, but not destroyed— (NKJV)

We are hedged in (pressed) on every side [troubled and oppressed in every way], but not cramped or crushed; we suffer embarrassments and are perplexed and unable to find a way out, but not driven to despair;

9 We are pursued (persecuted and hard driven), but not deserted [to stand alone]; we are struck down to the ground, but never struck out and destroyed; (AMP)

2 கொரிந்தியர்/2 Corinthians 4:16

ஆனபடியினாலே நாங்கள் சோர்ந்து போகிறதில்லை; எங்கள் புறம்பான மனுஷனானது அழிந்தும், உள்ளான மனுஷனானது நாளுக்குநாள் புதிதாக்கப்படுகிறது.

Therefore we do not lose heart. Though outwardly we are wasting away, yet inwardly we are being renewed day by day. (NIV)

That is why we never give up. Though our bodies are dying, our spirits are[a] being renewed every day. (NLT)

For which cause we faint not; but though our outward man perish, yet the inward man is renewed day by day. (KJV)

Therefore we do not lose heart. Even though our outward man is perishing, yet the inward man is being renewed day by day. (NKJV)

Therefore we do not become discouraged [spiritless, disappointed, or afraid]. Though our outer self is [progressively] wasting away, yet our inner self is being [progressively] renewed day by day. (AMP)

2 கொரிந்தியர்/2 Corinthians 5:1-5

1. பூமிக்குரிய கூடாரமாகிய நம்முடைய வீடு அழிந்துபோனாலும், தேவனால் கட்டப்பட்ட கைவேலையல்லாத நித்திய வீடு பரலோகத்திலே நமக்கு உண்டென்று அறிந்திருக்கிறோம்.
2. ஏனெனில், இந்தக் கூடாரத்திலே நாம் தவித்து, நம்முடைய பரம வாசஸ்தலத்தைத் தரித்துக்கொள்ள மிகவும் வாஞ்சையுள்ளவர்களாயிருக்கிறோம்;
3. தரித்துக்கொண்டவர்களானால், நிர்வாணிகளாய்க் காணப்படமாட்டோம்.

4. இந்தக் கூடாரத்திலிருக்கிற நாம் பாரஞ்சுமந்து தவிக்கிறோம்; இந்தப் போர்வையைக் களைந்துபோடவேண்டுமென்று விரும்பாமல், மரணமானது ஜீவனாலே விழுங்கப்படுவதற்காகப் போர்வை தரித்தவர்களாயிருக்கவேண்டுமென்று விரும்புகிறோம்.
5. இதற்கு நம்மை ஆயத்தப்படுத்துகிறவர் தேவனே; ஆவியென்னும் அச்சாரத்தை நமக்குத் தந்தவரும் அவரே.

For we know that if the earthly tent we live in is destroyed, we have a building from God, an eternal house in heaven, not built by human hands. 2 Meanwhile we groan, longing to be clothed instead with our heavenly dwelling, 3 because when we are clothed, we will not be found naked. 4 For while we are in this tent, we groan and are burdened, because we do not wish to be unclothed but to be clothed instead with our heavenly dwelling, so that what is mortal may be swallowed up by life. 5 Now the one who has fashioned us for this very purpose is God, who has given us the Spirit as a deposit, guaranteeing what is to come. (NIV)

For we know that if our earthly [a]house, this tent, is destroyed, we have a building from God, a house not made with hands, eternal in the heavens. 2 For in this we groan, earnestly desiring to be clothed with our [b]habitation which is from heaven, 3 if indeed, having been clothed, we shall not be found naked. 4 For we who are in this tent groan, being burdened, not because we want to be unclothed, but further clothed, that mortality may be swallowed up by life. 5 Now He who has prepared us for this very thing is God, who also has given us the Spirit as [c]a guarantee. (NKJV)

For we know that if the earthly tent [our physical body] which is our house is torn down [through death], we have a building from God, a house not made with hands, eternal in the heavens. 2 For indeed in this house we groan, longing to be clothed with our [immortal, eternal] celestial dwelling, 3 so that by putting it on we will not be found naked. 4 For while we are in this tent, we groan, being burdened [often weighed down, oppressed], not that we want to be unclothed [separated by death from the body], but to be clothed, so that what is mortal [the body] will be swallowed up by life [after the resurrection]. 5 Now He who has made us and prepared us for this very purpose is God, who gave us the [Holy] Spirit as a pledge [a guarantee, a down payment on the fulfillment of His promise]. (AMP)

2 கொரிந்தியர்/2 Corinthians 5:17

இப்படியிருக்க, ஒருவன் கிறிஸ்துவுக்குள்ளிருந்தால் புதுச்சிருஷ்டியாயிருக்கிறான்: பழையவைகள் ஒழிந்துபோயின, எல்லாம் புதிதாயின.

Therefore, if anyone is in Christ, the new creation has come:[a] The old has gone, the new is here! (NIV)

Therefore, if anyone is in Christ, he is a new creation; old things have passed away; behold, all things have become new. (NKJV)

Therefore if anyone is in Christ [that is, grafted in, joined to Him by faith in Him as Savior], he is a new creature [reborn and renewed by the Holy Spirit]; the old things [the previous moral and spiritual condition] have passed away. Behold, new things have come [because spiritual awakening brings a new life].(AMP)

2 கொரிந்தியர்/2 Corinthians 7:1

இப்படிப்பட்ட வாக்குத்தத்தங்கள் நமக்கு உண்டாயிருக்கிறபடியினால், பிரியமானவர்களே, மாம்சத்திலும் ஆவியிலும் உண்டான எல்லா அசுசியும் நீங்க, நம்மைச் சுத்திகரித்துக்கொண்டு, பரிசுத்தமாகுதலைத் தேவபயத்தோடே பூரணப்படுத்தக்கடவோம்.

Therefore, having these promises, beloved, let us cleanse ourselves from all filthiness of the flesh and spirit, perfecting holiness in the fear of God. (NKJV)

Therefore, since these [great] promises are ours, beloved, let us cleanse ourselves from everything that contaminates and defiles body and spirit, and bring [our] consecration to completeness in the [reverential] fear of God. (AMP)

2 கொரிந்தியர்/2 Corinthians 7:10

தேவனுக்கேற்ற துக்கம் பின்பு மனஸ்தாப்பப்படுகிறதற்கு இடமில்லாமல் இரட்சிப்புக்கேதுவான மனந்திரும்புதலை உண்டாக்குகிறது; லௌகிக துக்கமோ மரணத்தை உண்டாக்குகிறது.

Godly sorrow brings repentance that leads to salvation and leaves no regret, but worldly sorrow brings death. (NIV)

For godly sorrow produces repentance leading to salvation, not to be regretted; but the sorrow of the world produces death.(NKJV)

For [godly] sorrow that is in accord with the will of God produces a repentance without regret, leading to salvation; but worldly sorrow [the hopeless sorrow of those who do not believe] produces death.(AMP)

2 கொரிந்தியர்/2 Corinthians 9:7-8

அவனவன் விசனமாயுமல்ல, கட்டாயமாயுமல்ல, தன் மனதில் நியமித்தபடியே கொடுக்கக்கடவன்; உற்சாகமாய்க் கொடுக்கிறவனிடத்தில் தேவன் பிரியமாயிருக்கிறார்.

மேலும், நீங்கள் எல்லாவற்றிலும் எப்பொழுதும் சம்பூரணமுடையவர்களாயும், சகலவித நற்கிரியைகளிலும் பெருகுகிறவர்களாயுமிருக்கும்படியாக, தேவன் உங்களிடத்தில் சகலவித கிருபையையும் பெருகச்செய்ய வல்லவராயிருக்கிறார்.

Each of you should give what you have decided in your heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver. And God is able to bless you abundantly, so that in all things at all times, having all that you need, you will abound in every good work. (NIV)

Let each one give [thoughtfully and with purpose] just as he has decided in his heart, not grudgingly or under compulsion, for God loves a cheerful giver [and delights in the one whose heart is in his gift]. And God is able to make all grace [every favor and earthly blessing] come in abundance to you, so that you may always [under all circumstances, regardless of the need] have complete sufficiency in everything [being completely self-sufficient in Him], and have an abundance for every good work and act of charity. (AMP)

2 கொரிந்தியர்/2 Corinthians 9:15

தேவன் அருளிய சொல்லிமுடியாத ஈவுக்காக அவருக்கு ஸ்தோத்திரம்.....

Thanks be to God for his indescribable gift!... (NIV)

Thank God for this gift[a] too wonderful for words! (NLT)

Thanks be unto God for his unspeakable gift. (KJV)

Thanks be to God for His indescribable gift! (NKJV)

Now thanks be to God for His indescribable gift [which is precious beyond words]! (AMP)

2 கொரிந்தியர்/2 Corinthians 10:5

அவைகளால் நாங்கள் தர்க்கங்களையும், தேவனை அறிகிற அறிவுக்கு விரோதமாய் எழும்புகிற எல்லா மேட்டிமையையும் நிர்மூலமாக்கி, எந்த எண்ணத்தையும் கிறிஸ்துவுக்குக் கீழ்ப்படியச் சிறைப்படுத்துகிறவர்களாயிருக்கிறோம்.

We demolish arguments and every pretension that sets itself up against the knowledge of God, and we take captive every thought to make it obedient to Christ. (NIV)

casting down arguments and every high thing that exalts itself against the knowledge of God, bringing every thought into captivity to the obedience of Christ, (NKJV)

We are destroying sophisticated arguments and every exalted and proud thing that sets itself up against the [true] knowledge of God, and we are taking every thought and purpose captive to the obedience of Christ, (AMP)

கலாத்தியர்/Galatians 5:17

மாம்சம் ஆவிக்கு விரோதமாகவும், ஆவி மாம்சத்துக்கு விரோதமாகவும் இச்சிக்கிறது; நீங்கள் செய்யவேண்டுமென்றிருக்கிறவைகளைச் செய்யாதபடிக்கு, இவைகள் ஒன்றுக்கொன்று விரோதமாயிருக்கிறது.

For the flesh desires what is contrary to the Spirit, and the Spirit what is contrary to the flesh. They are in conflict with each other, so that you are not to do whatever[a] you want. (NIV)

For the flesh lusts against the Spirit, and the Spirit against the flesh; and these are contrary to one another, so that you do not do the things that you wish. (NKJV)

For the sinful nature has its desire which is opposed to the Spirit, and the [desire of the] Spirit opposes the [a]sinful nature; for these [two, the sinful nature and the Spirit] are in direct opposition to each other [continually in conflict], so that you [as believers] do not [always] do whatever [good things] you want to do. (AMP)

கலாத்தியர்/Galatians 5:22-23

22. ஆவியின் கனியோ, அன்பு, சந்தோஷம், சமாதானம், நீடியபொறுமை, தயவு, நற்குணம், விசுவாசம்,

23. சாந்தம், இச்சையடக்கம்; இப்படிப்பட்டவைகளுக்கு விரோதமான பிரமாணம் ஒன்றுமில்லை.

But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, forbearance, kindness, goodness, faithfulness, 23 gentleness and self-control. Against such things there is no law. (NIV)

22 But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, longsuffering, kindness, goodness, faithfulness, 23 [a]gentleness, self-control. Against such there is no law. (NKJV)

22 But the fruit of the Spirit [the result of His presence within us] is love [unselfish concern for others], joy, [inner] peace, patience [not the ability to wait, but how we act while waiting], kindness, goodness, faithfulness, 23 gentleness, self-control. Against such things there is no law. (AMP)

கலாத்தியர்/Galatians 5:24

24. கிறிஸ்துவினுடையவர்கள் தங்கள் மாம்சத்தையும் அதின் ஆசை இச்சைகளையும் சிலுவையில் அறைந்திருக்கிறார்கள்.

Those who belong to Christ Jesus have crucified the flesh with its passions and desires. (NIV)

24 And those who are Christ's have crucified the flesh with its passions and desires. (NKJV)
And those who belong to Christ Jesus have crucified the [a]sinful nature together with its
passions and appetites. (AMP)

கலாத்தியர்/Galatians 6:9

நன்மைசெய்கிறதில் சோர்ந்துபோகாமல் இருப்போமாக; நாம் தளர்ந்து போகாதிருந்தால்
ஏற்றகாலத்தில் அறுப்போம்.

Let us not become weary in doing good, for at the proper time we will reap a harvest if we do not
give up. (NIV)

And let us not grow weary while doing good, for in due season we shall reap if we do not lose
heart. (NKJV)

Let us not grow weary or become discouraged in doing good, for at the proper time we will reap,
if we do not give in. (AMP)

எபேசியர்/Ephesians 1:17

நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் தேவனும் மகிமையின் பிதாவுமானவர் தம்மை
நீங்கள் அறிந்துகொள்வதற்கான ஞானத்தையும் தெளிவையும் அளிக்கிற ஆவியை
உங்களுக்குத்தந்தருளவேண்டுமென்றும்,

I keep asking that the God of our Lord Jesus Christ, the glorious Father, may give you the
Spirit[a] of wisdom and revelation, so that you may know him better. (NIV)

that the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, may give to you the spirit of wisdom
and revelation in the knowledge of Him, (NKJV)

[I always pray] that the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, may grant you a spirit
of wisdom and of revelation [that gives you a deep and personal and intimate insight] into the
true knowledge of Him [for we know the Father through the Son]. (AMP)

எபேசியர்/Ephesians 2:4-5

தேவனோ இரக்கத்தில் ஐசுவரியமுள்ளவராய் நம்மில் அன்புகூர்ந்த தம்முடைய மிகுந்த
அன்பினாலே, அக்கிரமங்களில் மரித்தவர்களாயிருந்த நம்மைக் கிறிஸ்துவுடனேகூட
உயிர்ப்பித்தார்; கிருபையினாலே இரட்சிக்கப்பட்டீர்கள்

But because of his great love for us, God, who is rich in mercy, made us alive with Christ even
when we were dead in transgressions—it is by grace you have been saved. (NIV)

But God, who is rich in mercy, because of His great love with which He loved us, 5 even when
we were dead in trespasses, made us alive together with Christ (by grace you have been saved),
(NKJV)

But God, being [so very] rich in mercy, because of His great and wonderful love with which He
loved us, 5 even when we were [spiritually] dead and separated from Him because of our sins,
He made us [spiritually] alive together with Christ (for by His grace—His undeserved favor and
mercy—you have been saved from God's judgment). (AMP)

எபேசியர்/Ephesians 2:8-9

கிருபையினாலே விசுவாசத்தைக்கொண்டு இரட்சிக்கப்பட்டீர்கள்; இது உங்களால் உண்டானதல்ல, இது
தேவனுடைய ஈவு;

ஒருவரும் பெருமைபாராட்டாதபடிக்கு இது கிரியைகளினால் உண்டானதல்ல;

For it is by grace you have been saved, through faith—and this is not from yourselves, it is the gift of God. not by works, so that no one can boast. (NIV)

For it is by grace [God’s remarkable compassion and favor drawing you to Christ] that you have been saved [actually delivered from judgment and given eternal life] through faith. And this [salvation] is not of yourselves [not through your own effort], but it is the [undeserved, gracious] gift of God; not as a result of [your] works [nor your attempts to keep the Law], so that no one will [be able to] boast or take credit in any way [for his salvation]. (AMP)

எபேசியர்/Ephesians 2:10

....ஏனெனில், நற்கிரியைகளைச் செய்கிறதற்கு நாம் கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள் சிருஷ்டிக்கப்பட்டு, தேவனுடைய செய்கையாயிருக்கிறோம்; அவைகளில் நாம் நடக்கும்படி அவர் முன்னதாக அவைகளை ஆயத்தம்பண்ணியிருக்கிறார்.

For we are His workmanship, created in Christ Jesus for good works, which God prepared beforehand that we should walk in them. (NKJV)

For we are His workmanship [His own master work, a work of art], created in Christ Jesus [reborn from above—spiritually transformed, renewed, ready to be used] for good works, which God prepared [for us] beforehand [taking paths which He set], so that we would walk in them [living the good life which He prearranged and made ready for us]. (AMP)

எபேசியர்/Ephesians 2:13-16

13. முன்னே தூரமாயிருந்த நீங்கள் இப்பொழுது கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள் கிறிஸ்துவின் இரத்தத்தினாலே சமீபமானீர்கள்.

14. எப்படியெனில், அவரே நம்முடைய சமாதான காரணராகி, இருதிறத்தாரையும் ஒன்றாக்கி, பகையாக நின்ற பிரிவினையாகிய நடுச்சுவரைத் தகர்த்து,

15. சட்டதிட்டங்களாகிய நியாயப்பிரமாணத்தைத் தம்முடைய மாம்சத்தினாலே ஒழித்து, இருதிறத்தாரையும் தமக்குள்ளாக ஒரே புதிய மனுஷனாகச் சிருஷ்டித்து, இப்படிச் சமாதானம்பண்ணி,

16. பகையைச் சிலுவையினால் கொண்டு, அதினாலே இருதிறத்தாரையும் ஒரே சரீரமாகத் தேவனுக்கு ஒப்புரவாக்கினார்.

13 But now in Christ Jesus you who once were far away have been brought near by the blood of Christ.

14 For he himself is our peace, who has made the two groups one and has destroyed the barrier, the dividing wall of hostility, 15 by setting aside in his flesh the law with its commands and regulations. His purpose was to create in himself one new humanity out of the two, thus making peace, 16 and in one body to reconcile both of them to God through the cross, by which he put to death their hostility. (NIV)

13 But now in Christ Jesus you who once were far off have been brought near by the blood of Christ.

Christ Our Peace

14 For He Himself is our peace, who has made both one, and has broken down the middle wall of separation, 15 having abolished in His flesh the enmity, that is, the law of commandments contained in ordinances, so as to create in Himself one new man from the two, thus making peace, 16 and that He might reconcile them both to God in one body through the cross, thereby putting to death the enmity. (NKJV)

13 But now [at this very moment] in Christ Jesus you who once were [so very] far away [from God] have been brought near [a]by the blood of Christ. 14 For He Himself is our peace and our bond of unity. He who made both groups—[Jews and Gentiles]—into one body and broke down the barrier, the dividing wall [of spiritual antagonism between us], 15 by abolishing in His [own crucified] flesh the hostility caused by the Law with its commandments contained in ordinances [which He satisfied]; so that in Himself He might make the two into one new man, thereby establishing peace. 16 And [that He] might reconcile them both [Jew and Gentile, united] in one body to God through the cross, thereby putting to death the hostility.(AMP)

எபேசியர்/Ephesians 3:19

அறிவுக்கெட்டாத அந்த அன்பை அறிந்துகொள்ள வல்லவர்களாகவும், தேவனுடைய சகலபரிபூரணத்தாலும் நிறையப்படவும், அவர் தமது மகிமையினுடைய ஐசுவரியத்தின்படியே, உங்களுக்கு அநுக்கிரகம் பண்ணவேண்டுமென்று வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்.

and to know this love that surpasses knowledge—that you may be filled to the measure of all the fullness of God. (NIV)

May you experience the love of Christ, though it is too great to understand fully. Then you will be made complete with all the fullness of life and power that comes from God. (NLT) and [that you may come] to know [practically, through personal experience] the love of Christ which far surpasses [mere] knowledge [without experience], that you may be filled up [throughout your being] to all the fullness of God [so that you may have the richest experience of God's presence in your lives, completely filled and flooded with God Himself]. (AMP)

எபேசியர்/Ephesians 6:11

நீங்கள் பிசாசின் தந்திரங்களோடு எதிர்த்து நிற்கத் திராணியுள்ளவர்களாகும்படி, தேவனுடைய சர்வாயுதவர்க்கத்தையும் தரித்துக்கொள்ளுங்கள்.

Put on the full armor of God, so that you can take your stand against the devil's schemes. (NIV) Put on the whole armor of God, that you may be able to stand against the [a]wiles of the devil. (NKJV)

Put on the full armor of God [for His precepts are like the splendid armor of a heavily-armed soldier], so that you may be able to [successfully] stand up against all the schemes and the strategies and the deceits of the devil. (AMP)

எபேசியர்/Ephesians 6:13-18

13. ஆகையால், தீங்குநாளிலே அவைகளை நீங்கள் எதிர்க்கவும், சகலத்தையும் செய்துமுடித்தவர்களாய் நிற்கவும் திராணியுள்ளவர்களாகும்படிக்கு, தேவனுடைய சர்வாயுதவர்க்கத்தையும் எடுத்துக்கொள்ளுங்கள்.

14. சத்தியம் என்னும் கச்சையை உங்கள் அரையில் கட்டினவர்களாயும், நீதியென்னும் மார்க்கவசத்தைத் தரித்தவர்களாயும்;

15. சமாதானத்தின் சுவிசேஷத்திற்குரிய ஆயத்தம் என்னும் பாதரட்சையைக் கால்களிலே தொடுத்தவர்களாயும்;

16. பொல்லாங்கள் எய்யும் அக்கினியாஸ்திரங்களையெல்லாம் அவித்துப்போடத்தக்கதாய், எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக விசுவாசமென்னும் கேடகத்தைப் பிடித்துக்கொண்டவர்களாயும் நில்லுங்கள்.

17. இரட்சணியமென்னும் தலைச்சீராவையும், தேவவசனமாகிய ஆவியின் பட்டயத்தையும் எடுத்துக்கொள்ளுங்கள்.

18. எந்தச் சமயத்திலும் சகலவிதமான வேண்டுகோளும் விண்ணப்பத்தோடும் ஆவியினாலே ஜெபம்பண்ணி, அதன்பொருட்டு மிகுந்த மனஉறுதியோடும் சகல பரிசுத்தவான்களுக்காகவும் பண்ணும் வேண்டுகோளும் விழித்துக்கொண்டிருங்கள்.

13 Therefore put on the full armor of God, so that when the day of evil comes, you may be able to stand your ground, and after you have done everything, to stand.

14 Stand firm then, with the belt of truth buckled around your waist, with the breastplate of righteousness in place,

15 and with your feet fitted with the readiness that comes from the gospel of peace.

16 In addition to all this, take up the shield of faith, with which you can extinguish all the flaming arrows of the evil one.

17 Take the helmet of salvation and the sword of the Spirit, which is the word of God.

18 And pray in the Spirit on all occasions with all kinds of prayers and requests. With this in mind, be alert and always keep on praying for all the Lord's people. (NIV)

13 Therefore take up the whole armor of God, that you may be able to withstand in the evil day, and having done all, to stand.

14 Stand therefore, having girded your waist with truth, having put on the breastplate of righteousness,

15 and having shod your feet with the preparation of the gospel of peace;

16 above all, taking the shield of faith with which you will be able to quench all the fiery darts of the wicked one.

17 And take the helmet of salvation, and the sword of the Spirit, which is the word of God;

18 praying always with all prayer and supplication in the Spirit, being watchful to this end with all perseverance and supplication for all the saints— (NKJV)

13 Therefore, put on the complete armor of God, so that you will be able to [successfully] resist and stand your ground in the evil day [of danger], and having done everything [that the crisis demands], to stand firm [in your place, fully prepared, immovable, victorious].

14 So stand firm and hold your ground, having [a]tightened the wide band of truth (personal integrity, moral courage) around your waist and having put on the breastplate of righteousness (an upright heart),

15 and having [b]strapped on your feet the gospel of peace in preparation [to face the enemy with firm-footed stability and the readiness produced by the good news].

16 Above all, lift up the [protective] [c]shield of faith with which you can extinguish all the flaming arrows of the evil one.

17 And take the helmet of salvation, and the sword of the Spirit, which is the Word of God.

18 With all prayer and petition pray [with specific requests] at all times [on every occasion and in every season] in the Spirit, and with this in view, stay alert with all perseverance and petition [interceding in prayer] for all [d]God's people. (AMP)

பிலிப்பியர்/Philippians 1:9-11

மேலும், உத்தமமானவைகளை நீங்கள் ஒப்புக்கொள்ளத்தக்கதாக உங்கள் அன்பானது அறிவிலும் எல்லா உணர்விலும் இன்னும் அதிகமதிகமாய்ப் பெருகவும், தேவனுக்கு மகிமையும் துதியும் உண்டாகும்படி இயேசுகிறிஸ்துவினால் வருகிற நீதியின் கணிகளால் நிறைந்தவர்களாகி, நீங்கள் கிறிஸ்துவின் நாளுக்கென்று துப்பரவானவர்களும் இடறலற்றவர்களுமாயிருக்கவும் வேண்டுதல்செய்கிறேன்.

And this is my prayer: that your love may abound more and more in knowledge and depth of insight, 10 so that you may be able to discern what is best and may be pure and blameless for the day of Christ, 11 filled with the fruit of righteousness that comes through Jesus Christ—to the glory and praise of God. (NIV)

And this I pray, that your love may abound still more and more in knowledge and all discernment, 10 that you may approve the things that are excellent, that you may be sincere and without offense till the day of Christ, 11 being filled with the fruits of righteousness which are by Jesus Christ, to the glory and praise of God. (NKJV)

And this I pray: that your love may abound yet more and more and extend to its fullest development in knowledge and all keen insight [that your love may [a]display itself in greater depth of acquaintance and more comprehensive discernment], 10 So that you may surely learn to sense what is vital, and approve and prize what is excellent and of real value [recognizing the highest and the best, and distinguishing the moral differences], and that you may be untainted and pure and unerring and blameless [so that with hearts sincere and certain and unsullied, you may approach] the day of Christ [not stumbling nor causing others to stumble].

11 May you abound in and be filled with the fruits of righteousness (of right standing with God and right doing) which come through Jesus Christ (the Anointed One), to the honor and praise of God [[b]that His glory may be both manifested and recognized]. (AMP)

பிலிப்பியர்/Philippians 1:21-26

21. கிறிஸ்து எனக்கு ஜீவன், சாவு எனக்கு ஆதாயம்.
22. ஆகிலும் சரீரத்தில் பிழைத்திருக்கிறதினாலே என் கிரியைக்குப் பலனுண்டாயிருப்பதால், நான் தெரிந்துகொள்ளவேண்டியது இன்னதென்று அறியேன்.
23. ஏனெனில் இவ்விரண்டினாலும் நான் நெருக்கப்படுகிறேன்; தேகத்தைவிட்டுப் பிரிந்து, கிறிஸ்துவுடனே கூட இருக்க எனக்கு ஆசையுண்டு, அது அதிக நன்மையாயிருக்கும்;
24. அப்படியிருந்தும், நான் சரீரத்தில் தரித்திருப்பது உங்களுக்கு அதிக அவசியம்.
25. இந்த நிச்சயத்தைக்கொண்டிருந்து, நான் மறுபடியும் உங்களிடத்தில் வருகிறதினால் என்னைக்குறித்து உங்களுடைய மகிழ்ச்சி கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள் பெருகும்படிக்கு,
26. உங்கள் விசுவாசத்தின் வர்த்தனைக்காகவும் சந்தோஷத்துக்காகவும் நான் பிழைத்து, உங்கள் அனைவரோடுகூட இருப்பேனென்று அறிந்திருக்கிறேன்.

21 For to me, to live is Christ and to die is gain.

22 If I am to go on living in the body, this will mean fruitful labor for me. Yet what shall I choose? I do not know!

23 I am torn between the two: I desire to depart and be with Christ, which is better by far;

24 but it is more necessary for you that I remain in the body.

25 Convinced of this, I know that I will remain, and I will continue with all of you for your progress and joy in the faith,

26 so that through my being with you again your boasting in Christ Jesus will abound on account of me. (NIV)

21 For to me, to live is Christ, and to die is gain.

22 But if I live on in the flesh, this will mean fruit from my labor; yet what I shall choose I [a]cannot tell.

23 [b]For I am hard-pressed between the two, having a desire to depart and be with Christ, which is far better.

24 Nevertheless to remain in the flesh is more needful for you.

25 And being confident of this, I know that I shall remain and continue with you all for your progress and joy of faith,

26 that your rejoicing for me may be more abundant in Jesus Christ by my coming to you again. (NKJV)

21 For to me, to live is Christ [He is my source of joy, my reason to live] and to die is gain [for I will be with Him in eternity].

22 If, however, it is to be life here and I am to go on living, this will mean useful and productive service for me; so I do not know which to choose [if I am given that choice].

23 But I am hard-pressed between the two. I have the desire to leave [this world] and be with Christ, for that is far, far better;

24 yet to remain in my body is more necessary and essential for your sake.

25 Since I am convinced of this, I know that I will remain and continue with all of you for your progress and joy in the faith,

26 so that your rejoicing for me may overflow in Christ Jesus through my coming to you again. (AMP)

பிலிப்பியர்/Philippians 2:4-5

4. அவனவன் தனக்கானவைகளையல்ல, பிறருக்கானவைகளையும் நோக்குவானாக.

5. கிறிஸ்து இயேசுவிருந்த சிந்தையே உங்களிலும் இருக்கக்கடவது;

4 Let each of you look out not only for his own interests, but also for the interests of others.

The Humbled and Exalted Christ

5 Let this mind be in you which was also in Christ Jesus,.... (NKJV)

4 Do not merely look out for your own personal interests, but also for the interests of others.

5 Have this same attitude in yourselves which was in Christ Jesus [look to Him as your example in selfless humility],... (AMP)

பிலிப்பியர்/Philippians 2:6-8

6. அவர் தேவனுடைய ரூபமாயிருந்தும், தேவனுக்குச் சமமாயிருப்பதைக் கொள்ளையாடின பொருளாக எண்ணாமல்,

7. தம்மைத்தாமே வெறுமையாக்கி, அடிமையின் ரூபமெடுத்து, மனுஷர் சாயலானார்.

8. அவர் மனுஷரூபமாய்க் காணப்பட்டு, மரணபரியந்தம், அதாவது சிலுவையின் மரணபரியந்தமும் கீழ்ப்படிந்தவராகி, தம்மைத்தாமே தாழ்த்தினார்.....

6. Who, being in very nature God, did not consider equality with God something to be used to his own advantage; 7. rather, he made himself nothing by taking the very nature[b] of a servant, being made in human likeness. 8. And being found in appearance as a man, he humbled himself by becoming obedient to death— even death on a cross! (NIV)

⁶ Who, being in the form of God, thought it not robbery to be equal with God:

⁷ But made himself of no reputation, and took upon him the form of a servant, and was made in the likeness of men: ⁸ And being found in fashion as a man, he humbled himself, and became obedient unto death, even the death of the cross. (KJV)

6 who, being in the form of God, did not consider it [a]robbery to be equal with God, 7 but [b]made Himself of no reputation, taking the form of a bondservant, and coming in the likeness of men. 8 And being found in appearance as a man, He humbled Himself and became obedient to the point of death, even the death of the cross. (NKJV)

6 who, although He existed in the form and unchanging essence of God [as One with Him, possessing the fullness of all the divine attributes—the entire nature of deity], did not regard equality with God a thing to be grasped or asserted [as if He did not already possess it, or was afraid of losing it]; 7 but emptied Himself [without renouncing or diminishing His deity, but only temporarily giving up the outward expression of divine equality and His rightful dignity] by assuming the form of a bond-servant, and being made in the likeness of men [He became completely human but was without sin, being fully God and fully man]. 8 After He was found in [terms of His] outward appearance as a man [for a divinely-appointed time], He humbled Himself [still further] by becoming obedient [to the Father] to the point of death, even death on a cross. (AMP)

பிலிப்பியர்/Philippians 2:9-11

9. ஆதலால் தேவன் எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக அவரை உயர்த்தி,

10. இயேசுவின் நாமத்தில் வானோர் பூதலத்தோர் பூமியின் கீழானோருடைய முழங்கால் யாவும் முடங்கும்படிக்கும்,

11. பிதாவாகிய தேவனுக்கு மகிமையாக இயேசுகிறிஸ்து கர்த்தரென்று நாவுகள் யாவும் அறிக்கைபண்ணும்படிக்கும், எல்லா நாமத்திற்கும் மேலான நாமத்தை அவருக்குத் தந்தருளினார்.

9 Therefore God exalted him to the highest place and gave him the name that is above every name,

10 that at the name of Jesus every knee should bow, in heaven and on earth and under the earth,

11 and every tongue acknowledge that Jesus Christ is Lord, to the glory of God the Father. (NIV)

9 Therefore God also has highly exalted Him and given Him the name which is above every name, 10 that at the name of Jesus every knee should bow, of those in heaven, and of those on earth, and of those under the earth, 11 and that every tongue should confess that Jesus Christ is Lord, to the glory of God the Father. (NKJV)

9 For this reason also [because He obeyed and so completely humbled Himself], God has highly exalted Him and bestowed on Him the name which is above every name, 10 so that at the name of Jesus [a]every knee shall bow [in submission], of those who are in heaven and on earth and under the earth, 11 and that every tongue will confess and openly acknowledge that Jesus Christ is Lord (sovereign God), to the glory of God the Father. (AMP)

பிலிப்பியர்/Philippians 2:12-13

12. ஆதலால், எனக்குப் பிரியமானவர்களே, நீங்கள் எப்பொழுதும் கீழ்ப்படிகிறபடியே, நான் உங்களுக்குச் சமீபமாயிருக்கும்பொழுது மாத்திரமல்ல, நான் தூரமாயிருக்கிற இப்பொழுதும், அதிக பயத்தோடும் நடுக்கத்தோடும் உங்கள் இரட்சிப்பு நிறைவேற்றப் பிரயாசப்படுங்கள்.

13. ஏனெனில் தேவனே தம்முடைய தயவுள்ள சித்தத்தின்படி விருப்பத்தையும் செய்கையையும் உங்களில் உண்டாக்குகிறவராயிருக்கிறார்.

12 Therefore, my dear friends, as you have always obeyed—not only in my presence, but now much more in my absence—continue to work out your salvation with fear and trembling,

13 for it is God who works in you to will and to act in order to fulfill his good purpose. (NIV)

12 Therefore, my dear friends, as you have always obeyed—not only in my presence, but now much more in my absence—continue to work out your salvation with fear and trembling,

13 for it is God who works in you to will and to act in order to fulfill his good purpose. (amp)

பிலிப்பியர்/Philippians 2:13

ஏனெனில் தேவனே தம்முடைய தயவுள்ள சித்தத்தின்படி விருப்பத்தையும் செய்கையையும் உங்களில் உண்டாக்குகிறவராயிருக்கிறார்.

for it is God who works in you both to will and to do for His good pleasure. (NKJV)

For it is [not your strength, but it is] [a]God who is effectively at work in you, both to will and to work [that is, strengthening, energizing, and creating in you the longing and the ability to fulfill your purpose] for His good pleasure. (AMP)

பிலிப்பியர்/Philippians 3:12-14

12. நான் அடைந்தாயிற்று, அல்லது முற்றும் தேறினவனானேன் என்று எண்ணாமல், கிறிஸ்து இயேசுவினால் நான் எதற்காகப் பிடிக்கப்பட்டேனோ அதை நான் பிடித்துக்கொள்ளும்படி ஆசையாய்த் தொடர்கிறேன்.

13. சகோதரரே, அதைப் பிடித்துக்கொண்டேனென்று நான் எண்ணுகிறதில்லை; ஒன்று செய்கிறேன், பின்னானவைகளை மறந்து, முன்னானவைகளை நாடி,

14. கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள் தேவன் அழைத்த பரம அழைப்பின் பந்தயப்பொருளுக்காக இலக்கை நோக்கித் தொடருகிறேன்.

12 Not that I have already obtained all this, or have already arrived at my goal, but I press on to take hold of that for which Christ Jesus took hold of me.

13 Brothers and sisters, I do not consider myself yet to have taken hold of it. But one thing I do: Forgetting what is behind and straining toward what is ahead,

14 I press on toward the goal to win the prize for which God has called me heavenward in Christ Jesus. (NIV)

12 Not that I have already attained,[a] or am already perfected; but I press on, that I may lay hold of that for which Christ Jesus has also laid hold of me.

13 Brethren, I do not count myself to have [b]apprehended; but one thing I do, forgetting those things which are behind and reaching forward to those things which are ahead,

14 I press toward the goal for the prize of the upward call of God in Christ Jesus. (NKJV)

12 Not that I have already obtained it [this goal of being Christlike] or have already been made perfect, but I actively press on [a]so that I may take hold of that [perfection] for which Christ Jesus took hold of me and made me His own. 13 [b]Brothers and sisters, I do not consider that I have made it my own yet; but one thing I do: forgetting what lies behind and reaching forward to what lies ahead, 14 I press on toward the goal to win the [heavenly] prize of the upward call of God in Christ Jesus. (AMP)

பிலிப்பியர்/Philippians 4:4

கர்த்தருக்குள் எப்பொழுதும் சந்தோஷமாயிருங்கள்; சந்தோஷமாயிருங்கள் என்று மறுபடியும் சொல்லுகிறேன்.

Rejoice in the Lord always. I will say it again: Rejoice! (NIV)

Rejoice in the Lord always. Again I will say, rejoice! (NKJV)

Rejoice in the Lord always [delight, take pleasure in Him]; again I will say, rejoice! (AMP)

பிலிப்பியர்/Philippians 4:6-7

6. நீங்கள் ஒன்றுக்குங் கவலைப்படாமல், எல்லாவற்றையுங்குறித்து உங்கள் விண்ணப்பங்களை எத்தோத்திரத்தோடே கூடிய ஜெபத்தினாலும் வேண்டுகலினாலும் தெரியப்படுத்துங்கள்.

7. அப்பொழுது, எல்லாப் புத்திக்கும் மேலான தேவசமாதானம் உங்கள் இருதயங்களையும் உங்கள் சிந்தைகளையும் கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள்ளாகக் காத்துக்கொள்ளும்.

Do not be anxious about anything, but in every situation, by prayer and petition, with thanksgiving, present your requests to God. 7 And the peace of God, which transcends all understanding, will guard your hearts and your minds in Christ Jesus. (NIV)

Be anxious for nothing, but in everything by prayer and supplication, with thanksgiving, let your requests be made known to God; 7 and the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and minds through Christ Jesus. (NKJV)

Do not be anxious or worried about anything, but in everything [every circumstance and situation] by prayer and petition with thanksgiving, continue to make your [specific] requests known to God. 7 And the peace of God [that peace which reassures the heart, that peace] which transcends all understanding, [that peace which] stands guard over your hearts and your minds in Christ Jesus [is yours]. (AMP)

பிலிப்பியர்/Philippians 4:13

என்னைப் பெலப்படுத்துகிற கிறிஸ்துவினாலே எல்லாவற்றையுஞ்செய்ய எனக்குப் பெலனுண்டு. I can do all this through him who gives me strength.

பிலிப்பியர்/Philippians 4:19

என் தேவன் தம்முடைய ஐசுவரியத்தின்படி உங்கள் குறைவையெல்லாம் கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள் மகிமையிலே நிறைவாக்குவார்.

And my God will meet all your needs according to the riches of his glory in Christ Jesus. (NIV)

But my God shall supply all your need according to his riches in glory by Christ Jesus. (KJV)

And my God will liberally supply (fill until full) your every need according to His riches in glory in Christ Jesus. (AMP)

கொலோசெயர்/Colossians 1:9-11

9. இதினிமித்தம், நாங்கள் அதைக் கேட்ட நாள்முதல் உங்களுக்காக இடைவிடாமல் ஜெபம்பண்ணுகிறோம்: நீங்கள் எல்லா ஞானத்தோடும், ஆவிக்குரிய விவேகத்தோடும் அவருடைய சித்தத்தை அறிகிற அறிவினாலே நிரப்பப்படவும்,
10. சகலவித நற்கிரியைகளுமாகிய கனிகளைத் தந்து, தேவனை அறிகிற அறிவில் விருத்தியடைந்து, கர்த்தருக்குப் பிரியமுண்டாக அவருக்குப் பாத்திரராய் நடந்துகொள்ளவும்,
11. சந்தோஷத்தோடே கூடிய எல்லாப் பொறுமையும் நீடியசாந்தமும் உண்டாவதற்கு, மகிமையான அவருடைய வல்லமையின்படி, எல்லா வல்லமையாலும் பலப்படுத்தப்படவும், உங்களுக்காகவேண்டுதல்செய்கிறோம்.

9 For this reason, since the day we heard about you, we have not stopped praying for you. We continually ask God to fill you with the knowledge of his will through all the wisdom and understanding that the Spirit gives,[a]

10 so that you may live a life worthy of the Lord and please him in every way: bearing fruit in every good work, growing in the knowledge of God,

11 being strengthened with all power according to his glorious might so that you may have great endurance and patience, (NIV)

9 For this reason we also, since the day we heard it, do not cease to pray for you, and to ask that you may be filled with the knowledge of His will in all wisdom and spiritual understanding; 10 that you may walk worthy of the Lord, fully pleasing Him, being fruitful in every good work and increasing in the knowledge of God; 11 strengthened with all might, according to His glorious power, for all patience and longsuffering with joy; (NKJV)

9 For this reason, since the day we heard about it, we have not stopped praying for you, asking [specifically] that you may be filled with the knowledge of His will in all spiritual wisdom [with insight into His purposes], and in understanding [of spiritual things],

10 so that you will walk in a manner worthy of the Lord [displaying admirable character, moral courage, and personal integrity], to [fully] please Him in all things, bearing fruit in every good work and steadily growing in the knowledge of God [with deeper faith, clearer insight and fervent love for His precepts];

11 [we pray that you may be] strengthened and invigorated with all power, according to His glorious might, to attain every kind of endurance and patience with joy; (AMP)

கொலோசெயர்/Colossians 1:13-14

இருளின் அதிகாரத்தினின்று நம்மை விடுதலையாக்கி, தமது அன்பின் குமாரனுடைய ராஜ்யத்திற்கு உட்படுத்தினவருமாயிருக்கிற பிதாவை ஸ்தோத்திரிக்கிறோம். (குமாரனாகிய) அவருக்குள், அவருடைய இரத்தத்தினாலே, பாவமன்னிப்பாகிய மீட்பு நமக்கு உண்டாயிருக்கிறது.

For he has rescued us from the dominion of darkness and brought us into the kingdom of the Son he loves, in whom we have redemption, the forgiveness of sins. (NIV)

He has delivered us from the power of darkness and [a]conveyed us into the kingdom of the Son of His love, in whom we have redemption [b]through His blood, the forgiveness of sins. (NKJV)

For He has rescued us and has drawn us to Himself from the dominion of darkness, and has transferred us to the kingdom of His beloved Son, in whom we have redemption [because of His sacrifice, resulting in] the forgiveness of our sins [and the cancellation of sins' penalty]. (AMP)

கொலோசெயர்/Colossians 1:19-20

சகல பரிபூரணமும் அவருக்குள்ளே வாசமாயிருக்கவும்,
அவர் சிலுவையில் சிந்தின இரத்தத்தினாலே சமாதானத்தை உண்டாக்கி,
பூலோகத்திலுள்ளவைகள் பரலோகத்திலுள்ளவைகள் யாவையும் அவர் மூலமாய்
தமக்கு ஒப்புரவாக்கிக்கொள்ளவும் அவருக்குப் பிரியமாயிற்று.

For God was pleased to have all his fullness dwell in him, and through him to reconcile to himself all things, whether things on earth or things in heaven, by making peace through his blood, shed on the cross. (NIV)

For it pleased the Father that in him should all fulness dwell;

And, having made peace through the blood of his cross, by him to reconcile all things unto himself; by him, I say, whether they be things in earth, or things in heaven. (KJV)

For it pleased the Father that in Him all the fullness should dwell, and by Him to reconcile all things to Himself, by Him, whether things on earth or things in heaven, having made peace through the blood of His cross. (NKJV)

For it pleased the Father for all the fullness [of deity—the sum total of His essence, all His perfection, powers, and attributes] to dwell [permanently] in Him (the Son), and through [the intervention of] the Son to reconcile all things to Himself, making peace [with believers] through the blood of His cross; through Him, [I say,] whether things on earth or things in heaven. (AMP)

கொலோசெயர்/Colossians 1:21-22

முன்னே அந்நியராயும் தூர்க்கிரியைகளினால் மனதிலே சத்துருக்களாயும் இருந்த
உங்களையும் பரிசுத்தராகவும் குற்றமற்றவர்களாகவும் கண்டிக்கப்படாதவர்களாகவும்
தமக்கு முன் நிறுத்தும்படியாக அவருடைய மாம்ச சரீரத்தில் அடைந்த மரணத்தினாலே
இப்பொழுது ஒப்புரவாக்கினார்.

நீங்கள் கேட்ட சுவீசே'த்தினால் உண்டாகும் நம்பிக்கையைவிட்டு அசையாமல்,
ஸ்திரமாயும் உறுதியாயும் விசுவாசத்திலே நிலைத்திருப்பீர்களானால் அப்படியாகும்.

Once you were alienated from God and were enemies in your minds because of[a] your evil behavior. 22 But now he has reconciled you by Christ's physical body through death to present you holy in his sight, without blemish and free from accusation. (NIV)

And you, who once were alienated and enemies in your mind by wicked works, yet now He has reconciled 22 in the body of His flesh through death, to present you holy, and blameless, and above reproach in His sight— (NKJV)

கொலோசெயர்/Colossians 2:8

லௌகிக ஞானத்தினாலும், மாயமான தந்திரத்தினாலும், ஒருவனும் உங்களைக் கொள்ளைகொண்டுபோகாதபடிக்கு எச்சரிக்கையாயிருங்கள்; அது மனுஷர்களின் பாரம்பரிய நியாயத்தையும் உலகவழிபாடுகளையும் பற்றினதேயல்லாமல் கிறிஸ்துவைப் பற்றினதல்ல.

See to it that no one takes you captive through hollow and deceptive philosophy, which depends on human tradition and the elemental spiritual forces[a] of this world rather than on Christ.

(NIV)

Beware lest anyone [a]cheat you through philosophy and empty deceit, according to the tradition of men, according to the basic principles of the world, and not according to Christ. (NKJV)

Don't let anyone capture you with empty philosophies and high-sounding nonsense that come from human thinking and from the spiritual powers[a] of this world, rather than from Christ.(NLV)

See to it that no one takes you captive through philosophy and empty deception [pseudo-intellectual babble], according to the tradition [and musings] of mere men, following the [a]elementary principles of this world, rather than following [the truth—the teachings of] Christ.(AMP)

கொலோசெயர்/Colossians 3:1-4

நீங்கள் கிறிஸ்துவுடன் கூட எழுந்ததுண்டானால், கிறிஸ்து தேவனுடைய வலதுபாசிசத்தில் வீற்றிருக்கும் இடத்திலுள்ள மேலானவைகளைத் தேடுங்கள்.

பூமியிலுள்ளவைகளையல்ல, மேலானவைகளையே நாடுங்கள்.

ஏனென்றால், நீங்கள் மரித்தீர்கள், உங்கள் ஜீவன் கிறிஸ்துவுடனே தேவனுக்குள் மறைந்திருக்கிறது.

நம்முடைய ஜீவனாகிய கிறிஸ்து வெளிப்படும்போது, நீங்களும் அவரோடே கூட மகிமையிலே வெளிப்படுவீர்கள்.

Since, then, you have been raised with Christ, set your hearts on things above, where Christ is, seated at the right hand of God. 2 Set your minds on things above, not on earthly things. 3 For you died, and your life is now hidden with Christ in God. 4 When Christ, who is your[a] life, appears, then you also will appear with him in glory.(NIV)

If then you were raised with Christ, seek those things which are above, where Christ is, sitting at the right hand of God. 2 Set your mind on things above, not on things on the earth. 3 For you died, and your life is hidden with Christ in God. 4 When Christ who is our life appears, then you also will appear with Him in glory. (NKJV)

கொலோசெயர்/Colossians 3:2

பூமியிலுள்ளவைகளையல்ல, மேலானவைகளையே நாடுங்கள்.

Set your minds on things above, not on earthly things. (NIV)

Think about the things of heaven, not the things of earth. (NLT)

Set your mind on things above, not on things on the earth. (NKJV)

Set your mind and keep focused habitually on the things above [the heavenly things], not on things that are on the earth [which have only temporal value]. (AMP)

கொலோசெயர்/Colossians 3:24

எதைச் செய்தாலும் அதை மனுஷர்களுக்கென்று செய்யாமல் கார்த்தருக்கென்றே மனப்பூர்வமாய்ச் செய்யுங்கள்.

since you know that you will receive an inheritance from the Lord as a reward. It is the Lord Christ you are serving. (NIV)

knowing that from the Lord you will receive the reward of the inheritance; for[a] you serve the Lord Christ. (NKJV)

knowing [with all certainty] that it is from the Lord [not from men] that you will receive the inheritance which is your [greatest] reward. It is the Lord Christ whom you [actually] serve. (AMP)

1 தெசலோனிக்கேயர் /1 Thessalonians 5:16-18

16. எப்பொழுதும் சந்தோஷமாயிருங்கள்.

17. இடைவிடாமல் ஜெபம்பண்ணுங்கள்.

18. எல்லாவற்றிலேயும் ஸ்தோத்திரஞ் செய்யுங்கள்; அப்படிச் செய்வதே கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள் உங்களைக் குறித்துத் தேவனுடைய சித்தமாயிருக்கிறது.

16 Rejoice always,

17 pray without ceasing,

18 in everything give thanks; for this is the will of God in Christ Jesus for you. (NKJV)

16 Rejoice always and delight in your faith;

17 be unceasing and persistent in prayer;

18 in every situation [no matter what the circumstances] be thankful and continually give thanks to God; for this is the will of God for you in Christ Jesus. (AMP)

2 தெசலோனிக்கேயர் /2 Thessalonians 1:11-12

ஆகையால், நம்முடைய தேவனும் கார்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவும் அளிக்கும் கிருபையின்படியே, நம்முடைய கார்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் நாமம் உங்களிடத்திலும், நீங்கள் அவரிடத்திலும் மகிமைப்படும்பொருட்டாக;

நம்முடைய தேவன் உங்களைத் தமது அழைப்புக்குப் பாத்திரராக்கவும், தமது தயையுள்ள சித்தம் முழுவதையும் விசுவாசத்தின் கிரியையையும் பலமாய் உங்களிடத்தில் நிறைவேற்றவும் வேண்டுமென்று, எப்பொழுதும் உங்களுக்காக வேண்டிக்கொள்ளுகிறோம்.

With this in mind, we constantly pray for you, that **our God may make you worthy of his calling, and that by his power he may bring to fruition your every desire for goodness and your every deed prompted by faith.**

We pray this so that the name of our Lord Jesus may be glorified in you, and you in him, according to the grace of our God and the Lord Jesus Christ. (NIV)

With this in view we constantly pray for you, that our God may deem and count you worthy of [your] calling and [His] every gracious purpose of goodness, and with power may complete in [your] every particular work of faith (faith which is that [a]leaning of the whole human personality on God in absolute trust and confidence in His power, wisdom, and goodness).

Thus may the name of our Lord Jesus Christ be glorified and become more glorious through and in you, and may you [also be glorified] in Him according to the grace (favor and blessing) of our God and the Lord Jesus Christ (the Messiah, the Anointed One). (AMP)

2 தெசலோனிக்கேயர் /2 Thessalonians 3:16

சமாதானத்தின் கர்த்தர்தாமே எப்பொழுதும் சகலவிதத்திலும் உங்களுக்குச் சமாதானத்தைத் தந்தருளுவாராக. கர்த்தர் உங்களனைவரோடுங்கூட இருப்பாராக.

Now may the Lord of peace himself give you peace at all times and in every way. The Lord be with all of you.(NIV)

Now the Lord of peace himself give you peace always by all means. The Lord be with you all. (KJV)

Now may the Lord of peace Himself grant you His peace at all times and in every way [that peace and spiritual well-being that comes to those who walk with Him, regardless of life's circumstances]. The Lord be with you all. (AMP)

1 தீமோத்தேயு/1 Timothy 2:1-3

1. நான் பிரதானமாய்ச் சொல்லுகிற புத்தியென்னவெனில், எல்லா மனுஷருக்காகவும் விண்ணப்பங்களையும் ஜெபங்களையும் வேண்டுகளையும் ஸ்தோத்திரங்களையும் பண்ணவேண்டும்;

2. நாம் எல்லாப் பக்தியோடும் நல்லொழுக்கத்தோடும் கலகமில்லாமல் அமைதலுள்ள ஜீவனம்பண்ணும்படிக்கு, ராஜாக்களுக்காகவும், அதிகாரமுள்ள யாவருக்காகவும் அப்படியே செய்யவேண்டும்.

3. நம்முடைய இரட்சகராகிய தேவனுக்குமுன்பாக அது நன்மையும் பிரியமுமாயிருக்கிறது.

I urge, then, first of all, that petitions, prayers, intercession and thanksgiving be made for all people— 2 for kings and all those in authority, that we may live peaceful and quiet lives in all godliness and holiness. 3 This is good, and pleases God our Savior, (NIV)

Therefore I [a]exhort first of all that supplications, prayers, intercessions, and giving of thanks be made for all men, 2 for kings and all who are in [b]authority, that we may lead a quiet and peaceable life in all godliness and [c]reverence. 3 For this is good and acceptable in the sight of God our Savior, (NKJV)

2 தீமோத்தேயு/2 Timothy 1:12

அதினிமித்தம் நான் இந்தப் பாடுகளையும் அனுபவிக்கிறேன். ஆயினும் நான் வெட்கப்படுகிறதில்லை; ஏனென்றால், நான் விசுவாசித்திருக்கிறவர் இன்னார் என்று அறிவேன், நான் அவரிடத்தில் ஒப்புக்கொடுத்ததை அவர் அந்நாள் வரைக்கும் காத்துக்கொள்ள வல்லவராயிருக்கிறாரென்று நிச்சயித்துமிருக்கிறேன்.

That is why I am suffering as I am. Yet this is no cause for shame, because I know whom I have believed, and am convinced that he is able to guard what I have entrusted to him until that day. (NIV)

For this reason I also suffer these things; nevertheless I am not ashamed, for I know whom I have believed and am persuaded that He is able to keep what I have committed to Him until that Day.(NKJV)

This is why I suffer as I do. Still, I am not ashamed; for I know Him [and I am personally acquainted with Him] whom I have believed [with absolute trust and confidence in Him and in the truth of His deity], and I am persuaded [beyond any doubt] that He is able to guard that which I have entrusted to Him until [a]that day [when I stand before Him]. (AMP)

2 தீமோத்தேயு/2 Timothy 3:16-17

16. வேதவாக்கியங்களெல்லாம் தேவ ஆவியினால் அருளப்பட்டிருக்கிறது. தேவனுடைய மனுவின் தேறினவனாகவும், எந்த நற்கிரியையுஞ் செய்யத் தகுதியுள்ளவனாகவும் இருக்கும்படியாக,
17. அவைகள் உபதேசத்துக்கும், கடிந்துகொள்ளுதலுக்கும், சீர்திருத்தலுக்கும், நீதியைப் படிப்பிக்குதலுக்கும் பிரயோஜனமுள்ளவைகளாயிருக்கிறது.

16 Beyond all question, the mystery from which true godliness springs is great:

He appeared in the flesh, was vindicated by the Spirit, was seen by angels, was preached among the nations, was believed on in the world, was taken up in glory. (NIV)

16 And without controversy great is the [a]mystery of godliness:

God was manifested in the flesh, Justified in the Spirit, Seen by angels, Preached among the Gentiles, Believed on in the world, Received up in glory. (NKJV)

16 And great, we confess, is the mystery [the hidden truth] of godliness:

He (Jesus Christ) who was revealed in human flesh, Was justified and vindicated in the Spirit, Seen by angels, Preached among the nations, Believed on in the world, Taken up in glory.

(AMP)

தீத்து/Titus 3:5

நாம் செய்த நீதியின் கிரியைகளினிமித்தம் அவர் நம்மை இரட்சியாமல், தமது இரக்கத்தின்படியே, மறுஜென்ம முழுக்கினாலும், பரிசுத்த ஆவியினுடைய புதிதாக்குதலினாலும் நம்மை இரட்சித்தார்.

he saved us, not because of righteous things we had done, but because of his mercy. He saved us through the washing of rebirth and renewal by the Holy Spirit, (NIV)

not by works of righteousness which we have done, but according to His mercy He saved us, through the washing of regeneration and renewing of the Holy Spirit,(NKJV)

He saved us, not because of any works of righteousness that we have done, but because of His own compassion and mercy, by the cleansing of the new birth (spiritual transformation, regeneration) and renewing by the Holy Spirit, (AMP)

தீத்து 3:14/Titus 3:14

நம்முடையவர்களும் கனியற்றவர்களாயிராதபடி குறைவுகளை நீக்குகிறதற்கேதுவாக நற்கிரியைகளைச் செய்யப்பழகட்டும்.

Our people must learn to devote themselves to doing what is good, in order to provide for urgent needs and not live unproductive lives. (NIV)

And let our people also learn to maintain good works, to meet urgent needs, that they may not be unfruitful. (NKJV)

Our people must learn to do good deeds to meet necessary demands [whatever the occasion may require], so that they will not be unproductive. (AMP)

எபிரெயர் 2:14-15/Hebrews 2:14-15

14. ஆதலால், பிள்ளைகள் மாம்சத்தையும் இரத்தத்தையும் உடையவர்களாயிருக்க, அவரும் அவர்களைப்போல மாம்சத்தையும் இரத்தத்தையும் உடையவரானார்; மரணத்துக்கு அதிகாரியாகிய பிசாசானவனைத் தமது மரணத்தினாலே அழிக்கும்படிக்கும், 15. ஜீவகாலமெல்லாம் மரணபயத்தினாலே அடிமைத்தனத்திற்குள்ளானவர்கள் யாவரையும் விடுதலைபண்ணும்படிக்கும் அப்படியானார்.

14 Since the children have flesh and blood, he too shared in their humanity so that by his death he might break the power of him who holds the power of death—that is, the devil— 15 and free those who all their lives were held in slavery by their fear of death. (NIV)

14 Forasmuch then as the children are partakers of flesh and blood, he also himself likewise took part of the same; that through death he might destroy him that had the power of death, that is, the devil;

15 And deliver them who through fear of death were all their lifetime subject to bondage. (KJV)

14 Therefore, since [these His] children share in flesh and blood [the physical nature of mankind], He Himself in a similar manner also shared in the same [physical nature, but without sin], so that through [experiencing] death He might make powerless (ineffective, impotent) him who had the power of death—that is, the devil— 15 and [that He] might free all those who through [the haunting] fear of death were held in slavery throughout their lives. (AMP)

எபிரெயர்/Hebrews 2:14-15

14. ஆதலால், பிள்ளைகள் மாம்சத்தையும் இரத்தத்தையும் உடையவர்களாயிருக்க, அவரும் அவர்களைப்போல மாம்சத்தையும் இரத்தத்தையும் உடையவரானார்; மரணத்துக்கு அதிகாரியாகிய பிசாசானவனைத் தமது மரணத்தினாலே அழிக்கும்படிக்கும்,

15. ஜீவகாலமெல்லாம் மரணபயத்தினாலே அடிமைத்தனத்திற்குள்ளானவர்கள் யாவரையும் விடுதலைபண்ணும்படிக்கும் அப்படியானார்.

14 Since the children have flesh and blood, he too shared in their humanity so that by his death he might break the power of him who holds the power of death—that is, the devil— 15 and free those who all their lives were held in slavery by their fear of death. (NIV)

14 Inasmuch then as the children have partaken of flesh and blood, He Himself likewise shared in the same, that through death He might destroy him who had the power of death, that is, the devil, 15 and release those who through fear of death were all their lifetime subject to bondage. (NKJV)

14 Therefore, since [these His] children share in flesh and blood [the physical nature of mankind], He Himself in a similar manner also shared in the same [physical nature, but without sin], so that through [experiencing] death He might make powerless (ineffective, impotent) him who had the power of death—that is, the devil— 15 and [that He] might free all those who through [the haunting] fear of death were held in slavery throughout their lives. (AMP)

எபிரெயர்/Hebrews 4:12

தேவனுடைய வார்த்தையானது ஜீவனும் வல்லமையும் உள்ளதாயும், இருபுறமும் கருக்குள்ள எந்தப் பட்டயத்திலும் கருக்கானதாயும், ஆத்துமாவையும் ஆவியையும், கணுக்களையும் ஊனையும் பிரிக்கத்தக்கதாக உருவக் குத்துகிறதாயும், இருதயத்தின் நினைவுகளையும் யோசனைகளையும் வகையறுக்கிறதாயும் இருக்கிறது.

For the word of God is alive and active. Sharper than any double-edged sword, it penetrates even to dividing soul and spirit, joints and marrow; it judges the thoughts and attitudes of the heart. (NIV)

For the word of God is living and powerful, and sharper than any two-edged sword, piercing even to the division of soul and spirit, and of joints and marrow, and is a discerner of the thoughts and intents of the heart.(NKJV)

For the word of God is living and active and full of power [making it operative, energizing, and effective]. It is sharper than any two-edged [a]sword, penetrating as far as the division of the [b]soul and spirit [the completeness of a person], and of both joints and marrow [the deepest parts of our nature], exposing and judging the very thoughts and intentions of the heart.(AMP)

எபிரெயர்/Hebrews 7:23-27

23. அன்றியும், அவர்கள் மரணத்தினிமித்தம் நிலைத்திருக்கக்கூடாதவர்களானபடியால், ஆசாரியராக்கப்படுகிறவர்கள் அநேகராயிருக்கிறார்கள்.

24. இவரோ என்றென்றைக்கும் நிலைத்திருக்கிறபடியினாலே, மாறிப்போகாத ஆசாரியத்துவமுள்ளவராயிருக்கிறார்.

25. மேலும், தமது மூலமாய்த் தேவனிடத்தில் சேருகிறவர்களுக்காக வேண்டுதல்செய்யும்படிக்கு அவர் எப்பொழுதும் உயிரோடிருக்கிறவராகையால் அவர்களை முற்றுமுடிய இரட்சிக்க வல்லவராயிருக்கிறார்.

எபி 7:26 பரிசுத்தரும், குற்றமற்றவரும், மாசில்லாதவரும், பாவிகளுக்கு விலகினவரும், வானங்களிலும் உயர்ந்தவருமாயிருக்கிற இவ்விதமான பிரதான ஆசாரியரே நமக்கு ஏற்றவராயிருக்கிறார்.

எபி 7:27 அவர் பிரதான ஆசாரியர்களைப்போல முன்பு சொந்தப் பாவங்களுக்காகவும், பின்பு ஜனங்களுடைய பாவங்களுக்காகவும் நாடோறும் பலியிடவேண்டுவதில்லை; ஏனெனில் தம்மைத்தாமே பலியிட்டதினாலே இதை ஒரேதரம் செய்துமுடித்தார்.

23 Now there have been many of those priests, since death prevented them from continuing in office; 24 but because Jesus lives forever, he has a permanent priesthood. 25 Therefore he is able to save completely[a] those who come to God through him, because he always lives to intercede for them.

26 Such a high priest truly meets our need—one who is holy, blameless, pure, set apart from sinners, exalted above the heavens. 27 Unlike the other high priests, he does not need to offer sacrifices day after day, first for his own sins, and then for the sins of the people. He sacrificed for their sins once for all when he offered himself. (NIV)

23 Also there were many priests, because they were prevented by death from continuing. 24 But He, because He continues forever, has an unchangeable priesthood. 25 Therefore He is also able to save to the uttermost those who come to God through Him, since He always lives to make intercession for them.

26 For such a High Priest was fitting for us, who is holy, harmless, undefiled, separate from sinners, and has become higher than the heavens; 27 who does not need daily, as those high priests, to offer up sacrifices, first for His own sins and then for the people's, for this He did once for all when He offered up Himself. (NKJV)

23 The [former successive line of] priests, on the one hand, existed in greater numbers because they were each prevented by death from continuing [perpetually in office]; 24 but, on the other hand, Jesus holds His priesthood permanently and without change, because He lives on forever. 25 Therefore He is able also to save forever (completely, perfectly, for eternity) those who come to God through Him, since He always lives to intercede and intervene on their behalf [with God]. 26 It was fitting for us to have such a High Priest [perfectly adapted to our needs], holy, blameless, unstained [by sin], separated from sinners and exalted higher than the heavens; 27 who has no day by day need, like those high priests, to offer sacrifices, first of all for his own [personal] sins and then for those of the people, because He [met all the requirements and] did this once for all when He offered up Himself [as a willing sacrifice]. (AMP)

எபிரெயர்/Hebrews 8:12

ஏனெனில் நான் அவர்கள் அநியாயங்களைக் கிருபையாய் மன்னித்து, அவர்கள் பாவங்களையும் அக்கிரமங்களையும் இனி நினையாமலிருப்பேன் என்று கர்த்தர் சொல்லுகிறார்.

For I will forgive their wickedness and will remember their sins no more. (NIV)

For I will be merciful to their unrighteousness, and their sins [a]and their lawless deeds I will remember no more.” (NKJV)

“For I will be merciful and gracious toward their wickedness,

And I will remember their sins no more.” (AMP)

எபிரெயர்/Hebrews 9:27

அன்றியும், ஒரேதரம் மரிப்பதும், பின்பு நியாயத்தீர்ப்படைவதும், மனுஷருக்கு நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறபடியே,....

Just as people are destined to die once, and after that to face judgment, (NIV)

And as it is appointed for men to die once, but after this the judgment, (NKJV)

And just as it is appointed and destined for all men to die once and after this [comes certain] judgment, (AMP)

எபிரெயர்/Hebrews 11:1

விசுவாசமானது நம்பப்படுகிறவைகளின் உறுதியும் காணப்படாதவைகளின் நிச்சயமுமாயிருக்கிறது.

Now faith is confidence in what we hope for and assurance about what we do not see. (NIV)

Now faith is the substance of things hoped for, the evidence of things not seen. (NKJV)

Now faith is the assurance (title deed, confirmation) of things hoped for (divinely guaranteed), and the evidence of things not seen [the conviction of their reality—faith comprehends as fact what cannot be experienced by the physical senses]. (AMP)

எபிரெயர்/Hebrews 11:1-2

விசுவாசமானது நம்பப்படுகிறவைகளின் உறுதியும் காணப்படாதவைகளின் நிச்சயமுமாயிருக்கிறது. அதினாலே முன்னோர்கள் நற்சாட்சிபெற்றார்கள்.

Now faith is confidence in what we hope for and assurance about what we do not see.

This is what the ancients were commended for. (NIV)

Now faith is the substance of things hoped for, the evidence of things not seen.

For by it the elders obtained a good testimony. (NKJV)

Now faith is the assurance (title deed, confirmation) of things hoped for (divinely guaranteed), and the evidence of things not seen [the conviction of their reality—faith comprehends as fact what cannot be experienced by the physical senses].

For by this [kind of] faith the [a]men of old gained [divine] approval. (AMP)

எபிரெயர்/Hebrews 11:13-16

13. இவர்களெல்லாரும், வாக்குத்தத்தம்பண்ணப்பட்டவைகளை அடையாமல், தூரத்திலே அவைகளைக் கண்டு, நம்பி அணைத்துக்கொண்டு, பூமியின்மேல் தங்களை அந்நியரும் பரதேசிகளும் என்று அறிக்கையிட்டு, விசுவாசத்தோடே மரித்தார்கள்.

14. இப்படி அறிக்கையிடுகிறவர்கள் சுயதேசத்தை நாடிப்போகிறோம் என்று தெரியப்படுத்துகிறார்கள்.

15. தாங்கள் விட்டுவந்த தேசத்தை நினைத்தார்களானால், அதற்குத் திரும்பிப்போவதற்கு அவர்களுக்குச் சமயங்கிடைத்திருக்குமே.

16. அதையல்ல, அதிலும் மேன்மையான பரமதேசத்தையே விரும்பினார்கள்; ஆகையால் தேவன் அவர்களுடைய தேவனென்னப்பட வெட்கப்படுகிறதில்லை; அவர்களுக்கு ஒரு நகரத்தை ஆயத்தம்பண்ணினாரே.

எபிரெயர்/Hebrews 11:39-40

39. இவர்களெல்லாரும் விசுவாசத்தினாலே நற்சாட்சிபெற்றும்;

வாக்குத்தம்பண்ணப்பட்டதை அடையாமற்போனார்கள்.

40. அவர்கள் நம்மையல்லாமல் பூரணராகாதபடிக்கு விசேஷித்த நன்மையானதொன்றைத் தேவன் நமக்கென்று முன்னதாக நியமித்திருந்தார்.

39 These were all commended for their faith, yet none of them received what had been promised, 40 since God had planned something better for us so that only together with us would they be made perfect. (NIV)

39 And all these, having obtained a good testimony through faith, did not receive the promise, 40 God having provided something better for us, that they should not be made perfect apart from us. (NKJV)

39 And all of these, though they gained [divine] approval through their faith, did not receive [the fulfillment of] what was promised, 40 because God had us in mind and had something better for us, so that they [these men and women of authentic faith] would not be made perfect [that is, completed in Him] apart from us. (AMP)

எபிரெயர் 12:1/Hebrews 12:1-2

ஆகையால், மேகம்போன்ற இத்தனை திரளான சாட்சிகள் நம்மைச் சூழ்ந்துகொண்டிருக்க, பாரமான யாவற்றையும், நம்மைச் சுற்றி நெருக்கிநிற்கிற பாவத்தையும் தள்ளிவிட்டு, விசுவாசத்தைத் துவக்குகிறவரும் முடிக்கிறவருமாயிருக்கிற இயேசுவை நோக்கி, நமக்கு நியமித்திருக்கிற ஓட்டத்தில் பொறுமையோடே ஓடக்கடவோம்;

1. Therefore, since we are surrounded by such a great cloud of witnesses, let us throw off everything that hinders and the sin that so easily entangles. And let us run with perseverance the race marked out for us, 2 fixing our eyes on Jesus, the pioneer and perfecter of faith. For the joy set before him he endured the cross, scorning its shame, and sat down at the right hand of the throne of God. (NIV)

1. Therefore we also, since we are surrounded by so great a cloud of witnesses, let us lay aside every weight, and the sin which so easily ensnares us, and let us run with endurance the race that is set before us, 2. looking unto Jesus, the author and finisher of our faith, who for the joy that was set before Him endured the cross, despising the shame, and has sat down at the right hand of the throne of God. (NKJV)

1. Therefore, since we are surrounded by so great a cloud of [a]witnesses [who by faith have testified to the truth of God's absolute faithfulness], stripping off every unnecessary weight and the sin which so easily and cleverly entangles us, let us run with endurance and active persistence the race that is set before us, 2. [looking away from all that will distract us and] focusing our eyes on Jesus, who is the Author and Perfecter of faith [the first incentive for our belief and the One who brings our faith to maturity], who for the joy [of accomplishing the goal] set before Him endured the cross, [b]disregarding the shame, and sat down at the right hand of the throne of God [revealing His deity, His authority, and the completion of His work]. (AMP)

எபிரெயர் 12:14/Hebrews 12:14

யாவரோடும் சமாதானமாயிருக்கவும், பரிசுத்தமுள்ளவர்களாயிருக்கவும் நாடுங்கள்: பரிசுத்தமில்லாமல் ஒருவனும் கர்த்தரைத் தரிசிப்பதில்லையே.

Make every effort to live in peace with everyone and to be holy; without holiness no one will see the Lord. (NIV)

Follow peace with all men, and holiness, without which no man shall see the Lord: (KJV)

Pursue peace with all people, and holiness, without which no one will see the Lord: (NKJV)

Continually pursue peace with everyone, and the sanctification without which no one will [ever] see the Lord. (AMP)

எபிரெயர் 13:16/Hebrews 13:16

அன்றியும் நன்மைசெய்யவும், தானதர்மம்பண்ணவும் மறவாதிருங்கள்:
இப்படிப்பட்ட பலிகளின்மேல் தேவன் பிரியமாயிருக்கிறார்.

And do not forget to do good and to share with others, for with such sacrifices God is pleased. (NIV)

But do not forget to do good and to share, for with such sacrifices God is well pleased. (NKJV)

Do not neglect to do good, to contribute [to the needy of the church as an expression of fellowship], for such sacrifices are always pleasing to God. (AMP)

யாக்போபு/James 1:4-6

4. நீங்கள் ஒன்றிலும் குறைவுள்ளவர்களாயிராமல், பூரணராயும் நிறைவுள்ளவர்களாயும் இருக்கும்படி, பொறுமையானது பூரண கிரியை செய்யக்கடவது.

5. உங்களில் ஒருவன் ஞானத்தில் குறைவுள்ளவனாயிருந்தால், யாவருக்கும் சம்பூரணமாய்க் கொடுக்கிறவரும் ஒருவரையும் கடிந்துகொள்ளாதவருமாகிய தேவனிடத்தில் கேட்கக்கடவன், அப்பொழுது அவனுக்குக் கொடுக்கப்படும்.

6. ஆனாலும் அவன் எவ்வளவாகிலும் சந்தேகப்படாமல் விசுவாசத்தோடே கேட்கக்கடவன்: சந்தேகப்படுகிறவன் காற்றினால் அடிபட்டு அலைகிற கடலின் அலைக்கு ஒப்பாயிருக்கிறான்.

4 Let perseverance finish its work so that you may be mature and complete, not lacking anything.

5 If any of you lacks wisdom, you should ask God, who gives generously to all without finding fault, and it will be given to you. 6 But when you ask, you must believe and not doubt, because the one who doubts is like a wave of the sea, blown and tossed by the wind. (NIV)

4 And let endurance have its perfect result and do a thorough work, so that you may be perfect and completely developed [in your faith], lacking in nothing.

5 If any of you lacks wisdom [to guide him through a decision or circumstance], he is to ask of [our benevolent] God, who gives to everyone generously and without rebuke or blame, and it will be given to him. 6 But he must ask [for wisdom] in faith, without doubting [God's willingness to help], for the one who doubts is like a billowing surge of the sea that is blown about and tossed by the wind. (AMP)

யாக்போபு/James 1:17

நன்மையான எந்த ஈவும் பூரணமான எந்த வரமும் பரத்திலிருந்துண்டாகி, சோதிகளின் பிதாவினிடத்திலிருந்து இறங்கிவருகிறது; அவரிடத்தில் யாதொரு மாறுதலும் யாதொரு வேற்றுமையின் நிழலுமில்லை.

Every good and perfect gift is from above, coming down from the Father of the heavenly lights, who does not change like shifting shadows. (NIV)

Every good gift and every perfect gift is from above, and comes down from the Father of lights, with whom there is no variation or shadow of turning. (NKJV)

Every good thing given and every perfect gift is from above; it comes down from the Father of lights [the Creator and Sustainer of the heavens], in whom there is no variation [no rising or setting] or shadow cast by His turning [for He is perfect and never changes]. (AMP)

யாக்போபு/James 1:26-27

26. உங்களில் ஒருவன் தன் நாவை அடக்காமல், தன் இருதயத்தை வஞ்சித்து, தன்னைத் தேவபக்தியுள்ளவனென்று எண்ணினால் அவனுடைய தேவபக்தி வீணாயிருக்கும்.

27. திக்கற்ற பிள்ளைகளும் விதவைகளும் படுகிற உபத்திரவத்திலே அவர்களை விசாரிக்கிறதும், உலகத்தால் கறைபடாதபடிக்குத் தன்னைக் காத்துக்கொள்ளுகிறதுமே பிதாவாகிய தேவனுக்குமுன்பாக மாசில்லாத சுத்தமான பக்தியாயிருக்கிறது.

26 Those who consider themselves religious and yet do not keep a tight rein on their tongues deceive themselves, and their religion is worthless. 27 Religion that God our Father accepts as pure and faultless is this: to look after orphans and widows in their distress and to keep oneself from being polluted by the world. (NIV)

26 If anyone [a]among you thinks he is religious, and does not bridle his tongue but deceives his own heart, this one's religion is useless. 27 Pure and undefiled religion before God and the Father is this: to visit orphans and widows in their trouble, and to keep oneself unspotted from the world. (NKJV)

26 If anyone thinks himself to be religious [scrupulously observant of the rituals of his faith], and does not control his tongue but deludes his own heart, this person's religion is worthless (futile, barren). 27 Pure and unblemished religion [as it is expressed in outward acts] in the sight of our God and Father is this: to visit and look after the fatherless and the widows in their distress, and to keep oneself uncontaminated by the [secular] world. (AMP)

யாக்போபு/James 2:15-17

15. ஒரு சகோதரனாவது சகோதரியாவது வஸ்திரமில்லாமலும் அநுதின ஆகாரமில்லாமலும் இருக்கும்போது,

16. உங்களில் ஒருவன் அவர்களை நோக்கி: நீங்கள் சமாதானத்தோடே போங்கள், குளிர்காய்ந்து பசியாறுங்கள் என்று சொல்லியும், சரீரத்திற்கு வேண்டியவைகளை அவர்களுக்குக் கொடாவிட்டால் பிரயோஜனமென்ன?

17. அப்படியே விசுவாசமும் கிரியைகளில்லாதிருந்தால் தன்னிலேதானே செத்ததாயிருக்கும்.

15 Suppose a brother or a sister is without clothes and daily food. 16 If one of you says to them, “Go in peace; keep warm and well fed,” but does nothing about their physical needs, what good is it? 17 In the same way, faith by itself, if it is not accompanied by action, is dead. (NIV)

15 If a brother or sister is naked and destitute of daily food, 16 and one of you says to them, “Depart in peace, be warmed and filled,” but you do not give them the things which are needed for the body, what does it profit? 17 Thus also faith by itself, if it does not have works, is dead. (NKJV)

15 If a brother or sister is without [adequate] clothing and lacks [enough] food for each day, 16 and one of you says to them, “Go in peace [with my blessing], [keep] warm and feed yourselves,” but he does not give them the necessities for the body, what good does that do? 17 So too, faith, if it does not have works [to back it up], is by itself dead [inoperative and ineffective]. (AMP)

யாக்யோபு/James 2:22

விசுவாசம் அவனுடைய கிரியைகளோடேகூட முயற்சிசெய்து, கிரியைகளினாலே விசுவாசம் பூரணப்பட்டதென்று காண்கிறாயே.

You see that his faith and his actions were working together, and his faith was made complete by what he did. (NIV)

Do you see that faith was working together with his works, and by works faith was made perfect? (NKJV)

You see that [his] faith was working together with his works, and as a result of the works, his faith was completed [reaching its maturity when he expressed his faith through obedience]. (AMP)

யாக்யோபு/James 4:1-3

1. உங்களுக்குள்ளே யுத்தங்களும் சண்டைகளும் எதினாலே வருகிறதுளு உங்கள் அவயவங்களில் போர்செய்கிற இச்சைகளினாலல்லவா?

2. நீங்கள் இச்சித்தும் உங்களுக்குக் கிடைக்கவில்லைளு நீங்கள் கொலைசெய்தும், பொறாமையுள்ளவர்களாயிருந்தும், அடையக்கூடாமற்போகிறீர்கள்ளு நீங்கள் சண்டையும் யுத்தமும்பண்ணியும், நீங்கள் விண்ணப்பம்பண்ணாமலிருக்கிறதினாலே, உங்களுக்குச் சித்திக்கிறதில்லை.

3. நீங்கள் விண்ணப்பம்பண்ணியும், உங்கள் இச்சைகளை நிறைவேற்றும்படி செலவழிக்கவேண்டுமென்று தகாதவிதமாய் விண்ணப்பம்பண்ணுகிறபடியினால், பெற்றுக்கொள்ளாமலிருக்கிறீர்கள்.

4 What causes fights and quarrels among you? Don't they come from your desires that battle within you? 2 You desire but do not have, so you kill. You covet but you cannot get what you

want, so you quarrel and fight. You do not have because you do not ask God. 3 When you ask, you do not receive, because you ask with wrong motives, that you may spend what you get on your pleasures. (NIV)

4 Where do [a]wars and fights come from among you? Do they not come from your desires for pleasure that war in your members? 2 You lust and do not have. You murder and covet and cannot obtain. You fight and [b]war. [c]Yet you do not have because you do not ask. 3 You ask and do not receive, because you ask amiss, that you may spend it on your pleasures. (NKJV)

4 What leads to [the unending] [a]quarrels and conflicts among you? Do they not come from your [hedonistic] desires that wage war in your [bodily] members [fighting for control over you]? 2 You are jealous and covet [what others have] and [b]your lust goes unfulfilled; so you [c]murder. You are envious and cannot obtain [the object of your envy]; so you fight and battle. You do not have because you do not ask [it of God]. 3 You ask [God for something] and do not receive it, because you ask [d]with wrong motives [out of selfishness or with an unrighteous agenda], so that [when you get what you want] you may spend it on your [hedonistic] desires. (Amp)

யாக்கோபு/James 4:14-15

14. நாளைக்கு நடப்பது உங்களுக்குத் தெரியாதே. உங்கள் ஜீவன் எப்படிப்பட்டது? கொஞ்சக்காலந்தோன்றிப் பின்பு தோன்றாமற்போகிற புகையைப்போலிருக்கிறதே.

15. ஆதலால்: ஆண்டவருக்குச் சித்தமானால், நாங்களும் உயிரோடிருந்தால், இன்னின்னதைச் செய்வோம் என்று சொல்லவேண்டும்.

14 Why, you do not even know what will happen tomorrow. What is your life? You are a mist that appears for a little while and then vanishes. 15 Instead, you ought to say, “If it is the Lord’s will, we will live and do this or that.” (NIV)

14 whereas you do not know what will happen tomorrow. For what is your life? It is even a vapor that appears for a little time and then vanishes away. 15 Instead you ought to say, “If the Lord wills, we shall live and do this or that.” (NKJV)

14 [a]Yet you do not know [the least thing] [b]about what may happen in your life tomorrow. [What is secure in your life?] You are merely a vapor [like a puff of smoke or a wisp of steam from a cooking pot] that is visible for a little while and then vanishes [into thin air]. 15 Instead [c]you ought to say, “If the Lord wills, we will live and we will do this or that.” (AMP)

யாக்கோபு/James 4:17

ஆதலால், ஒருவன் நன்மைசெய்ய அறிந்தவனாயிருந்தும், அதைச் செய்யாமற்போனால், அது அவனுக்குப் பாவமாயிருக்கும்.

If anyone, then, knows the good they ought to do and doesn't do it, it is sin for them. (NIV)

Therefore, to him who knows to do good and does not do it, to him it is sin. (NKJV)

So any person who knows what is right to do but does not do it, to him it is sin. (AMP)

யாக்கோபு/James 5:13-15

13. உங்களில் ஒருவன் துன்பப்பட்டால் ஜெபம்பண்ணக்கடவன்: ஒருவன் மகிழ்ச்சியாயிருந்தால் சங்கீதம் பாடக்கடவன்.

14. உங்களில் ஒருவன் வியாதிப்பட்டால், அவன் சபையின் மூப்பர்களை வரவழைப்பானாக: அவர்கள் கர்த்தருடைய நாமத்தினாலே அவனுக்கு எண்ணெய்பூசி, அவனுக்காக ஜெபம்பண்ணக்கடவர்கள்.

15. அப்பொழுது விசுவாசமுள்ள ஜெபம் பிணியாளியை இரட்சிக்கும்: கர்த்தர் அவனை எழுப்புவார்: அவன் பாவஞ்செய்தவனானால் அது அவனுக்கு மன்னிக்கப்படும்.

13. Is anyone among you in trouble? Let them pray. Is anyone happy? Let them sing songs of praise.

14 Is anyone among you sick? Let them call the elders of the church to pray over them and anoint them with oil in the name of the Lord.

15 And the prayer offered in faith will make the sick person well; the Lord will raise them up. If they have sinned, they will be forgiven. (NIV)

14 Is anyone among you sick? Let him call for the elders of the church, and let them pray over him, anointing him with oil in the name of the Lord. 15 And the prayer of faith will save the sick, and the Lord will raise him up. And if he has committed sins, he will be forgiven. (NKJV)

யாக்கோபு/James 5:14-15

14. உங்களில் ஒருவன் வியாதிப்பட்டால், அவன் சபையின் மூப்பர்களை வரவழைப்பானாக: அவர்கள் கர்த்தருடைய நாமத்தினாலே அவனுக்கு எண்ணெய்பூசி, அவனுக்காக ஜெபம்பண்ணக்கடவர்கள்.

15. அப்பொழுது விசுவாசமுள்ள ஜெபம் பிணியாளியை இரட்சிக்கும்: கர்த்தர் அவனை எழுப்புவார்: அவன் பாவஞ்செய்தவனானால் அது அவனுக்கு மன்னிக்கப்படும்.

14 Is anyone among you sick? Let them call the elders of the church to pray over them and anoint them with oil in the name of the Lord.

15 And the prayer offered in faith will make the sick person well; the Lord will raise them up. If they have sinned, they will be forgiven.

14 Is anyone among you sick? Let him call for the elders of the church, and let them pray over him, anointing him with oil in the name of the Lord. 15 And the prayer of faith will save the sick, and the Lord will raise him up. And if he has committed sins, he will be forgiven. (NKJV)

1 பேதுரு/1 Peter 2:9

நீங்களோ, உங்களை அந்தகாரத்தினின்று தம்முடைய ஆச்சரியமான ஒளியினிடத்திற்கு வரவழைத்தவருடைய புண்ணியங்களை அறிவிக்கும்படிக்குத் தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட சந்ததியாயும், ராஜரீகமான ஆசாரியக்கூட்டமாயும், பரிசுத்த ஜாதியாயும், அவருக்குச் சொந்தமான ஜனமாயும் இருக்கிறீர்கள்.

But you are a chosen people, a royal priesthood, a holy nation, God's special possession, that you may declare the praises of him who called you out of darkness into his wonderful light. (NIV)

But you are a chosen generation, a royal priesthood, a holy nation, His own special people, that you may proclaim the praises of Him who called you out of darkness into His marvelous light; (NKJV)

But you are a chosen race, a royal priesthood, a consecrated nation, a [special] people for God's own possession, so that you may proclaim the excellencies [the wonderful deeds and virtues and perfections] of Him who called you out of darkness into His marvelous light. (AMP)

1 பேதுரு/1 Peter 2:24

நாம் பாவங்களுக்குச் செத்து, நீதிக்குப் பிழைத்திருக்கும்படிக்கு, அவர்தாமே தமது சரீரத்திலே நம்முடைய பாவங்களைச் சிலுவையின்மேல் சுமந்தார்; அவருடைய தழும்புகளால் குணமானீர்கள். who Himself bore our sins in His own body on the tree, that we, having died to sins, might live for righteousness—by whose stripes you were healed. (NKJV)

He personally bore our sins in His [own] body on the tree [a][as on an altar and offered Himself on it], that we might die (cease to exist) to sin and live to righteousness. By His wounds you have been healed. (AMP)

2 பேதுரு/2 Peter 1:16

நாங்கள் தந்திரமான கட்டுக்கதைகளைப் பின்பற்றினவர்களாக அல்ல, அவருடைய மகத்துவத்தைக் கண்ணாரக்கண்டவர்களாகவே நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் வல்லமையையும் வருகையையும் உங்களுக்கு அறிவித்தோம்.

For we did not follow cleverly devised stories when we told you about the coming of our Lord Jesus Christ in power, but we were eyewitnesses of his majesty. (NIV)

For we did not follow cunningly devised fables when we made known to you the power and coming of our Lord Jesus Christ, but were eyewitnesses of His majesty. (NKJV)

For we did not follow cleverly devised stories or myths when we made known to you the power and coming of our Lord Jesus Christ, but we were [a]eyewitnesses of His majesty [His grandeur, His authority, His sovereignty]. (AMP)

1 யோவான்/1 John 1:7

.....இயேசுகிறிஸ்துவின் இரத்தம் சகல பாவங்களையும் நீக்கி, நம்மைச் சுத்திகரிக்கும்.....
.....the blood of Jesus, his Son, purifies us from all[a] sin..... (NIV)
.....the blood of Jesus Christ His Son cleanses us from all sin..... (NKJV)

1 யோவான்/1 John 1:8-10

8. நமக்குப் பாவமில்லையென்போமானால், நம்மை நாமே வஞ்சிக்கிறவர்களாயிருப்போம், சத்தியம் நமக்குள் இராது.
9. நம்முடைய பாவங்களை நாம் அறிக்கையிட்டால், பாவங்களை நமக்கு மன்னித்து எல்லா அநியாயத்தையும் நீக்கி நம்மைச் சுத்திகரிப்பதற்கு அவர் உண்மையும் நீதியும் உள்ளவராயிருக்கிறார்.
10. நாம் பாவஞ்செய்யவில்லையென்போமானால், நாம் அவரைப் பொய்யராக்குகிறவர்களாயிருப்போம், அவருடைய வார்த்தை நமக்குள் இராது.

8 If we claim to be without sin, we deceive ourselves and the truth is not in us.

9 If we confess our sins, he is faithful and just and will forgive us our sins and purify us from all unrighteousness.

10 If we claim we have not sinned, we make him out to be a liar and his word is not in us. (NIV)

8 If we say that we have no sin, we deceive ourselves, and the truth is not in us. 9 If we confess our sins, He is faithful and just to forgive us our sins and to cleanse us from all unrighteousness.

10 If we say that we have not sinned, we make Him a liar, and His word is not in us. (NKJV)

8 If we say we have no sin [refusing to admit that we are sinners], we delude ourselves and the truth is not in us. [His word does not live in our hearts.] 9 If we [freely] admit that we have sinned and confess our sins, He is faithful and just [true to His own nature and promises], and will forgive our sins and cleanse us continually from all unrighteousness [our wrongdoing, everything not in conformity with His will and purpose]. 10 If we say that we have not sinned [refusing to admit acts of sin], we make Him [out to be] a liar [by contradicting Him] and His word is not in us. (AMP)

1 யோவான்/1 John 2:15-17

15. உலகத்திலும் உலகத்திலுள்ளவைகளிலும் அன்புகூராதிருங்கள்; ஒருவன் உலகத்தில் அன்புகூர்ந்தால் அவனிடத்தில் பிதாவின் அன்பில்லை.

16. ஏனெனில், மாம்சத்தின் இச்சையும், கண்களின் இச்சையும், ஜீவனத்தின் பெருமையுமாகிய உலகத்திலுள்ளவைகளெல்லாம் பிதாவினாலுண்டானவைகளல்ல, அவைகள் உலகத்தினாலுண்டானவைகள்.

17. உலகமும் அதின் இச்சையும் ஒழிந்துபோம்; தேவனுடைய சித்தத்தின்படி செய்கிறவனோ என்றென்றைக்கும் நிலைத்திருப்பான்.

15 Do not love the world or anything in the world. If anyone loves the world, love for the Father[a] is not in them. 16 For everything in the world—the lust of the flesh, the lust of the eyes, and the pride of life—comes not from the Father but from the world. 17 The world and its desires pass away, but whoever does the will of God lives forever. (NIV)

15 Love not the world, neither the things that are in the world. If any man love the world, the love of the Father is not in him.

16 For all that is in the world, the lust of the flesh, and the lust of the eyes, and the pride of life, is not of the Father, but is of the world.

17 And the world passeth away, and the lust thereof: but he that doeth the will of God abideth for ever. (KJV)

15 Do not love the world or the things in the world. If anyone loves the world, the love of the Father is not in him. 16 For all that is in the world—the lust of the flesh, the lust of the eyes, and the pride of life—is not of the Father but is of the world. 17 And the world is passing away, and the lust of it; but he who does the will of God abides forever. (NKJV)

15 Do not love the world [of sin that opposes God and His precepts], nor the things that are in the world. If anyone loves the world, the love of the Father is not in him. 16 For all that is in the world—the lust and sensual craving of the flesh and the lust and longing of the eyes and the boastful pride of life [pretentious confidence in one's resources or in the stability of earthly things]—these do not come from the Father, but are from the world. 17 The world is passing away, and with it its lusts [the shameful pursuits and ungodly longings]; but the one who does the will of God and carries out His purposes lives forever. (AMP)

1 யோவான்/1 John 4:19

அவர் முந்தி நம்மிடத்தில் அன்பு கூர்ந்தபடியால் நாமும் அவரிடத்தில் அன்புகூருகிறோம்.
We love because he first loved us.

யூதா/Jude 1:24-25

24. வழுவாதபடி உங்களைக் காக்கவும், தமது மகிமையுள்ள சந்நிதானத்திலே மிகுந்த மகிழ்ச்சியோடே உங்களை மாசற்றவர்களாய் நிறுத்தவும் வல்லமையுள்ளவரும்,
25. தாம் ஒருவரே ஞானமுள்ளவருமாகிய நம்முடைய இரட்சகரான தேவனுக்குக் கனமும் மகத்துவமும் வல்லமையும் அதிகாரமும் இப்பொழுதும் எப்பொழுதும் உண்டாவதாக. ஆமென்.

24 To him who is able to keep you from stumbling and to present you before his glorious presence without fault and with great joy—

25 to the only God our Savior be glory, majesty, power and authority, through Jesus Christ our Lord, before all ages, now and forevermore! Amen. (NIV)

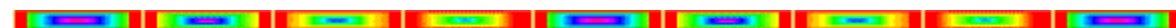
24 Now to Him who is able to keep [a]you from stumbling, And to present you faultless Before the presence of His glory with exceeding joy,

25 To [b]God our Savior, [c]Who alone is wise, Be glory and majesty, Dominion and [d]power, Both now and forever. Amen. (NKJV)

24 Now to Him who is able to keep you from stumbling or falling into sin, and to present you unblemished [blameless and faultless] in the presence of His glory with triumphant joy and unspeakable delight,

25 to the only God our Savior, through Jesus Christ our Lord, be glory, majesty, dominion, and power, before all time and now and forever. Amen. (AMP)

Continue.....



ஆதியாகமம்/Genesis 1:27

தேவன் தம்முடைய சாயலாக மனுஷனைச் சிருஷ்டித்தார், அவனைத் தேவசாயலாகவே சிருஷ்டித்தார்; ஆணும் பெண்ணுமாக அவர்களைச் சிருஷ்டித்தார்.

So God created mankind in his own image, in the image of God he created them; male and female he created them. (NIV)

So God created man in His own image; in the image of God He created him; male and female He created them. (NKJV)

So God created man in His own image, in the image and likeness of God He created him; male and female He created them. (AMP)

ஆதியாகமம்/Genesis 9:8-17

8. பின்னும் தேவன் நோவாவையும், அவன் குமாரரையும் நோக்கி:

9. நான் உங்களோடும், உங்களுக்குப் பின்வரும் சந்ததியோடும்,

10. உங்களோடே பேழையிலிருந்து புறப்பட்ட சகல ஜீவஜந்துக்கள்முதல் இனிப் பூமியில் உண்டாகப்போகிற சகல ஜீவஜந்துக்கள் பரியந்தம், பறவைகளோடும், நாட்டு மிருகங்களோடும், உங்களிடத்தில் இருக்கிற பூமியிலுள்ள சகல காட்டு மிருகங்களோடும் என் உடன்படிக்கையை ஏற்படுத்துகிறேன்.

11. இனி மாம்சமானவைகளெல்லாம் ஜலப்பிரளயத்தினால் சங்கரிக்கப்படுவதில்லையென்றும், பூமியை அழிக்க இனி ஜலப்பிரளயம் உண்டாவதில்லையென்றும், உங்களோடே என் உடன்படிக்கையை ஏற்படுத்துகிறேன் என்றார்.

12. அன்றியும் தேவன்: எனக்கும் உங்களுக்கும், உங்களிடத்தில் இருக்கும் சகல ஜீவஜந்துக்களுக்கும், நித்திய தலைமுறைகளுக்கென்று நான் செய்கிற உடன்படிக்கையின் அடையாளமாக:

13. நான் என் வில்லை மேகத்தில் வைத்தேன்; அது எனக்கும் பூமிக்கும் உண்டான உடன்படிக்கைக்கு அடையாளமாயிருக்கும்.

14. நான் பூமிக்கு மேலாய் மேகத்தை வருவிக்கும்போது, அந்த வில் மேகத்தில் தோன்றும்.

15. அப்பொழுது எல்லா மாம்சஜீவன்களையும் அழிக்க இனி ஜலமானது பிரளயமாய்ப் பெருகாதபடிக்கு எனக்கும் உங்களுக்கும் மாம்சமான சகல ஜீவஜந்துக்களுக்கும் உண்டான என் உடன்படிக்கையை நினைவுகூருவேன்.

16. அந்த வில் மேகத்தில் தோன்றும்போது, தேவனுக்கும் பூமியின்மேலுள்ள சகலவித மாம்சஜீவன்களுக்கும் உண்டான நித்திய உடன்படிக்கையை நான் நினைவுகூரும்படிக்கு அதை நோக்கிப் பார்ப்பேன்.

17. இது எனக்கும், பூமியின்மேலுள்ள மாம்சமான யாவுக்கும், நான் ஏற்படுத்தின உடன்படிக்கையின் அடையாளம் என்று நோவாவோடே சொன்னார்.

8 Then God said to Noah and to his sons with him:

9 “I now establish my covenant with you and with your descendants after you

10 and with every living creature that was with you—the birds, the livestock and all the wild animals, all those that came out of the ark with you—every living creature on earth.

11 I establish my covenant with you: Never again will all life be destroyed by the waters of a flood; never again will there be a flood to destroy the earth.”

12 And God said, “This is the sign of the covenant I am making between me and you and every living creature with you, a covenant for all generations to come:

13 I have set my rainbow in the clouds, and it will be the sign of the covenant between me and the earth.

14 Whenever I bring clouds over the earth and the rainbow appears in the clouds,

15 I will remember my covenant between me and you and all living creatures of every kind. Never again will the waters become a flood to destroy all life.

16 Whenever the rainbow appears in the clouds, I will see it and remember the everlasting covenant between God and all living creatures of every kind on the earth.”

17 So God said to Noah, “This is the sign of the covenant I have established between me and all life on the earth.”

லேவியராகமம்/Leviticus 9:7

மோசே ஆரோனை நோக்கி: நீ பலிபீடத்தண்டையில் சேர்ந்து, கர்த்தர் கட்டளையிட்டபடியே, உன் பாவநிவாரண பலியையும் உன் சர்வாங்க தகனபலியையும் செலுத்தி, உனக்காகவும் ஜனங்களுக்காகவும் பாவநிவிர்த்தி செய்து, ஜனங்களுடைய பலியையும் செலுத்தி, அவர்களுக்காகவும் பாவநிவிர்த்தி செய் என்றான்.

Moses said to Aaron, "Come to the altar and sacrifice your sin offering and your burnt offering and make atonement for yourself and the people; sacrifice the offering that is for the people and make atonement for them, as the Lord has commanded." (NIV)

And Moses said to Aaron, "Go to the altar, offer your sin offering and your burnt offering, and make atonement for yourself and for the people. Offer the offering of the people, and make atonement for them, as the Lord commanded." (NKJV)

Moses said to Aaron, "Approach the altar and present your sin offering and your burnt offering and make atonement for yourself and for the people; and present the offering of the people and make atonement for them, just as the Lord has commanded." (AMP)

2 சாமுவேல்/2 Samuel 7:11

உன்னுடைய எல்லாச் சத்துருக்களுக்கும் உன்னை நீங்லாக்கி, இளைப்பாறவும் பண்ணினேன்; இப்போதும் கர்த்தர் உனக்கு வீட்டை உண்டுபண்ணுவார் என்பதைக் கர்த்தர் உனக்கு அறிவிக்கிறார்.

and have done ever since the time I appointed leaders[a] over my people Israel. I will also give you rest from all your enemies.

“The Lord declares to you that the Lord himself will establish a house for you: (NIV)

And as since the time that I commanded judges to be over my people Israel, and have caused thee to rest from all thine enemies. Also the Lord telleth thee that he will make thee an house. (KJV)

even from the day that I appointed judges over My people Israel; and I will give you rest from all your enemies. The Lord also declares to you that He will make a house (royal dynasty) for you. (AMP)

2 சாமுவேல்/2 Samuel 7:29

இப்போதும் உமது அடியானின் வீடு என்றைக்கும் உமக்கு முன்பாக இருக்கும்படி அதை ஆசீர்வதித்தருளும்; கர்த்தரான ஆண்டவராகிய தேவரீர் அதைச் சொன்னீர் உம்முடைய ஆசீர்வாதத்தினாலே உமது அடியானின் வீடு என்றைக்கும் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டிருப்பதாக என்றான்.

Now be pleased to bless the house of your servant, that it may continue forever in your sight; for you, Sovereign Lord, have spoken, and with your blessing the house of your servant will be blessed forever.” (NIV)

Therefore now let it please thee to bless the house of thy servant, that it may continue for ever before thee: for thou, O Lord God, hast spoken it: and with thy blessing let the house of thy servant be blessed for ever. (KJV)

Therefore now, may it please You to bless the house (royal dynasty) of Your servant, so that it may continue forever before You; for You, O Lord God, have spoken it, and with Your blessing may the house of Your servant be blessed forever.” (AMP)

1 நாளாகமம்/1 Chronicles 16:23

பூமியின் சகல குடிகளே, கர்த்தரைப் பாடி, நாளுக்குநாள் அவருடைய ரட்சிப்பைச் சுவிசேஷமாய் அறிவியுங்கள்.

Sing to the Lord, all the earth; proclaim his salvation day after day. (NIV)

Sing to the Lord, all the earth; Proclaim the good news of His salvation from day to day. (NKJV)

1 நாளாகமம்/1 Chronicles 29:11-13

11. கர்த்தாவே, மாட்சிமையும் வல்லமையும் மகிமையும் ஜெயமும் மகத்துவமும் உம்முடையவைகள்; வானத்திலும் பூமியிலும் உள்ளவைகளெல்லாம் உம்முடையவைகள்; கர்த்தாவே, ராஜ்யமும் உம்முடையது; தேவரீர் எல்லாருக்கும் தலைவராய் உயர்ந்திருக்கிறீர்.

12. ஐசுவரியமும் கனமும் உம்மாலே வருகிறது; தேவரீர் எல்லாவற்றையும் ஆளுகிறவர்; உம்முடைய கரத்திலே சத்துவமும் வல்லமையும் உண்டு; எவரையும் மேன்மைப்படுத்தவும் பலப்படுத்தவும் உம்முடைய கரத்தினால் ஆகும்.

13. இப்போதும் எங்கள் தேவனே, நாங்கள் உமக்கு ஸ்தோத்திரம் செலுத்தி, உமது மகிமையுள்ள நாமத்தைத் துதிக்கிறோம்.

11 Yours, Lord, is the greatness and the power and the glory and the majesty and the splendor, for everything in heaven and earth is yours. Yours, Lord, is the kingdom; you are exalted as head over all.

12 Wealth and honor come from you; you are the ruler of all things. In your hands are strength and power to exalt and give strength to all.

13 Now, our God, we give you thanks, and praise your glorious name. (NIV)

11 Yours, O Lord, is the greatness, The power and the glory, The victory and the majesty; For all that is in heaven and in earth is Yours; Yours is the kingdom, O Lord, And You are exalted as head over all.

12 Both riches and honor come from You, And You reign over all. In Your hand is power and might; In Your hand it is to make great And to give strength to all.

13 “Now therefore, our God, We thank You And praise Your glorious name. (NKJV)

11 Yours, O Lord, is the greatness and the power and the glory and the victory and the majesty, indeed everything that is in the heavens and on the earth; Yours is the dominion and kingdom, O Lord, and You exalt Yourself as head over all. 12 Both riches and honor come from You, and You rule over all. In Your hand is power and might; and it is in Your hands to make great and to

give strength to everyone. 13 Now therefore, our God, we thank You, and praise Your glorious name. (AMP)

யோபு/Job 5:9

ஆராய்ந்து முடியாத பெரிய காரியங்களையும், எண்ணிமுடியாத அதிசயங்களையும் அவர் செய்கிறார்.

He performs wonders that cannot be fathomed, miracles that cannot be counted. (NIV)

Who does great things, and unsearchable, Marvelous things without number. (NKJV)

Who does great and unsearchable things, Marvelous things without number. (AMP)

யோபு/Job 8:7

உம்முடைய துவக்கம் அற்பமாயிருந்தாலும், உம்முடைய முடிவு சம்பூரணமாயிருக்கும்.

Your beginnings will seem humble, so prosperous will your future be. (NIV)

Though your beginning was small, Yet your latter end would increase abundantly. (NKJV)

“Though your beginning was insignificant, Yet your end will greatly increase. (AMP)

யோபு/Job 32:9

பெரியோரெல்லாம் ஞானிகளல்ல; முதியோரெல்லாம் நீதியை அறிந்தவர்களும்ல்ல.

It is not only the old[a] who are wise, not only the aged who understand what is right. (NIV)

Great[a] men are not always wise, Nor do the aged always understand justice. (NKJV)

“Those [who are] abundant in years may not [always] be wise, Nor may the elders [always] understand justice. (AMP)

யோபு/Job 37:11

அவர் நீர்த்துளிகளை மேகத்தில் ஏற்றி, மின்னலினால் மேகத்தைச் சிதறப்பண்ணுகிறார்.

He loads the clouds with moisture; he scatters his lightning through them. (NIV)

Also with moisture He saturates the thick clouds; He scatters His bright clouds. (NKJV)

“He loads the thick cloud with moisture; He disperses the cloud of His lightning.(AMP)

யோபு/Job 37:15

தேவன் அவைகளைத் திட்டம்பண்ணி, தம்முடைய மேகத்தின் மின்னலைப் பிரகாசிக்கப்பண்ணும் விதத்தை அறிவீரோ?

Do you know how God controls the clouds and makes his lightning flash? (NIV)

Do you know when God [a]dispatches them, And causes the light of His cloud to shine? (NKJV)

“Do you know how God establishes and commands them, And makes the lightning of His [storm] cloud shine? (AMP)

யோபு/Job 37:16-17

மேகங்கள் தொங்கும்படி வைக்கும் நிறையையும், பூரண ஞானமுள்ளவரின் அற்புதமான செய்கைகளையும்,

தென்றலினால் அவர் பூமியை அமையப்பண்ணும்போது, உம்முடைய வஸ்திரங்கள் உஷ்ணமாயிருக்கும் வகையையும் அறிவீரோ?

Do you know how the clouds hang poised, those wonders of him who has perfect knowledge?

You who swelter in your clothes when the land lies hushed under the south wind, (NIV)

Do you know how the clouds are balanced, Those wondrous works of Him who is perfect in knowledge? Why are your garments hot, When He quiets the earth by the south wind? (NKJV)

யோபு/Job 38:28-29

மழைக்கு ஒரு தகப்பனுண்டோ? பனித்துளிகளை ஜநிப்பித்தவர் யார்?

உறைந்த தண்ணீர் யாருடைய வயிற்றிலிருந்து புறப்படுகிறது?

ஆகாயத்தினுடைய உறைந்த பனியைப் பெற்றவர் யார்?

Does the rain have a father? Who fathers the drops of dew?

From whose womb comes the ice? Who gives birth to the frost from the heavens (NIV)

Has the rain a father? Or who has begotten the drops of dew?

From whose womb comes the ice? And the frost of heaven, who gives it birth? (NKJV)

சங்கீதம்/Psalm 18:2

கர்த்தர் என் கண்மலையும், என் கோட்டையும், என் இரட்சகரும், என் தேவனும், நான் நம்பியிருக்கிற என் துருகமும், என் கேடகமும், என் இரட்சணியக் கொம்பும், என் உயர்ந்த அடைக்கலமுமாயிருக்கிறார்.

The Lord is my rock, my fortress and my deliverer; my God is my rock, in whom I take refuge, my shield[a] and the horn[b] of my salvation, my stronghold. (NIV)

The Lord is my rock and my fortress and my deliverer; My God, my [a]strength, in whom I will trust; My shield and the [b]horn of my salvation, my stronghold. (NKJV)

சங்கீதம்/Psalm 19:1

வானங்கள் தேவனுடைய மகிமையை வெளிப்படுத்துகிறது, ஆகாயவிரிவு அவருடைய கரங்களின் கிரியையை அறிவிக்கிறது.

The heavens declare the glory of God; the skies proclaim the work of his hands.

சங்கீதம்/Psalm 19:7

கர்த்தருடைய வேதம் குறைவற்றதும், ஆத்துமாவை உயிர்ப்பிக்கிறதுமாயிருக்கிறது; கர்த்தருடைய சாட்சி சத்தியமும், பேதையை ஞானியாக்குகிறதுமாயிருக்கிறது.

The law of the Lord is perfect, refreshing the soul. The statutes of the Lord are trustworthy, making wise the simple. (NIV)

சங்கீதம்/Psalm 27:14

கர்த்தருக்குக் காத்திரு; அவர் உன் இருதயத்தை ஸ்திரப்படுத்துவார்;
திடமனதாயிருந்து, கர்த்தருக்கே காத்திரு.

Wait for the Lord; be strong and take heart and wait for the Lord. (NIV)

Wait[a] on the Lord; Be of good courage, And He shall strengthen your heart;

Wait, I say, on the Lord! (NKJV)

Wait for and confidently expect the Lord; Be strong and let your heart take courage;

Yes, wait for and confidently expect the Lord. (AMP)

சங்கீதம்/Psalm 31:3

என் கன்மலையும் என் கோட்டையும் நீரே: உமது நாமத்தினிமித்தம் எனக்கு வழிகாட்டி,
என்னை நடத்தியிருளும்.

Since you are my rock and my fortress, for the sake of your name lead and guide me. (NIV)

For You are my rock and my fortress; Therefore, for Your name's sake, Lead me and guide me.
(NKJV)

சங்கீதம்/Psalm 31:15.

என் காலங்கள் உமது கரத்திலிருக்கிறது:....

My times are in your hands; (NIV)

சங்கீதம்/Psalm 31:24.

கர்த்தருக்குக் காத்திருக்கிறவர்களே, நீங்களெல்லாரும் திடமனதாயிருங்கள், அவர் உங்கள்
இருதயத்தை ஸ்திரப்படுத்துவார்:.....

Be strong and take heart, all you who hope in the Lord. (NIV)

Be of good courage, And He shall strengthen your heart, All you who hope in the Lord. (NKJV)

Be strong and let your hearts take courage, All you who wait for and confidently expect the
Lord. (AMP)

சங்கீதம்/Psalm 33:9

அவர் சொல்ல ஆகும், அவர் கட்டளையிட நிற்கும்.

For he spoke, and it came to be; he commanded, and it stood firm. (NIV)

For He spoke, and it was done; He commanded, and it stood fast. (NKJV)

சங்கீதம்/Psalm 34:4

நான் கர்த்தரைத் தேடினேன், அவர் எனக்குச் செவிகொடுத்து, என்னுடைய எல்லாப் பயத்துக்கும்
என்னை நீங்கலாக்கிவிட்டார்.

I sought the Lord, and he answered me; he delivered me from all my fears. (NIV)

I sought the Lord, and He heard me, And delivered me from all my fears. (NKJV)

I sought the Lord [on the authority of His word], and He answered me,

And delivered me from all my fears. (AMP)

சங்கீதம்/Psalm 37:3

காத்தரை நம்பி நன்மைசெய்; தேசத்தில் குடியிருந்து சத்தியத்தை மேய்ந்துகொள்.

Trust in the Lord and do good; dwell in the land and enjoy safe pasture. (NIV)

Trust in the Lord, and do good; Dwell in the land, and feed on His faithfulness. (NKJV)

Trust [rely on and have confidence] in the Lord and do good; Dwell in the land and feed [securely] on His faithfulness. (AMP)

சங்கீதம்/Psalm 39:7-13

7. இப்போதும் ஆண்டவரே, நான் எதற்கு எதிர்பார்த்திருக்கிறேன்? நீரே என் நம்பிக்கை.

8. என் மீறுதல்கள் எல்லாவற்றிலுமிருந்து என்னை விடுதலையாக்கும், மூடனுடைய நிந்தனைக்கு என்னை ஒப்புக்கொடாதேயும்.

9. நீரே இதைச் செய்தீர் என்று நான் என் வாயைத் திறவாமல் மவுனமாயிருந்தேன்.

10. என்னிலிருந்து உம்முடைய வாதையை எடுத்துப்போடும்; உமது கரத்தின் அடிகளால் நான் சோர்ந்து போனேன்.

11. அக்கிரமத்தினிமித்தம் நீர் மனுஷனைக் கடிந்துகொண்டு தண்டிக்கிறபோது, அவன் வடிவைப் பொட்டரிப்பைப்போல் அழியப்பண்ணுகிறீர்; நிச்சயமாக எந்த மனுஷனும் மாயையே. (சேலா.)

12. காத்தாவே, என் ஜெபத்தைக்கேட்டு, என் கூப்பிடுதலுக்குச் செவிகொடும்; என் கண்ணீருக்கு மவுனமாயிராதேயும்; என் பிதாக்களெல்லாரையும்போல நானும் உமக்குமுன்பாக அந்நியனும் பரதேசியுமாயிருக்கிறேன்.

13. நான் இனி இராமற்போகுமுன்னே, தேறுதலடையும்படி என்னிடத்தில் பொறுமையாயிரும்.

7. “But now, Lord, what do I look for? My hope is in you.

8. Save me from all my transgressions; do not make me the scorn of fools.

9. I was silent; I would not open my mouth, for you are the one who has done this.

10. Remove your scourge from me; I am overcome by the blow of your hand.

11. When you rebuke and discipline anyone for their sin, you consume their wealth like a moth— surely everyone is but a breath.

12. “Hear my prayer, Lord, listen to my cry for help; do not be deaf to my weeping.

I dwell with you as a foreigner, a stranger, as all my ancestors were.

13. Look away from me, that I may enjoy life again before I depart and am no more.” (NIV)

7. “And now, Lord, for what do I expectantly wait?

My hope [my confident expectation] is in You.

8. “Save me from all my transgressions;

Do not make me the scorn and reproach of the [self-righteous, arrogant] fool.

9. “I am mute, I do not open my mouth,

Because it is You who has done it.

10. “Remove Your plague from me;

I am wasting away because of the conflict and opposition of Your hand.

11. “With rebukes You discipline man for sin;

You consume like a moth what is precious to him;

Surely every man is a mere breath [a wisp of smoke, a vapor that vanishes]. Selah.

12. “Hear my prayer, O Lord, and listen to my cry;

Do not be silent at my tears; For I am Your temporary guest,

A sojourner like all my fathers.

13. “O look away from me, that I may smile and again know joy

Before I depart and am no more.” (AMP)

சங்கீதம்/Psalm 40:5

என் தேவனாகிய கர்த்தாவே, நீர் எங்கள் நிமித்தஞ்செய்த உம்முடைய அதிசயங்களும் உம்முடைய யோசனைகளும் அநேகமாயிருக்கிறது; ஒருவரும் அவைகளை உமக்கு விவரித்துச் சொல்லிமுடியாது; நான் அவைகளைச் சொல்லி அறிவிக்கவேண்டுமானால் அவைகள் எண்ணிக்கைக்கு மேலானவைகள்.

Many, Lord my God, are the wonders you have done, the things you planned for us. None can compare with you; were I to speak and tell of your deeds, they would be too many to declare. (NIV)

Many, O Lord my God, are Your wonderful works Which You have done; And Your thoughts toward us Cannot be recounted to You in order; If I would declare and speak of them, They are more than can be numbered. (NKJV)

Many, O Lord my God, are the wonderful works which You have done, And Your thoughts toward us; There is none to compare with You.

If I would declare and speak of your wonders, They would be too many to count. (AMP)

சங்கீதம்/Psalm 40:17

நான் சிறுமையும் எளிமையுமானவன், கர்த்தரோ என்மேல் நினைவாயிருக்கிறார்; தேவரீர் என் துணையும் என்னை விடுவிக்கிறவருமாயிருக்கிறீர்; என் தேவனே, தாமதியாதேயும்.

But I am poor and needy; Yet the Lord thinks upon me. You are my help and my deliverer; Do not delay, O my God. (NKJV)

[As for me] I am poor and needy, yet the Lord takes thought and plans for me. You are my Help and my Deliverer. O my God, do not tarry! (AMP)

சங்கீதம்/Psalm 41:3

படுக்கையின்மேல் வியாதியாய்க்கிடக்கிற அவனைக் கர்த்தர் தாங்குவார்; அவனுடைய வியாதியிலே அவன் படுக்கை முழுவதையும் மாற்றிப்போடுவீர்.

The Lord sustains them on their sickbed and restores them from their bed of illness. (NIV)

சங்கீதம்/Psalm 46:1

தேவன் நமக்கு அடைக்கலமும் பெலனும், ஆபத்துக்காலத்தில் அநுகூலமான துணையுமானவர்.

God is our refuge and strength, an ever-present help in trouble. (NIV)

God is our refuge and strength, A very present help in trouble. (NKJV)

சங்கீதம்/Psalm 51:1

தேவனே, உமது கிருபையின்படி எனக்கு இரங்கும், உமது மிகுந்த இரக்கங்களின்படி என் மீறுதல்கள் நீங்க என்னைச் சுத்திகரியும்.

Have mercy upon me, O God, According to Your lovingkindness; According to the multitude of Your tender mercies, Blot out my transgressions. (NKJV)

Have mercy upon me, O God, according to Your steadfast love; according to the multitude of Your tender mercy and loving-kindness blot out my transgressions. (AMP)

சங்கீதம்/Psalm 51:10

தேவனே, சுத்த இருதயத்தை என்னிலே சிருஷ்டியும், நிலைவரமான ஆவியை என் உள்ளத்திலே புதுப்பியும்.

Create in me a pure heart, O God, and renew a steadfast spirit within me. (NIV)

Create in me a clean heart, O God, And renew a steadfast spirit within me.(NKJV)

Create in me a clean heart, O God, And renew a right and steadfast spirit within me. (AMP)

சங்கீதம்/Psalm 55:22

கார்த்தர்மேல் உன் பாரத்தை வைத்துவிடு, அவர் உன்னை ஆதரிப்பார், நீதிமாணை ஒருபோதும் தள்ளாடவொட்டார்.

Cast your cares on the Lord and he will sustain you; he will never let the righteous be shaken. (NIV)

Cast your burden on the Lord, And He shall sustain you; He shall never permit the righteous to be [a]moved. (NKJV)

Cast your burden on the Lord [release it] and He will sustain and uphold you;

He will never allow the righteous to be shaken (slip, fall, fail). (AMP)

சங்கீதம்/Psalm 65:11

வருஷத்தை உம்முடைய நன்மையால் முடிசூட்டுகிறீர்ளு உமது பாதைகள் நெய்யாய்ப் பொழிகிறது.

You crown the year with your bounty, and your carts overflow with abundance. (NIV)

You crown the year with Your goodness, And Your paths drip with abundance. (NKJV)

You crown the year with Your bounty, And Your paths overflow. (AMP)

சங்கீதம்/Psalm 66:18

என் இருதயத்தில் அக்கிரமசிந்தை கொண்டிருந்தேனானால், ஆண்டவர் எனக்குச் செவிகொடார்.

If I had cherished sin in my heart, the Lord would not have listened; (NIV)

If I regard iniquity in my heart, The Lord will not hear. (NKJV)

If I regard sin and baseness in my heart [that is, if I know it is there and do nothing about it], The Lord will not hear [me]; (Amp)

சங்கீதம்/Psalm 67:1-2

தேவனே, பூமியில் உம்முடைய வழியும், எல்லா ஜாதிகளுக்கும் உம்முடைய இரட்சணியமும் விளங்கும்படியாய்,

தேவரீர் எங்களுக்கு இரங்கி, எங்களை ஆசீர்வதித்து, உம்முடைய முகத்தை எங்கள்மேல் பிரகாசிக்கப்பண்ணும். (சேலா.)

God be merciful to us and bless us, And cause His face to shine upon us, Selah That Your way may be known on earth, Your salvation among all nations. (NKJV)

God be merciful and gracious to us and bless us and cause His face to shine upon us and among us—Selah [pause, and calmly think of that]!—

2 That Your way may be known upon earth, Your saving power (Your deliverances and Your salvation) among all nations. (AMP)

சங்கீதம்/Psalm 71:9

முதிர்ந்தவயதில் என்னைத் தள்ளிவிடாமலும், என் பெலன் ஒருங்கும்போது என்னைக் கைவிடாமலும் இரும்.

Do not cast me away when I am old; do not forsake me when my strength is gone. (NIV)

சங்கீதம்/Psalm 71:15

என் வாய் நாள்தோறும் உமது நீதியையும் உமது இரட்சிப்பையும் சொல்லும்; அவைகளின் தொகையை நான் அறிவேன்.

My mouth will tell of your righteous deeds, of your saving acts all day long—
though I know not how to relate them all. (NIV)

My mouth shall tell of Your righteousness And Your salvation all the day, For I do not know their limits. (NKJV)

My mouth shall tell of Your righteousness And of Your [deeds of] salvation all day long,
For their number is more than I know. (AMP)

சங்கீதம்/Psalm 71:18

இப்பொழுதும் தேவனே, இந்தச் சந்ததிக்கு உமது வல்லமையையும், வரப்போகிற யாவருக்கும் உமது பராக்கிரமத்தையும் நான் அறிவிக்கும்எனவும், முதிர்வயதும் நரைமயிருமுள்ளவனாகும் வரைக்கும் என்னைக் கைவிடிராக.

சங்கீதம்/Psalm 85:9

நம்முடைய தேசத்தில் மகிமைவாசமாயிருக்கும்படி, அவருடைய இரட்சிப்பு அவருக்குப் பயந்தவர்களுக்குச் சமீபமாயிருக்கிறது.

Surely his salvation is near those who fear him, that his glory may dwell in our land. (NIV)
Surely His salvation is near to those who fear Him, That glory may dwell in our land. (NKJV)
Surely His salvation is near to those who [reverently] fear Him [and obey Him with submissive wonder], That glory [the manifest presence of God] may dwell in our land. (AMP)

சங்கீதம்/Psalm 85:10

கிருபையும் சத்தியமும் ஒன்றையொன்று சந்திக்கும், நீதியும் சமாதானமும் ஒன்றையொன்று முத்தஞ்செய்யும்.

Love and faithfulness meet together; righteousness and peace kiss each other. (NIV)
Mercy and truth have met together; Righteousness and peace have kissed. (NKJV)
Steadfast love and truth and faithfulness meet together; Righteousness and peace kiss each other. (AMP)

சங்கீதம்/Psalm 86:5

ஆண்டவரே, நீர் நல்லவரும், மன்னிக்கிறவரும், உம்மை நோக்கிக் கூப்பிடுகிற யாவர்மேலும் கிருபை மிகுந்தவருமாயிருக்கிறீர்.

For You, Lord, are good, and ready to forgive,
And abundant in mercy to all those who call upon You. (NKJV)

சங்கீதம்/Psalm 86:10-13

10. தேவரீர் மகத்துவமுள்ளவரும் அதிசயங்களைச் செய்கிறவருமாயிருக்கிறீர்; நீர் ஒருவரே தேவன்.

11. காத்தாவே, உமது வழியை எனக்குப் போதியும், நான் உமது சத்தியத்திலே நடப்பேன்; நான் உமது நாமத்திற்குப் பயந்திருக்கும்படி என் இருதயத்தை ஒருமுகப்படுத்தும்.

12. என் தேவனாகிய ஆண்டவரே உம்மை என் முழு இருதயத்தோடும் துதித்து, உமது நாமத்தை என்றென்றைக்கும் மகிமைப்படுத்துவேன்.

13. நீர் எனக்குப் பாராட்டின உமது கிருபை பெரியது; என் ஆத்துமாவைத்தாழ்ந்த பாதாளத்திற்குத் தப்புவித்தீர்.

10 For you are great and do marvelous deeds;
you alone are God.

11 Teach me your way, Lord,
that I may rely on your faithfulness;
give me an undivided heart,
that I may fear your name.

12 I will praise you, Lord my God, with all my heart;
I will glorify your name forever.

13 For great is your love toward me;
you have delivered me from the depths,
from the realm of the dead. (NIV)

10 For You are great, and do wondrous things;
You alone are God.

11 Teach me Your way, O Lord;
I will walk in Your truth;

[a]Unite my heart to fear Your name.

12 I will praise You, O Lord my God, with all my heart,
And I will glorify Your name forevermore.

13 For great is Your mercy toward me,
And You have delivered my soul from the depths of [b]Sheol.
(NKJV)

10

For You are great and do wondrous works!
You alone are God.

11

Teach me Your way, O Lord,
I will walk and live in Your truth;
Direct my heart to fear Your name [with awe-inspired reverence and submissive wonder].

12

I will give thanks and praise You, O Lord my God, with all my heart;
And will glorify Your name forevermore.

13

For great is Your lovingkindness and graciousness toward me;
And You have rescued my life from the depths of Sheol [from death].
(AMP)

சங்கீதம்/Psalm 90:10

எங்கள் ஆயுசுநாட்கள் எழுபது வருஷம், பெலத்தின் மிகுதியால் எண்பது வருஷமாயிருந்தாலும், அதின் மேன்மையானது வருத்தமும் சஞ்சலமுமே; அது சீக்கிரமாய்க் கடந்து போகிறது, நாங்களும் பறந்துபோகிறோம்.

Our days may come to seventy years, or eighty, if our strength endures; yet the best of them are but trouble and sorrow, for they quickly pass, and we fly away.

சங்கீதம்/Psalm 90:15

தேவரீர் எங்களைச் சிறுமைப்படுத்தின நாட்களுக்கும், நாங்கள் துன்பத்தைக் கண்ட வருஷங்களுக்கும் சரியாய் எங்களை மகிழ்ச்சியாக்கும்.

Make us glad for as many days as you have afflicted us, for as many years as we have seen trouble. (NIV)

Make us glad according to the days in which You have afflicted us, The years in which we have seen evil. (NKJV)

Make us glad in proportion to the days You have afflicted us, And the years we have suffered evil. (AMP)

சங்கீதம்/Psalm 92:12-15

12. நீதிமான் பணையைப்போல் செழித்து, லீபனோனிலுள்ள கேதுருவைப்போல் வளருவான்.

13. கர்த்தருடைய ஆலயத்திலே நாட்டப்பட்டவர்கள் எங்கள் தேவனுடைய பிராகாரங்களில் செழித்திருப்பார்கள்.

14. கர்த்தர் உத்தமரென்றும், என் கன்மலையாகிய அவரிடத்தில் அநீதியில்லையென்றும், விளங்கப்பண்ணும்படி,

15. அவர்கள் முதிர்வயதிலும் கனி தந்து, புஷ்டியும் பசுமையுமாயிருப்பார்கள்.

12 The righteous will flourish like a palm tree, they will grow like a cedar of Lebanon;

13 planted in the house of the Lord, they will flourish in the courts of our God.

14 They will still bear fruit in old age, they will stay fresh and green,

15 proclaiming, "The Lord is upright; he is my Rock, and there is no wickedness in him." (NIV)

12 The righteous shall flourish like a palm tree, He shall grow like a cedar in Lebanon.
13 Those who are planted in the house of the Lord Shall flourish in the courts of our God.
14 They shall still bear fruit in old age; They shall be fresh and flourishing,
15 To declare that the Lord is upright; He is my rock, and there is no unrighteousness in Him.
(NKJV)

12 The righteous will flourish like the date palm [long-lived, upright and useful];
They will grow like a cedar in Lebanon [majestic and stable].
13 Planted in the house of the Lord, They will flourish in the courts of our God.
14 [Growing in grace] they will still thrive and bear fruit and prosper in old age;
They will flourish and be [a]vital and fresh [rich in trust and love and contentment];
15 [They are living memorials] to declare that the Lord is upright and faithful [to His promises];
He is my rock, and there is no unrighteousness in Him. (AMP)

சங்கீதம்/Psalm 94:17-19

17. கர்த்தர் எனக்குத் துணையாயிராவிட்டால், என் ஆத்துமா சீக்கிரமாய் மவுனத்தில் வாசம்பண்ணியிருக்கும்.
18. என் கால் சறுக்குகிறது என்று நான் சொல்லும்போது, கர்த்தாவே, உமது கிருபை என்னைத் தாங்குகிறது.
19. என் உள்ளத்தில் விசாரங்கள் பெருகுகையில், உம்முடைய ஆறுதல்கள் என் ஆத்துமாவைத் தேற்றுகிறது.
17 Unless the Lord had given me help, I would soon have dwelt in the silence of death.
18 When I said, "My foot is slipping," your unfailing love, Lord, supported me.
19 When anxiety was great within me, your consolation brought me joy. (NIV)

17 If the Lord had not been my help, I would soon have dwelt in [the land of] silence.
18 If I say, "My foot has slipped," Your compassion and lovingkindness, O Lord, will hold me up.
19 When my anxious thoughts multiply within me, Your comforts delight me. (AMP)

சங்கீதம்/ Psalm 96:1-2

கர்த்தருக்குப் புதுப்பாட்டைப் பாடுங்கள்; பூமியின் குடிகளே, எல்லாரும் கர்த்தரைப் பாடுங்கள். கர்த்தரைப் பாடி, அவருடைய நாமத்தை ஸ்தோத்திரித்து, நாளுக்கு நாள் அவருடைய இரட்சிப்பைச் சுவிசேஷமாய் அறிவியுங்கள்.
Sing to the Lord a new song; sing to the Lord, all the earth.
Sing to the Lord, praise his name; proclaim his salvation day after day. (NIV)
sing unto the Lord a new song: sing unto the Lord, all the earth.
Sing unto the Lord, bless his name; shew forth his salvation from day to day. (KJV)
O sing to the Lord a new song; Sing to the Lord, all the earth!
Sing to the Lord, bless His name; Proclaim good news of His salvation from day to day. (AMP)

சங்கீதம்/ Psalm 103:1-2

1. என் ஆத்துமாவே, கர்த்தரை ஸ்தோத்திரி: என் முழு உள்ளமே, அவருடைய பரிசுத்த நாமத்தை ஸ்தோத்திரி.
2. என் ஆத்துமாவே, கர்த்தரை ஸ்தோத்திரி: அவர் செய்த சகல உபகாரங்களையும் மறவாதே.

1 Praise the Lord, my soul; all my inmost being, praise his holy name.
2 Praise the Lord, my soul, and forget not all his benefits— (NIV)

1. Bless the Lord, O my soul; And all that is within me, bless His holy name!
2 Bless the Lord, O my soul, And forget not all His benefits: (NKJV)

1. Bless and affectionately praise the Lord, O my soul, And all that is [deep] within me, bless His holy name.
2 Bless and affectionately praise the Lord, O my soul, And do not forget any of His benefits; (AMP)

சங்கீதம்/ Psalm 103:3-5

3. அவர் உன் அக்கிரமங்களையெல்லாம் மன்னித்து, உன் நோய்களையெல்லாம் குணமாக்கி,
4. உன் பிராணனை அழிவுக்கு விலக்கி மீட்டு, உன்னைக் கிருபையினாலும் இரக்கங்களினாலும் முடிசூட்டி,
5. நன்மையினால் உன் வாயைத் திருப்தியாக்குகிறாண்டு கழுக்குக்குச் சமானமாய் உன் வயது திரும்ப வாலவயதுபோலாகிறது.

3 who forgives all your sins and heals all your diseases,
4 who redeems your life from the pit and crowns you with love and compassion,
5 who satisfies your desires with good things so that your youth is renewed like the eagle's. (NIV)

3 Who forgives all your iniquities, Who heals all your diseases,
4 Who redeems your life from destruction, Who crowns you with lovingkindness and tender mercies,
5 Who satisfies your mouth with good things, So that your youth is renewed like the eagle's. (NKJV)

3
Who forgives all your sins, Who heals all your diseases;
4
Who redeems your life from the pit, Who crowns you [lavishly] with lovingkindness and tender mercy;
5
Who satisfies your years with good things, So that your youth is renewed like the [soaring] eagle. (AMP)

[சங்கீதம்/ Psalm 103:8](#)

கர்த்தர் உருக்கமும், இரக்கமும், நீடிய சாந்தமும், மிகுந்த கிருபையுமுள்ளவர்.

The Lord is compassionate and gracious, slow to anger, abounding in love. (NIV)

The Lord is merciful and gracious, slow to anger and plenteous in mercy and loving-kindness. (AMP)

[சங்கீதம்/ Psalm 103:10](#)

அவர் நம்முடைய பாவங்களுக்குத்தக்கதாக நமக்குச் செய்யாமலும்,

நம்முடைய அக்கிரமங்களுக்குத் தக்கதாக நமக்குச் சரிக்கட்டாமலும் இருக்கிறார்.

he does not treat us as our sins deserve or repay us according to our iniquities. (NIV)

He has not dealt with us according to our sins, Nor punished us according to our iniquities.

(NKJV)

He has not dealt with us according to our sins [as we deserve],

Nor rewarded us [with punishment] according to our wickedness.(AMP)

[சங்கீதம்/ Psalm 104:34](#)

நான் அவரைத் தியானிக்கும் தியானம் இனிதாயிருக்கும்; நான் கர்த்தருக்குள் மகிழுவேன்..

May my meditation be pleasing to him, as I rejoice in the Lord. (NIV)

May my meditation be sweet to Him; I will be glad in the Lord. (NKJV)

May my meditation be sweet and pleasing to Him;

As for me, I will rejoice and be glad in the Lord. (AMP)

[சங்கீதம்/ Psalm 107:13](#)

தங்கள் ஆபத்திலே கர்த்தரை நோக்கிக் கூப்பிட்டார்கள்:

அவர்கள் இக்கட்டுகளிலிருந்து அவர்களை நீங்கலாக்கி இரட்சித்தார்.

Then they cried to the Lord in their trouble, and he saved them from their distress. (NIV)

Then they cried out to the Lord in their trouble,

And He saved them out of their distresses. (NKJV)

[சங்கீதம்/ Psalm 107:19](#)

தங்கள் ஆபத்திலே கர்த்தரை நோக்கிக் கூப்பிடுகிறார்கள்:

அவர்கள் இக்கட்டுகளுக்கு அவர்களை நீங்கலாக்கி இரட்சிக்கிறார்.

Then they cried to the Lord in their trouble,

and he saved them from their distress. (NIV)

Then they cried out to the Lord in their trouble,

And He saved them out of their distresses. (NKJV)

சங்கீதம்/ Psalm 107:20

அவர் தமது வசனத்தை அனுப்பி அவர்களைக் குணமாக்கி,
அவர்களை அழிவுக்குத் தப்பிவிக்கிறார்.

He sent out his word and healed them; he rescued them from the grave. (NIV)

He sent His word and healed them, And delivered them from their destructions. (NKJV)

He sent His word and healed them, And rescued them from their destruction. (AMP)

சங்கீதம்/ Psalm 113:9

மலடியைச் சந்தோஷமான பிள்ளைத்தாய்ச்சியாக்கி, வீட்டிலே குடியிருக்கப்பண்ணுகிறார்.
அல்லேலூயா.

He settles the childless woman in her home as a happy mother of children. Praise the Lord.
(NIV)

He grants the [a]barren woman a home, Like a joyful mother of children. Praise the Lord! (KJV)

He maketh the barren woman to keep house, and to be a joyful mother of children. Praise ye the
Lord. (NKJV)

He makes the barren woman live in the house As a joyful mother of children.

Praise the Lord! (Hallelujah!) (AMP)

சங்கீதம்/ Psalm 116:12-13

கர்த்தர் எனக்குச் செய்த எல்லா உபகாரங்களுக்காகவும், அவருக்கு என்னத்தைச் செலுத்துவேன்.
இரட்சிப்பின் பாத்திரத்தை எடுத்துக்கொண்டு, கர்த்தருடைய நாமத்தைத் தொழுதுகொள்ளுவேன்.

What shall I return to the Lord for all his goodness to me?

I will lift up the cup of salvation and call on the name of the Lord. (NIV)

What shall I render to the Lord For all His benefits toward me?

I will take up the cup of salvation, And call upon the name of the Lord. (NKJV)

சங்கீதம்/ Psalm 116:15

கர்த்தருடைய பரிசுத்தவாண்களின் மரணம் அவர் பார்வைக்கு அருமையானது.

Precious in the sight of the Lord is the death of his faithful servants. (NIV)

Precious in the sight of the Lord Is the death of His saints. (NKJV)

Precious [and of great consequence] in the sight of the Lord

Is the death of His godly ones [so He watches over them]. (AMP)

சங்கீதம்/ Psalm 118:24

இது கர்த்தர் உண்டுபண்ணின நாள்; இதிலே கனிகூர்ந்து மகிழ்க்கடவோம்.

The Lord has done it this very day; let us rejoice today and be glad. (NIV)

This is the day the Lord has made; We will rejoice and be glad in it. (NKJV)

This [day in which God has saved me] is the day which the Lord has made;

Let us rejoice and be glad in it. (AMP)

சங்கீதம்/ Psalm 119:18

உமது வேதத்திலுள்ள அதிசயங்களை நான் பார்க்கும்படிக்கு, என் கண்களைத் திறந்தருளும்.

Open my eyes that I may see wonderful things in your law. (NIV)

Open my eyes, that I may see Wondrous things from Your law. (NKJV)

Open my eyes [to spiritual truth] so that I may behold Wonderful things from Your law. (AMP)

சங்கீதம் 119:92-93 / Psalm 119:92-93

92. உமது வேதம் என் மனமகிழ்ச்சியாயிராதிருந்தால், என் துக்கத்திலே அழிந்துபோயிருப்பேன்.

93. நான் ஒருபோதும் உம்முடைய கட்டளைகளை மறக்கமாட்டேன்; அவைகளால் நீர் என்னை உயிர்ப்பித்தீர்.

92 If your law had not been my delight, I would have perished in my affliction.

93 I will never forget your precepts, for by them you have preserved my life. (NIV)

92 Unless Your law had been my delight, I would then have perished in my affliction.

93 I will never forget Your precepts, For by them You have given me life. (NKJV)

92

If Your law had not been my delight, Then I would have perished in my time of trouble.

93 I will never forget Your precepts, For by them You have revived me and given me life. (AMP)

சங்கீதம் 119:96 / Psalm 119:96

சகல சம்பூரணத்திற்கும் எல்லையைக் கண்டேன்: உம்முடைய கற்பனையோ மகா விஸ்தாரம்.

To all perfection I see a limit, but your commands are boundless. (NIV)

I have seen the consummation of all perfection, But Your commandment is exceedingly broad. (NKJV)

I have seen that all [human] perfection has its limits [no matter how grand and perfect and noble]; Your commandment is exceedingly broad and extends without limits [into eternity]. (AMP)

சங்கீதம் 119:130 / Psalm 119:130

உம்முடைய வசனத்தின் பிரசித்தம் வெளிச்சம் தந்து, பேதைகளை உணர்வுள்ளவர்களாக்கும்.

The unfolding of your words gives light; it gives understanding to the simple. (NIV)

The entrance of Your words gives light; It gives understanding to the simple. (NKJV)

The unfolding of Your [glorious] words give light; Their unfolding gives understanding to the simple (childlike). (AMP)

சங்கீதம் 119:162 / Psalm 119:162

மிகுந்த கொள்ளையுடைமையைக் கண்டுபிடிக்கிறவன் மகிழுகிறதுபோல, நான் உமது வார்த்தையின்பேரில் மகிழுகிறேன்.

I rejoice in your promise like one who finds great spoil.(NIV)

I rejoice at Your word As one who finds great treasure. (NKJV)

I rejoice at Your word, As one who finds great treasure. (AMP)

சங்கீதம் 133:1-3 / Psalm 133:1-3

1. இதோ, சகோதரர் ஒருமித்து வாசம்பண்ணுகிறது எத்தனை நன்மையும் எத்தனை இன்பமுமானது?
 2. அது ஆரோனுடைய சிரசின்மேல் ஊற்றப்பட்டு, அவனுடைய தாடியிலே வடிகிறதும், அவனுடைய அங்கிகளின்மேல் இறங்குகிறதுமான நல்ல தைலத்துக்கும்,
 3. எர்மோன்மேலும், சீயோன் பர்வதங்கள்மேலும் இறங்கும் பனிக்கும் ஒப்பாயிருக்கிறது; அங்கே கர்த்தர் என்றென்றைக்கும் ஆசீர்வாதத்தையும் ஜீவனையும் கட்டளையிடுகிறார்.
- 1 How good and pleasant it is when God's people live together in unity!
2 It is like precious oil poured on the head, running down on the beard, running down on Aaron's beard, down on the collar of his robe.
3 It is as if the dew of Hermon were falling on Mount Zion.
For there the Lord bestows his blessing, even life forevermore.

நீதிமொழிகள்/Proverb 2:1-11

1. என் மகனே, நீ உன் செவியை ஞானத்திற்குச் சாய்த்து, உன் இருதயத்தைப் புத்திக்கு அமையப்பண்ணும்பொருட்டு,
2. நீ என் வார்த்தைகளை ஏற்றுக்கொண்டு, என் கட்டளைகளை உன்னிடத்தில் பத்திரப்படுத்தி,
3. ஞானத்தை வா என்று கூப்பிட்டு, புத்தியைச் சத்தமிட்டு அழைத்து,
4. அதை வெள்ளியைப்போல் நாடி, புதையல்களைத் தேடுகிறதுபோல் தேடுவாயாகில்,
5. அப்பொழுது கர்த்தருக்குப் பயப்படுதல் இன்னதென்று நீ உணர்ந்து, தேவனை அறியும் அறிவைக் கண்டடைவாய்.
6. கர்த்தர் ஞானத்தைத் தருகிறார்ஊ அவர் வாயினின்று அறிவும் புத்தியும் வரும்.
7. அவர் நீதிமார்களுக்கென்று மெய்ஞ்ஞானத்தை வைத்துவைத்திருக்கிறார்ஊ உத்தமமாய் நடக்கிறவர்களுக்கு அவர் கேடகமாயிருக்கிறார்.
8. அவர் நியாயத்தின் நெறிகளைத் தற்காத்து, தம்முடைய பரிசுத்தவான்களின் பாதையைக் காப்பாற்றுகிறார்.
9. அப்பொழுது நீதியையும், நியாயத்தையும், நிதானத்தையும், சகல நல்வழிகளையும் அறிந்துகொள்ளுவாய்.
10. ஞானம் உன் இருதயத்தில் பிரவேசித்து, அறிவு உன் ஆத்துமாவுக்கு இன்பமாயிருக்கும்போது,
11. நல்யோசனை உன்னைக் காப்பாற்றும், புத்தி உன்னைப் பாதுகாக்கும்.

My son, if you accept my words and store up my commands within you,
2 turning your ear to wisdom and applying your heart to understanding—
3 indeed, if you call out for insight and cry aloud for understanding,
4 and if you look for it as for silver and search for it as for hidden treasure,
5 then you will understand the fear of the Lord and find the knowledge of God.
6 For the Lord gives wisdom; from his mouth come knowledge and understanding.
7 He holds success in store for the upright, he is a shield to those whose walk is blameless,
8 for he guards the course of the just and protects the way of his faithful ones.
9 Then you will understand what is right and just and fair—every good path.
10 For wisdom will enter your heart, and knowledge will be pleasant to your soul.
11 Discretion will protect you, and understanding will guard you. (NIV)

My son, if you receive my words,
And treasure my commands within you,
2 So that you incline your ear to wisdom,
And apply your heart to understanding;
3 Yes, if you cry out for discernment,
And lift up your voice for understanding,
4 If you seek her as silver,
And search for her as for hidden treasures;
5 Then you will understand the fear of the Lord,
And find the knowledge of God.
6 For the Lord gives wisdom;
From His mouth come knowledge and understanding;
7 He stores up sound wisdom for the upright;
He is a shield to those who walk uprightly;
8 He guards the paths of justice,
And preserves the way of His saints.
9 Then you will understand righteousness and justice,
Equity and every good path.

10 When wisdom enters your heart,
And knowledge is pleasant to your soul,
11 Discretion will preserve you;
Understanding will keep you, (NKJV)

My son, if you will receive my words
And treasure my commandments within you,
2
So that your ear is attentive to [skillful and godly] wisdom,
And apply your heart to understanding [seeking it conscientiously and striving for it eagerly];
3
Yes, if you cry out for insight,
And lift up your voice for understanding;
4
If you seek skillful and godly wisdom as you would silver
And search for her as you would hidden treasures;
5
Then you will understand the [reverent] fear of the Lord [that is, worshiping Him and regarding
Him as truly awesome]
And discover the knowledge of God.
6
For the Lord gives [skillful and godly] wisdom;
From His mouth come knowledge and understanding.
7
He stores away sound wisdom for the righteous [those who are in right standing with Him];

He is a shield to those who walk in integrity [those of honorable character and moral courage],

8

He guards the paths of justice;

And He preserves the way of His saints (believers).

9

Then you will understand righteousness and justice [in every circumstance]

And integrity and every good path.

10

For [skillful and godly] wisdom will enter your heart

And knowledge will be pleasant to your soul.

11

Discretion will watch over you,

Understanding and discernment will guard you, (AMP)

நீதிமொழிகள்/Proverb 3:3

கிருபையும் சத்தியமும் உன்னைவிட்டு விலகாதிருப்பதாக; நீ அவைகளை உன் கழுத்திலே பூண்டு, அவைகளை உன் இருதயமாகிய பலகையில் எழுதிக்கொள்.

Let love and faithfulness never leave you; bind them around your neck, write them on the tablet of your heart. (NIV)

Let not mercy and truth forsake you; Bind them around your neck, Write them on the tablet of your heart, (NKJV)

Do not let mercy and kindness and truth leave you [instead let these qualities define you]; Bind them [securely] around your neck, Write them on the tablet of your heart. (AMP)

நீதிமொழிகள்/Proverb 3:27

நன்மைசெய்யும்படி உனக்குத் திராணியிருக்கும்போது, அதைச் செய்யத்தக்கவர்களுக்குச் செய்யாமல் இராதே.

Do not withhold good from those to whom it is due, when it is in your power to act. (NIV)

Do not withhold good from [a]those to whom it is due,

When it is in the power of your hand to do so. (NKJV)

Do not withhold good from those to whom it is due [its rightful recipients],

When it is in your power to do it. (AMP)

நீதிமொழிகள்/Proverb 10:19

சொற்களின் மிகுதியில் பாவமில்லாமற்போகாது: தன் உதடுகளை அடக்குகிறவனோ புத்திமான்.

Sin is not ended by multiplying words,

but the prudent hold their tongues. (NIV)
In the multitude of words sin is not lacking,
But he who restrains his lips is wise. (NKJV)
When there are many words, transgression and offense are unavoidable,
But he who controls his lips and keeps thoughtful silence is wise. (AMP)

நீதிமொழிகள்/Proverb 12:25

மனுஷருடைய இருதயத்திலுள்ள கவலை அதை ஒடுக்கும்;
நல்வார்த்தையோ அதை மகிழ்ச்சியாக்கும்.

Anxiety weighs down the heart, but a kind word cheers it up. (NIV)
Anxiety in the heart of man causes depression, But a good word makes it glad. (NKJV)
Anxiety in a man's heart weighs it down, But a good (encouraging) word makes it glad. (AMP)

நீதிமொழிகள்/Proverb 13:12

நெடுங்காலமாய்க் காத்திருக்குதல் இருதயத்தை இளைக்கப்பண்ணும்; விரும்பினது வரும்போதோ ஜீவவிருட்சம்போல் இருக்கும்.

Hope deferred makes the heart sick, but a longing fulfilled is a tree of life. (NIV)
Hope deferred makes the heart sick, But when desire is fulfilled, it is a tree of life. (AMP)

நீதிமொழிகள்/Proverb 16:3

உன் செய்கைகளைக் கர்த்தருக்கு ஒப்புவி; அப்பொழுது உன் யோசனைகள் உறுதிப்படும்.

Commit to the Lord whatever you do, and he will establish your plans. (NIV)
Commit your works to the Lord [submit and trust them to Him], And your plans will succeed [if you respond to His will and guidance]. (AMP)

நீதிமொழிகள்/Proverb 16:6

கிருபையினாலும் சத்தியத்தினாலும் பாவம் நிவிர்த்தியாகும்; கர்த்தருக்குப் பயப்படுகிறதினால் மனுஷர் தீமையை விட்டு விலகுவார்கள்.

Through love and faithfulness sin is atoned for; through the fear of the Lord evil is avoided. (NIV)

By mercy and lovingkindness and truth [not superficial ritual] wickedness is cleansed from the heart, And by the fear of the Lord one avoids evil. (AMP)

நீதிமொழிகள்/Proverb 16:32

பலவாணைப்பார்க்கிலும் நீடிய சாந்தமுள்ளவன் உத்தமன்; பட்டணத்தைப் பிடிக்கிறவனைப்பார்க்கிலும் தன் மனதை அடக்குகிறவன் உத்தமன்.

Better a patient person than a warrior, one with self-control than one who takes a city. (NIV)
He who is slow to anger is better than the mighty, And he who rules his spirit than he who takes a city. (NKJV)

He who is slow to anger is better and more honorable than the mighty [soldier],
And he who rules and controls his own spirit, than he who captures a city. (AMP)

நீதிமொழிகள்/Proverb 17:6

பிள்ளைகளின் பிள்ளைகள் முதியோருக்குக் கிரீடம்; பிள்ளைகளின் மேன்மை அவர்கள் பிதாக்களே.

Children's children are a crown to the aged, and parents are the pride of their children. (NIV)
Grandchildren are the crown of aged men, And the glory of children is their fathers [who live godly lives]. (AMP)

நீதிமொழிகள்/Proverb 19:6

பிரபுவின் தயையை அநேகர் வருந்திக் கேட்பார்கள்; கொடைகொடுக்கிறவனுக்கு எவனும் சிநேகிதன்.

Many curry favor with a ruler, and everyone is the friend of one who gives gifts. (NIV)
Many will seek the favor of a generous and noble man, And everyone is a friend to him who gives gifts. (AMP)

நீதிமொழிகள்/Proverb 19:14

வீடும் ஆஸ்தியும் பிதாக்கள் வைக்கும் சுதந்திரம்; புத்தியுள்ள மனைவியோ கர்த்தர் அருளும் ஈவு.

Houses and wealth are inherited from parents, but a prudent wife is from the Lord. (NIV)
House and wealth are the inheritance from fathers, But a wise, understanding, and sensible wife is [a gift and blessing] from the Lord. (AMP)

நீதிமொழிகள்/Proverb 19:21

மனுஷனுடைய இருதயத்தின் எண்ணங்கள் அநேகம்; ஆனாலும் கர்த்தருடைய யோசனையே நிலைநிற்கும்.

There are many devices in a man's heart; nevertheless the counsel of the LORD, that shall stand. (NIV)

Many plans are in a man's mind,
But it is the Lord's purpose for him that will stand (be carried out). (AMP)

நீதிமொழிகள்/Proverb 24:10-12

10. ஆபத்துக்காலத்தில் நீ சோர்ந்து போவாயானால், உன் பெலன் குறுகினது.
11. மரணத்துக்கு ஒப்பிக்கப்பட்டவர்களையும், கொலையுண்ணப் போகிறவர்களையும் விடுவிக்கக்கூடுமானால் விடுவி.
12. அதை அறியோம் என்பாயாகில், இருதயங்களைச் சோதிக்கிறவர் அறியாரோ? உன் ஆத்துமாவைக் காக்கிறவர் கவனியாரோ? அவர் மனுஷருக்கு அவனவன் கிரியைக்குத்தக்கதாகப் பலனளியாரோ?

10 If you falter in a time of trouble, how small is your strength!
11 Rescue those being led away to death; hold back those staggering toward slaughter.
12 If you say, "But we knew nothing about this," does not he who weighs the heart perceive it? Does not he who guards your life know it? Will he not repay everyone according to what they have done? (NIV)
10 If you faint in the day of adversity,
Your strength is small.

11 Deliver those who are drawn toward death,
And hold back those stumbling to the slaughter.
12 If you say, "Surely we did not know this,"
Does not He who weighs the hearts consider it?
He who keeps your soul, does He not know it?
And will He not render to each man according to his deeds? (NKJV)

பிரசங்கி/Ecclesiastes 1:14

சூரியனுக்குக் கீழே செய்யப்படுகிற காரியங்களையெல்லாம் கவனித்துப் பார்த்தேன்; இதோ, எல்லாம் மாயையும், மனதுக்குச் சஞ்சலமுமாயிருக்கிறது.

I have seen all the things that are done under the sun; all of them are meaningless, a chasing after the wind. (NIV)

I have seen all the works that are done under the sun; and indeed, all is vanity and grasping for the wind. (NKJV)

I have seen all the works which have been done under the sun, and behold, all is vanity, a futile grasping and chasing after the wind. (AMP)

பிரசங்கி/Ecclesiastes 2:21

.....ஒருவன் புத்தி, யுத்தி, நிதானத்தோடு பிரயாசப்படுகிறான்; ஆகிலும் அப்படிப் பிரயாசப்படாதிருந்த வேறொருவனுக்கு அவன் அதைச் சொந்தமாக விட்டுவிடவேண்டியதாகும்; இதுவும் மாயையும் பெரிய தீங்குமாய் இருக்கிறது.....

21 For there is a man whose labour is in wisdom, and in knowledge, and in equity; yet to a man that hath not laboured therein shall he leave it for his portion. This also is vanity and a great evil. (KJV)

For there is a man whose labor is with wisdom, knowledge, and skill; yet he must leave his [a]heritance to a man who has not labored for it. This also is vanity and a great evil. (NKJV)

For there is a man who has labored with wisdom and knowledge and skill, yet gives his legacy to one who has not labored for it. This too is vanity and a great evil. (AMP)

பிரசங்கி/Ecclesiastes 3:11

அவர் சகலத்தையும் அதினதின் காலத்திலே நேர்த்தியாகச் செய்திருக்கிறார்; உலகத்தையும் அவர்கள் உள்ளத்திலே வைத்திருக்கிறார்; ஆதலால் தேவன் ஆதிமுதல் அந்தம்மட்டும் செய்துவரும் கிரியையை மனுஷன் கண்டுபிடியான்.

He has made everything beautiful in its time. He has also set eternity in the human heart; yet[a] no one can fathom what God has done from beginning to end. (NIV)

He has made everything beautiful and appropriate in its time. He has also planted eternity [a sense of divine purpose] in the human heart [a mysterious longing which nothing under the sun can satisfy, except God]—yet man cannot find out (comprehend, grasp) what God has done (His overall plan) from the beginning to the end. (AMP)

(NIV)

then I saw all the work of God, that a man cannot find out the work that is done under the sun.

For though a man labors to discover it, yet he will not find it; moreover, though a wise man attempts to know it, he will not be able to find it. (NKJV)

and I saw all the work of God, I concluded that man cannot discover the work that is done under the sun. Even though man may labor in seeking, he will not discover; and [more than that], though a wise man thinks and claims he knows, he will not be able to find it out. (AMP)

பிரசங்கி/Ecclesiastes 5:19-20

19. தேவன் ஐசுவரியத்தையும் சம்பத்தையும் எவனுக்குக் கொடுத்திருக்கிறாரோ,

அவன் அதிலே புசிக்கவும், தன் பங்கைப் பெறவும், தன் பிரயாசத்திலே

மகிழ்ச்சியாயிருக்கவும் அவனுக்கு அதிகாரம் அளிப்பது தேவனுடைய அருக்கிரகம்.

20. அவனுடைய இருதயத்திலே மகிழும்படி தேவன் அவனுக்கு அருக்கிரகம்

பண்ணுகிறபடியினால், அவன் தன் ஜீவனுள்ள நாட்களை அதிகமாய் நினையான்.

19 Moreover, when God gives someone wealth and possessions, and the ability to enjoy them, to accept their lot and be happy in their toil—this is a gift of God. 20 They seldom reflect on the days of their life, because God keeps them occupied with gladness of heart. (NIV)

19 As for every man to whom God has given riches and wealth, and given him power to eat of it, to receive his [a]heritage and rejoice in his labor—this is the gift of God. 20 For he will not dwell unduly on the days of his life, because God keeps him busy with the joy of his heart. (NKJV)

19 Also, every man to whom God has given riches and possessions, He has also given the power and ability to enjoy them and to receive [this as] his [allotted] portion and to rejoice in his labor—this is the gift of God [to him]. 20 For he will not often consider the [troubled] days of his life, because God keeps him occupied and focused on the joy of his heart [and the tranquility of God indwells him]. (AMP)

பிரசங்கி/Ecclesiastes 7:1-2

பரிமளதைலத்தைப்பார்க்கிலும் நற்கீர்த்தியும், ஒருவனுடைய ஜநநாளைப்பார்க்கிலும் மரணநாளும் நல்லது.

விருந்துவீட்டுக்குப் போவதிலும் துக்கவீட்டுக்குப் போவது நலம்; இதிலே எல்லா மனுஷரின் முடிவும் காணப்படும்; உயிரோடிருக்கிறவன் இதைத் தன் மனதிலே சிந்திப்பான்.

A good name is better than fine perfume,
and the day of death better than the day of birth.

2 It is better to go to a house of mourning
than to go to a house of feasting,
for death is the destiny of everyone;
the living should take this to heart. (NIV)

A good name is better than precious ointment,
And the day of death than the day of one's birth;

2 Better to go to the house of mourning
Than to go to the house of feasting,
For that is the end of all men;
And the living will take it to heart. (NKJV)

A good name is better than precious perfume,
And the day of one's death better than the day of one's birth.

2
It is better to go to the house of mourning
Than to go to the house of feasting,
For that [day of death] is the end of every man,
And the living will take it to heart and solemnly ponder its meaning. (AMP)

பிரசங்கி/Ecclesiastes 7:2

விருந்துவீட்டுக்குப் போவதிலும் துக்கவீட்டுக்குப் போவது நலம்; இதிலே எல்லா மனுஷரின் முடிவும் காணப்படும்; உயிரோடிருக்கிறவன் இதைத் தன் மனதிலே சிந்திப்பான்.

It is better to go to a house of mourning than to go to a house of feasting, for death is the destiny of everyone; the living should take this to heart. (NIV)

Better to go to the house of mourning Than to go to the house of feasting, For that is the end of all men; And the living will take it to heart. (NKJV)

It is better to go to the house of mourning Than to go to the house of feasting, For that [day of death] is the end of every man, And the living will take it to heart and solemnly ponder its meaning. (AMP)

பிரசங்கி/Ecclesiastes 7:29

இதோ, தேவன் மனுஷனைச் செம்மையானவனாக உண்டாக்கினார்; அவர்களோ அநேக உபாயத்திரங்களைத் தேடிக்கொண்டார்கள்; இதைமாத்திரம் கண்டேன்.

This only have I found: God created mankind upright, but they have gone in search of many schemes.” (NIV)

Truly, this only I have found: That God made man upright, But they have sought out many schemes.” (NKJV)

Behold, I have found only this [as a reason]: God made man upright and uncorrupted, but they [both men and women] have sought out many devices [for evil].” (AMP)

பிரசங்கி/Ecclesiastes 8:17

தேவன் செய்யும் சகல கிரியைகளையும் நான் கவனித்துப்பார்த்து, சூரியனுக்குக்கீழே செய்யப்படும் கிரியையை மனுஷன் கண்டுபிடிக்கக்கூடாதென்று கண்டேன். அதை அறியும்படி மனுஷன் பிரயாசப்பட்டாலும் அறியமாட்டான்; அதை அறியலாம் என்று ஞானி எண்ணினாலும் அவனும் அதை அறிந்துகொள்ளமாட்டான்.

then I saw all that God has done. No one can comprehend what goes on under the sun. Despite all their efforts to search it out, no one can discover its meaning. Even if the wise claim they know, they cannot really comprehend it. (NIV)

then I saw all the work of God, that a man cannot find out the work that is done under the sun. For though a man labors to discover it, yet he will not find it; moreover, though a wise man attempts to know it, he will not be able to find it. (NKJV)

and I saw all the work of God, I concluded that man cannot discover the work that is done under the sun. Even though man may labor in seeking, he will not discover; and [more than that], though a wise man thinks and claims he knows, he will not be able to find it out. (AMP)

பிரசங்கி/Ecclesiastes 9:4

இதற்கு நீங்கலாயிருக்கிறவன் யார்? உயிரோடிருக்கிற அனைவரிடத்திலும் நம்பிக்கையுண்டு; செத்த சிங்கத்தைப்பார்க்கிலும் உயிருள்ள நாய் வாசி.

Anyone who is among the living has hope[a]—even a live dog is better off than a dead lion! (NIV)

But for him who is joined to all the living there is hope, for a living dog is better than a dead lion. (NKJV)

[There is no exemption,] but whoever is joined with all the living, has hope; surely a live dog is better than a dead lion. (AMP)

ஏசாயா/Isaiah 1:19

நீங்கள் மனம்பொருந்திச் செவிகொடுத்தால், தேசத்தின் நன்மையைப் புசிப்பீர்கள்.

If you are willing and obedient, you will eat the good things of the land; (NIV)
If you are willing and obedient, You shall eat the good of the land; (NKJV)
“If you are willing and obedient, You shall eat the best of the land; (AMP)

ஏசாயா/Isaiah 7:11

ஏசாயா/Isaiah 9:6

..... நமக்கு ஒரு பாலகன் பிறந்தார்; நமக்கு ஒரு குமாரன் கொடுக்கப்பட்டார்; கர்த்தத்துவம் அவர் தோளின்மேலிருக்கும்; அவர் நாமம் அதிசயமானவர், ஆலோசனைக்கர்த்தா, வல்லமையுள்ள தேவன், நித்திய பிதா, சமாதானப்பிரபு என்னப்படும்.

For to us a child is born, to us a son is given, and the government will be on his shoulders. And he will be called Wonderful Counselor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace. (NIV)

For unto us a Child is born, Unto us a Son is given; And the government will be upon His shoulder. And His name will be called Wonderful, Counselor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace. (NKJV)

For to us a Child shall be born, to us a Son shall be given; And the government shall be upon His shoulder, And His name shall be called Wonderful Counselor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace. (AMP)

ஏசாயா/Isaiah 11:2

ஞானத்தையும் உணர்வையும் அருளும் ஆவியும், ஆலோசனையையும் பெலனையும் அருளும் ஆவியும், அறிவையும் கர்த்தருக்குப் பயப்படுகிற பயத்தையும் அருளும் ஆவியுமாகிய கர்த்தருடைய ஆவியானவர் அவர்மேல் தங்கியிருப்பார்.

The Spirit of the Lord will rest on him— the Spirit of wisdom and of understanding, the Spirit of counsel and of might, the Spirit of the knowledge and fear of the Lord— (NIV)

The Spirit of the Lord shall rest upon Him, The Spirit of wisdom and understanding, The Spirit of counsel and might, The Spirit of knowledge and of the fear of the Lord. (NKJV)

And the Spirit of the Lord will rest on Him— The Spirit of wisdom and understanding, The Spirit of counsel and strength, The Spirit of knowledge and of the [reverential and obedient] fear of the Lord— (AMP)

ஏசாயா/Isaiah 26:3

உம்மை உறுதியாய்ப் பற்றிக் கொண்ட மனதையுடையவன் உம்மையே நம்பியிருக்கிறபடியால், நீர் அவனைப் பூரண சமாதானத்துடன் காத்துக்கொள்வீர்.

You will keep in perfect peace those whose minds are steadfast, because they trust in you. (NIV)

You will keep him in perfect peace, Whose mind is stayed on You, Because he trusts in You. (NKJV)

“You will keep in [a]perfect and constant peace the one whose mind is steadfast [that is, committed and focused on You —in both [b]inclination and character],

Because he trusts and takes refuge in You [with hope and confident expectation]. (AMP)

ஏசாயா/Isaiah 28:29

இதுவும் சேனைகளின் கர்த்தராலே உண்டாகிறது; அவர் ஆலோசனையில் ஆச்சரியமானவர், செயலில் மகத்துவமானவர்.

All this also comes from the Lord Almighty, whose plan is wonderful, whose wisdom is magnificent. (NIV)

This also cometh forth from the Lord of hosts, which is wonderful in counsel, and excellent in working. (KJV)

This also comes from the Lord of hosts, Who is wonderful in counsel and excellent in guidance. (NKJV)

This also comes from the Lord of hosts, Who has made His counsel wonderful and His wisdom great. (AMP)

ஏசாயா/Isaiah 29:11-12

ஆதலால் தரிசனமெல்லாம் உங்களுக்கு முத்திரிக்கப்பட்ட புஸ்தகத்தின் வசனங்களைப்போலிருக்கும்: வாசிக்க அறிந்திருக்கிற ஒருவனுக்கு அதைக் கொடுத்து: நீ இதை வாசி என்றால், அவன்: இது என்னால் கூடாது, இது முத்திரித்திருக்கிறது என்பான். அல்லது வாசிக்கத் தெரியாதவனிடத்தில் புஸ்தகத்தைக் கொடுத்து: நீ இதை வாசி என்றால், அவன்: எனக்கு வாசிக்கத் தெரியாது என்பான்.

11 For you this whole vision is nothing but words sealed in a scroll. And if you give the scroll to someone who can read, and say, "Read this, please," they will answer, "I can't; it is sealed." 12 Or if you give the scroll to someone who cannot read, and say, "Read this, please," they will answer, "I don't know how to read." (NIV)

11 The whole vision has become to you like the words of a [a]book that is sealed, which men deliver to one who is literate, saying, "Read this, please."

And he says, "I cannot, for it is sealed."

12 Then the book is delivered to one who [b]is illiterate, saying, "Read this, please."

And he says, "I am not literate." (NKJV)

11 The entire vision [of all these things] will be to you like the words of a scroll that is sealed, which they give to one who can read, saying, "Read this, please," he shall say, "I cannot, for it is sealed." 12 Then the book will be given to the one who cannot read, saying, "Read this, please." And he will say, "I cannot read." (AMP)

ஏசாயா/Isaiah 29:14

ஆதலால் இதோ, நான் அற்புதமும் ஆச்சரியமுமான பிரகாரமாக இந்த ஜனங்களுக்குள்ளே ஒரு அதிசயத்தைச் செய்வேன்; அவர்களுடைய ஞானிகளின் ஞானம் கெட்டு, அவர்களுடைய விவேகிகளின் விவேகம் மறைந்துபோகும் என்று ஆண்டவர் சொல்லுகிறார்.

Therefore once more I will astound these people with wonder upon wonder; the wisdom of the wise will perish, the intelligence of the intelligent will vanish." (NIV)

Therefore, behold, I will again do a marvelous work Among this people, A marvelous work and a wonder; For the wisdom of their wise men shall perish, And the understanding of their prudent men shall be hidden." (NKJV)

Therefore, listen carefully, I will again do marvelous and amazing things with this people, wonderful and astonishing things; And the wisdom of their wise men will perish, And the understanding of their discerning men will be hidden.” (AMP)

ஏசாயா/Isaiah 33:6

பூரணரட்சிப்பும் ஞானமும் அறிவும் உன் காலங்களுடைய உறுதியாயிருக்கும்; கர்த்தருக்குப் பயப்படுதலே அதின் பொக்கிஷம்.

Wisdom and knowledge will be the stability of your times, And the strength of salvation;
The fear of the Lord is His treasure. (NKJV)

And there shall be stability in your times, an abundance of salvation, wisdom, and knowledge;
the reverent fear and worship of the Lord is your treasure and His. (AMP)

ஏசாயா/Isaiah 34:16

கர்த்தருடைய புஸ்தகத்திலே தேடி வாசியுங்கள்: இவைகளில் ஒன்றும் குறையாது:
இவைகளில் ஒன்றும் ஜோடில்லாதிராது:

அவருடைய வாய் இதைச் சொல்லிற்று: அவருடைய ஆவி அவைகளைச் சேர்க்கும்.

Look in the scroll of the Lord and read: None of these will be missing, not one will lack her mate. For it is his mouth that has given the order, and his Spirit will gather them together. (NIV)

“Search from the book of the Lord, and read: Not one of these shall fail;

Not one shall lack her mate. For My mouth has commanded it, and His Spirit has gathered them. (NKJV)

Seek from the book of the Lord, and read: Not one of these [creatures] will be missing;

None will lack its mate. For His mouth has commanded, And His Spirit has gathered them.

(AMP)

ஏசாயா/Isaiah 40:31

கர்த்தருக்குக் காத்திருக்கிறவர்களோ புதுப்பெலன் அடைந்து, கழுகுகளைப்போலச் செட்டைகளை அடித்து எழும்புவார்கள்: அவர்கள் ஓடினாலும் இளைப்படையார்கள், நடந்தாலும் சோர்ந்துபோகார்கள்.

but those who hope in the Lord will renew their strength. They will soar on wings like eagles;
they will run and not grow weary, they will walk and not be faint. (NIV)

But those who wait on the Lord Shall renew their strength; They shall mount up with wings like eagles,
They shall run and not be weary, They shall walk and not faint. (NKJV)

But those who wait for the Lord [who expect, look for, and hope in Him] Will gain new strength
and renew their power; They will lift up their wings [and rise up close to God] like eagles [rising
toward the sun]; They will run and not become weary, They will walk and not grow tired. (AMP)

ஏசாயா/Isaiah 41:10

நீ பயப்படாதே, நான் உன்னுடனே இருக்கிறேன்; திகையாதே, நான் உன் தேவன்; நான் உன்னைப் பலப்படுத்தி உனக்குச் சகாயம்பண்ணுவேன்; என் நீதியின் வலதுகரத்தினால் உன்னைத் தாங்குவேன்.

So do not fear, for I am with you; do not be dismayed, for I am your God.

I will strengthen you and help you; I will uphold you with my righteous right hand. (NIV)

Fear not, for I am with you;

Be not dismayed, for I am your God.

I will strengthen you,

Yes, I will help you,

I will uphold you with My righteous right hand.'(NKJV)

ஏசாயா/Isaiah 43:18-19

முந்தினவைகளை நினைக்கவேண்டாம்; பூர்வமானவைகளைச் சிந்திக்கவேண்டாம். இதோ, நான் புதிய காரியத்தைச் செய்கிறேன்; இப்பொழுதே அது தோன்றும்; நீங்கள் அதை அறியீர்களா? நான் வனாந்தரத்திலே வழியையும், அவாந்தரவெளியிலே ஆறுகளையும் உண்டாக்குவேன்.

18 “Forget the former things;

do not dwell on the past.

19 See, I am doing a new thing!

Now it springs up; do you not perceive it?

I am making a way in the wilderness

and streams in the wasteland. (NIV)

18 “Do not remember the former things,

Nor consider the things of old.

19 Behold, I will do a new thing,

Now it shall spring forth;

Shall you not know it?

I will even make a road in the wilderness

And rivers in the desert. (NKJV)

ஏசாயா/Isaiah 53:5

“நம்முடைய மீறுதல்களினிமித்தம் அவர் காயப்பட்டு,
நம்முடைய அக்கிரமங்களினிமித்தம் அவர் நொறுக்கப்பட்டார்:

நமக்குச் சமாதானத்தை உண்டுபண்ணும் ஆக்கினை அவர்மேல் வந்தது: அவருடைய தழும்புகளால் குணமாகிறோம்.”

But he was pierced for our transgressions, he was crushed for our iniquities;

the punishment that brought us peace was on him, and by his wounds we are healed. (NIV)

“But He was wounded for our transgressions, He was bruised for our iniquities; The chastisement for our peace was upon Him, And by His stripes we are healed.” (NKJV)

ஏசாயா/Isaiah 53:12

அவர் தம்முடைய ஆத்துமாவை மரணத்திலூற்றி, அக்கிரமக்காரரில் ஒருவராக எண்ணப்பட்டு, அநேகருடைய பாவத்தைத் தாமே சுமந்து, அக்கிரமக்காரருக்காக வேண்டிக் கொண்டதினிமித்தம் அநேகரை அவருக்குப் பங்காகக் கொடுப்பேன்; பலவான்களை அவர் தமக்குக் கொள்ளையாகப் பங்கிட்டுக்கொள்வார்.

Therefore I will give him a portion among the great, and he will divide the spoils with the strong, because he poured out his life unto death, and was numbered with the transgressors.

For he bore the sin of many, and made intercession for the transgressors.(NIV)

Therefore I will divide Him a portion with the great, And He shall divide the [a]spoil with the strong, Because He poured out His soul unto death, And He was numbered with the transgressors, And He bore the sin of many, And made intercession for the transgressors. (NKJV)

Therefore, I will divide and give Him a portion with the great [kings and rulers], And He shall divide the spoils with the mighty, Because He [willingly] poured out His life to death, And was counted among the transgressors; Yet He Himself bore and took away the sin of many, And interceded [with the Father] for the transgressors. (AMP)

ஏசாயா/Isaiah 58:11

கர்த்தர் நித்தமும் உன்னை நடத்தி, மகா வறட்சியான காலங்களில் உன் ஆத்துமாவைத் திருப்தியாக்கி, உன் எலும்புகளை நிணமுள்ளதாக்குவார்: நீ நீர்ப்பாய்ச்சலான தோட்டத்தைப்போலவும், வற்றாத நீருற்றைப்போலவும் இருப்பாய்.

The Lord will guide you always; he will satisfy your needs in a sun-scorched land and will strengthen your frame. You will be like a well-watered garden, like a spring whose waters never fail. (NIV)

The Lord will guide you continually, And satisfy your soul in drought, And strengthen your bones; You shall be like a watered garden, And like a spring of water, whose waters do not fail. (NKJV)

“And the Lord will continually guide you, And satisfy your soul in scorched and dry places, And give strength to your bones;

And you will be like a watered garden,
And like a spring of water whose waters do not fail. (AMP)

ஏசாயா/Isaiah 60:18

இனிக் கொடுமை உன் தேசத்திலும், அழிவும் நாசமும் உன் எல்லைகளிலும் கேட்கப்படமாட்டாது; உன் மதில்களை இரட்சிப்பென்றும், உன் வாசல்களைத் துதியென்றும் சொல்லுவாய்.

No longer will violence be heard in your land, nor ruin or destruction within your borders, but you will call your walls Salvation and your gates Praise. (NIV)

Violence shall no longer be heard in your land, Neither [a]wasting nor destruction within your borders; But you shall call your walls Salvation, And your gates Praise. (NKJV)

ஏசாயா/Isaiah 64:4

தேவனே, உமக்குக் காத்திருக்கிறவர்களுக்கு நீர் செய்பவைகளை, நீரேயல்லாமல் உலகத்தோற்றம்முதற்கொண்டு ஒருவரும் கேட்டதுமில்லை, செவியால் உணர்ந்ததுமில்லை, அவைகளைக் கண்டதுமில்லை.

Since ancient times no one has heard, no ear has perceived, no eye has seen any God besides you, who acts on behalf of those who wait for him. (NIV)

For since the beginning of the world Men have not heard nor perceived by the ear,

Nor has the eye seen any God besides You, Who acts for the one who waits for Him. (NKJV)

For from days of old no one has heard, nor has ear perceived,

Nor has the eye [a]seen a God besides You,

Who works and acts in behalf of the one who [gladly] waits for Him. (AMP)

ஏசாயா/Isaiah 65:24

அப்பொழுது அவர்கள் கூப்பிடுகிறதற்குமுன்னே நான் மறுஉத்தரவுகொடுப்பேன்; அவர்கள் பேசும்போதே நான் கேட்பேன்.

Before they call I will answer; while they are still speaking I will hear. (NIV)

“It shall also come to pass that before they call, I will answer; and while they are still speaking, I will hear. (AMP)

எரேமியா/Jeremiah 17:9-10

9. எல்லாவற்றைப்பார்க்கிலும் இருதயமே திருக்குள்ளதும் மகா கேடுள்ளதுமாயிருக்கிறது, அதை அறியத்தக்கவன் யார்?

10. கர்த்தராகிய நானே ஒவ்வொருவனுக்கும், அவனவன் வழிகளுக்கும் செய்கைகளின் பலன்களுக்கும் தக்கதைக் கொடுக்கும்படிக்கு, இருதயத்தை ஆராய்கிறவரும் உள்ளிந்திரியங்களைச் சோதித்தறிகிறவருமாயிருக்கிறேன்.

The heart is deceitful above all things and beyond cure. Who can understand it?

“I the Lord search the heart and examine the mind, to reward each person according to their conduct, according to what their deeds deserve.” (NIV)

9 “The heart is deceitful above all things, And desperately wicked; Who can know it?
10 I, the Lord, search the heart, I test the mind, Even to give every man according to his ways, According to the fruit of his doings. (NKJV)

9 “The heart is deceitful above all things And it is [a]extremely sick; Who can understand it fully and know its secret motives?
10 “I, the Lord, search and examine the mind, I test the heart, To give to each man according to his ways, According to the results of his deeds. (AMP)

எரேமியா/Jeremiah 17:14

கர்த்தாவே, என்னைக் குணமாக்கும், அப்பொழுது குணமாவேன்; என்னை இரட்சியும், அப்பொழுது இரட்சிக்கப்படுவேன்; தேவாரே என் துதி.

Heal me, Lord, and I will be healed; save me and I will be saved, for you are the one I praise.(NIV)

எரேமியா/Jeremiah 29:11-13

11. நீங்கள் எதிர்பார்த்திருக்கும் முடிவை உங்களுக்குக் கொடுக்கும்படிக்கு நான் உங்கள்பேரில் நினைத்திருக்கிற நினைவுகளை அறிவேன் என்று கர்த்தர் சொல்லுகிறார்; அவைகள் தீமைக்கல்ல, சமாதானத்துக்கேதுவான நினைவுகளே.

12. அப்பொழுது நீங்கள் கூடிவந்து, என்னைத் தொழுதுகொண்டு, என்னை நோக்கி விண்ணப்பம்பண்ணுவீர்கள்; நான் உங்களுக்குச் செவிகொடுப்பேன்.

13. உங்கள் முழு இருதயத்தோடும் என்னைத் தேடினீர்களானால், என்னைத் தேடுகையில் கண்டுபிடிப்பீர்கள்.

11 For I know the plans I have for you,” declares the Lord, “plans to prosper you and not to harm you, plans to give you hope and a future.

12 Then you will call on me and come and pray to me, and I will listen to you.

13 You will seek me and find me when you seek me with all your heart. (NIV)

11 For I know the thoughts that I think toward you, saith the Lord, thoughts of peace, and not of evil, to give you an expected end.

12 Then shall ye call upon me, and ye shall go and pray unto me, and I will hearken unto you.

13 And ye shall seek me, and find me, when ye shall search for me with all your heart. (KJV)

11 For I know the plans and thoughts that I have for you,’ says the Lord, ‘plans for peace and well-being and not for disaster, to give you a future and a hope.

12 Then you will call on Me and you will come and pray to Me, and I will hear [your voice] and I will listen to you.

13 Then [with a deep longing] you will seek Me and require Me [as a vital necessity] and [you will] find Me when you search for Me with all your heart. (AMP)

எரேமியா/Jeremiah 32:19

யோசனையிலே பெரியவரும், செயலிலே வல்லவருமாயிருக்கிறீர்; அவனவனுக்கு அவனவனுடைய வழிக்குத்தக்கதாகவும், அவனவனுடைய கிரியைகளின் பலனுக்குத்தக்கதாகவும் அளிக்கும்படி, உம்முடைய கண்கள் மனுபுத்திரருடைய எல்லா வழிகளின்மேலும் நோக்கமாயிருக்கின்றன.

great are your purposes and mighty are your deeds. Your eyes are open to the ways of all mankind; you reward each person according to their conduct and as their deeds deserve. (NIV)

Great in counsel, and mighty in work: for thine eyes are open upon all the ways of the sons of men: to give every one according to his ways, and according to the fruit of his doings: (KJV)

You are great in counsel and mighty in [a]work, for Your eyes are open to all the ways of the sons of men, to give everyone according to his ways and according to the fruit of his doings.

(NKJV)

great [are You] in counsel and mighty in deed, whose eyes are open to all the ways of the sons of men, to reward or repay each one according to his ways and according to the fruit of his deeds; (AMP)

எரேமியா/Jeremiah 33:6

இதோ, நான் அவர்களுக்குச் சவுக்கியமும் ஆரோக்கியமும் வரப்பண்ணி, அவர்களைக் குணமாக்கி, அவர்களுக்குப் பரிபூரண சமாதானத்தையும் சத்தியத்தையும் வெளிப்படுத்துவேன்.

“Nevertheless, I will bring health and healing to it; I will heal my people and will let them enjoy abundant peace and security. (NIV)

Behold, I will bring it health and healing; I will heal them and reveal to them the abundance of peace and truth. (NKJV)

Behold, [in the restored Jerusalem] I will bring to it health and healing, and I will heal them; and I will reveal to them an abundance of peace (prosperity, security, stability) and truth. (AMP)

எசேக்கியேல்/Ezekiel 3:17-21

17. மனுபுத்திரனே, உன்னை இஸ்ரவேல் வம்சத்தாருக்குக் காவலாளனாக வைத்தேன்; நீ என் வாயினாலே வார்த்தையைக்கேட்டு, என் நாமத்தினாலே அவர்களை எச்சரிப்பாயாக.

18. சாகவே சாவாய் என்று நான் துன்மார்க்கனுக்குச் சொல்லுகையில், நீ துன்மார்க்கனைத் தன் துன்மார்க்கமான வழியில் இராத்தடிக்கு எச்சரிக்கும்படியாகவும், அவனை உயிரோடே காக்கும்படியாகவும், அதை அவனுக்குச் சொல்லாமலும், நீ அவனை எச்சரிக்காமலும் இருந்தால், அந்தத் துன்மார்க்கன் தன் துன்மார்க்கத்திலே சாவான்; அவன் இரத்தப்பழியையோ உன் கையிலே கேட்பேன்.

19. நீ துன்மார்க்கனை எச்சரித்தும், அவன் தன் துன்மார்க்கத்தையும் தன் ஆகாத வழியையும் விட்டுத் திரும்பாமற்போவானாகில், அவன் தன் துன்மார்க்கத்திலே சாவான்; நீயோவென்றால் உன் ஆத்துமாவைத் தப்புவிப்பாய்.

20. அப்படியே, நீதிமான் தன் நீதியை விட்டுத் திரும்பி, நீதிகேடு செய்யும்போதும், நான் அவன்முன் இடறலைவைக்கும்போதும், அவன் சாவான்; நீ அவனை எச்சரிக்காதபடியினாலே அவன் தன் பாவத்திலே சாவான்; அவன் செய்த நீதிகள் நினைக்கப்படுவதில்லை; அவனுடைய இரத்தப்பழியையோ உன் கையிலே கேட்பேன்.

21. நீதிமான் பாவஞ் செய்யாதபடிக்கு நீ நீதிமாணை எச்சரித்தபின்பு அவன் பாவஞ்செய்யாவிட்டால், அவன் பிழைக்கவே பிழைப்பான், அவன் எச்சரிக்கப்பட்டான்; நீயும் உன் ஆத்துமாவைத் தப்புவித்தாய் என்றார்.

17 “Son of man, I have made you a watchman for the people of Israel; so hear the word I speak and give them warning from me. 18 When I say to a wicked person, ‘You will surely die,’ and you do not warn them or speak out to dissuade them from their evil ways in order to save their life, that wicked person will die for[a] their sin, and I will hold you accountable for their blood. 19 But if you do warn the wicked person and they do not turn from their wickedness or from their evil ways, they will die for their sin; but you will have saved yourself.

20 “Again, when a righteous person turns from their righteousness and does evil, and I put a stumbling block before them, they will die. Since you did not warn them, they will die for their sin. The righteous things that person did will not be remembered, and I will hold you accountable for their blood. 21 But if you do warn the righteous person not to sin and they do not sin, they will surely live because they took warning, and you will have saved yourself.” (NIV)

17 “Son of man, I have made you a watchman for the house of Israel; therefore hear a word from My mouth, and give them warning from Me: 18 When I say to the wicked, ‘You shall surely die,’ and you give him no warning, nor speak to warn the wicked from his wicked way, to save his life, that same wicked man shall die in his iniquity; but his blood I will require at your hand. 19 Yet, if you warn the wicked, and he does not turn from his wickedness, nor from his wicked way, he shall die in his iniquity; but you have delivered your soul.

20 “Again, when a righteous man turns from his righteousness and commits iniquity, and I lay a stumbling block before him, he shall die; because you did not give him warning, he shall die in his sin, and his righteousness which he has done shall not be remembered; but his blood I will require at your hand. 21 Nevertheless if you warn the righteous man that the righteous should not sin, and he does not sin, he shall surely live because he took warning; also you will have delivered your soul.” (NKJV)

எசேக்கியேல்/Ezekiel 33:7-9

7. மனுபுத்திரனே, நான் உன்னை இஸ்ரவேல் வம்சத்தாருக்குக் காவற்காரனாக வைத்தேன்; ஆகையால் நீ என் வாயினாலே வார்த்தையைக்கேட்டு, என் நாமத்தினாலே அவர்களை எச்சரிப்பாயாக.

8. நான் துன்மார்க்கனை நோக்கி: துன்மார்க்கனே, நீ சாகவே சாவாய் என்று சொல்லுகையில், நீ துன்மார்க்கனைத் தன் துன்மார்க்கத்தில் இராதபடி எச்சரிக்கத்தக்கதாக அதை அவனுக்குச் சொல்லாமற்போனால், அந்தத் துன்மார்க்கன் தன் அக்கிரமத்திலே சாவான்; ஆனாலும் அவன் இரத்தப்பழியை உன் கையிலே கேட்பேன்.

9. துன்மார்க்கன் தன் வழியைவிட்டுத் திரும்பும்படி நீ அவனை எச்சரித்தும், அவன் தன் வழியைவிட்டுத்திரும்பாமற்போனால், அவன் தன் அக்கிரமத்திலே சாவான்; நீயோ உன் ஆத்துமாவைத் தப்புவிப்பாய்.

7 “Son of man, I have made you a watchman for the people of Israel; so hear the word I speak and give them warning from me. 8 When I say to the wicked, ‘You wicked person, you will surely die,’ and you do not speak out to dissuade them from their ways, that wicked person will die for[a] their sin, and I will hold you accountable for their blood. 9 But if you do warn the wicked person to turn from their ways and they do not do so, they will die for their sin, though you yourself will be saved.(NIV)

7 “So you, son of man: I have made you a watchman for the house of Israel; therefore you shall hear a word from My mouth and warn them for Me. 8 When I say to the wicked, ‘O wicked man, you shall surely die!’ and you do not speak to warn the wicked from his way, that wicked man shall die in his iniquity; but his blood I will require at your hand. 9 Nevertheless if you warn the wicked to turn from his way, and he does not turn from his way, he shall die in his iniquity; but you have [a]delivered your soul. (NKJV)

எசேக்கியேல்/Ezekiel 36:26-27

26. உங்களுக்கு நவமான இருதயத்தைக் கொடுத்து, உங்கள் உள்ளத்திலே புதிதான ஆவியைக் கட்டளையிட்டு, கல்லான இருதயத்தை உங்கள் மாம்சத்திலிருந்து எடுத்துப்போட்டு, சதையான இருதயத்தை உங்களுக்குக் கொடுப்பேன்.

27. உங்கள் உள்ளத்திலே என் ஆவியை வைத்து, உங்களை என் கட்டளைகளில் நடக்கவும் என் நியாயங்களைக் கைக்கொள்ளவும் அவைகளின்படி செய்யவும்பண்ணுவேன்.

26 I will give you a new heart and put a new spirit in you; I will remove from you your heart of stone and give you a heart of flesh. 27 And I will put my Spirit in you and move you to follow my decrees and be careful to keep my laws. (NIV)

26 I will give you a new heart and put a new spirit within you; I will take the heart of stone out of your flesh and give you a heart of flesh. 27 I will put My Spirit within you and cause you to walk in My statutes, and you will keep My judgments and do them. (NKJV)

26 Moreover, I will give you a new heart and put a new spirit within you, and I will remove the heart of stone from your flesh and give you a heart of flesh. 27 I will put my Spirit within you and cause you to walk in My statutes, and you will keep My ordinances and do them. (AMP)

எசேக்கியேல்/Ezekiel 36:36

கர்த்தராகிய நான் நிராமூலமானவைகளைக் கட்டுகிறேன் என்றும், பாழானதைப் பயிர்நிலமாக்குகிறேன் என்றும், அப்பொழுது உங்களைச் சுற்றிலுமுள்ள மீதியான ஜாதிகள் அறிந்து கொள்வார்கள்; கர்த்தராகிய நான் இதைச் சொன்னேன், இதைச் செய்வேன்.

36 Then the nations around you that remain will know that I the Lord have rebuilt what was destroyed and have replanted what was desolate. I the Lord have spoken, and I will do it.’ (NIV)

36 Then the nations which are left all around you shall know that I, the Lord, have rebuilt the ruined places and planted what was desolate. I, the Lord, have spoken it, and I will do it.” (NKJV)

36 Then the nations that are left around you will know that I the Lord have rebuilt the ruined places and planted that which was desolate. I the Lord have spoken, and will do it.” (AMP)

யோவேல்/Joel 2:21

தேசமே, பயப்படாதே, மகிழ்ந்து களிகூரு: கர்த்தர் பெரிய காரியங்களைச் செய்வார்.

Do not be afraid, land of Judah; be glad and rejoice. Surely the Lord has done great things!
(NIV)

Fear not, O land; Be glad and rejoice, For the Lord has done [a]marvelous things! (NKJV)

Do not fear, O land; be glad and rejoice, For the Lord has done great things! (AMP)

Continue.....



மத்தேயு/Matthew 6:9-13

9. நீங்கள் ஜெபம்பண்ணவேண்டிய விதமாவது: பரமண்டலங்களிலிருக்கிற எங்கள் பிதாவே, உம்முடைய நாமம் பரிசுத்தப்படுவதாக.

10. உம்முடைய ராஜ்யம் வருவதாக; உம்முடைய சித்தம் பரமண்டலத்திலே செய்யப்படுகிறதுபோலப் பூமியிலேயும் செய்யப்படுவதாக.

11. எங்களுக்கு வேண்டிய ஆகாரத்தை இன்று எங்களுக்குத் தாரும்.

12. எங்கள் கடனாளிகளுக்கு நாங்கள் மன்னிக்கிறதுபோல எங்கள் கடன்களை எங்களுக்கு மன்னியும்.

13. எங்களைச் சோதனைக்குட்படப்பண்ணாமல், தீமையினின்று எங்களை இரட்சித்துக்கொள்ளும், ராஜ்யமும், வல்லமையும், மகிமையும் என்றென்றைக்கும் உம்முடையவைகளே, ஆமென், என்பதே.

9 In this manner, therefore, pray: Our Father in heaven, Hallowed be Your name.

10 Your kingdom come. Your will be done On earth as it is in heaven.

11 Give us this day our daily bread.

12 And forgive us our debts, As we forgive our debtors.

13 And do not lead us into temptation, But deliver us from the evil one.

For Yours is the kingdom and the power and the glory forever. Amen. (NKJV)

சங்கீதம் / Psalm 103:1-2

1. என் ஆத்துமாவே, காத்தரை ஸ்தோத்திரி; என் முழு உள்ளமே, அவருடைய பரிசுத்த நாமத்தை ஸ்தோத்திரி.

2. என் ஆத்துமாவே, காத்தரை ஸ்தோத்திரி; அவர் செய்த சகல உபகாரங்களையும் மறவாதே.

Bless the Lord, O my soul; And all that is within me, bless His holy name!

Bless the Lord, O my soul, And forget not all His benefits:

எண்ணாகமம்/Numbers 6:24-26

24. கர்த்தர் உன்னை ஆசீர்வதித்து, உன்னைக் காக்கக்கடவர்.

25. கர்த்தர் தம்முடைய முகத்தை உன்மேல் பிரகாசிக்கப்பண்ணி, உன்மேல் கிருபையாயிருக்கக்கடவர்.

26. கர்த்தர் தம்முடைய முகத்தை உன்மேல் பிரசன்னமாக்கி, உனக்குச் சமாதானம் கட்டளையிடக்கடவர் என்பதே.

24 “The Lord bless you and keep you;

25 The Lord make His face shine upon you, And be gracious to you;

26 The Lord lift up His countenance upon you, And give you peace.”

2 கொரிந்தியர்/2 Corinthians 13:14

கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின்னுடைய கிருபையும், தேவனுடைய அன்பும், பரிசுத்த ஆவியின்னுடைய ஐக்கியமும், உங்கள் அனைவரோடுங்கூட இருப்பதாக. ஆமென்.

The grace of the Lord Jesus Christ, and the love of God, and the communion of the Holy Spirit be with you all. Amen.

